TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, leve aumento de la nubosidad alta después del mediodía.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 27,6º C., a las 15 horas. Mínima: 14,0º C., a las 6 horas.
PRONOSTICO: Nublados totales en la costa, entre Arica y Talcahuano, que despejarán después del mediodía. De Copiapó a Ovalle, los valles presentarán igual situación. En la zona central se espera tiempo despejado.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 10 DE DICIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.711

EDICION DE 18 PAGINAS

ALESSANDRI REGRESO BIEN IMPRESIONADO

— ● La economía de Chiloé, por ejemplo, será transformada totalmente en dos años.— ● El Jefe del Estado puso ayer fin a su jira de más de dos mil kilómetros por la zona devastada.— ● Visitas a Angol, Los Angeles y Laja. (Informaciones y fotografías, en página 5).

Lea HOY



TITO: Yugoslavia acusó a las naciones que asistieron a la superconferencia de los jefes comunistas en Moscú de "embusteros y malintencionados". El Gobierno del Mariscal Tito no fue invitado a ese cónclave de líderes rojos, poniéndose, una vez más, en evidencia el distanciamiento entre ambos regímenes ... ... (Pág. 8)

COBRE: Cifra record de producción alcanzará la pequeña y mediana minería del cobre este año. Cálculos oficiales estiman en 50 mil toneladas ... ... (Pág 2)

LAOS: El Primer Ministro de este Estado huyó a Cambodia, complicándose más aún la situación política en esta región ... .. (Pág. 8)

BOXEO: Si no se le limpia de delincuentes, morirá el boxeo, declaró el ex promotor Norris, en las investigación que se realiza en Estados Unidos ... ... (Pág. 11)

BLANCOS: Las Naciones Unidas han establecido un cordón protector de los blancos en el Congo, ante amenazas de "lumumbistas" ... ... (Pág. 9)

CEPCH: No pudo elegir ayer mesa directiva el 7.o Congreso Nacional del Gremio, que se realiza en Chillán, por diferencias entre delegados ... ...(Pág. 2)

CIVILIZACION: El avance de la civilización afecta la salud mental, según lo afirmó un especialista en el Congreso de la especialidad que se clausura hoy .. .. (Pág. 5)

Campaña contra las vinchucas se inicia el 12

El lunes a las 9,30 horas en la localidad de Colina, comenzará la campaña coordinada del SNS y el Instituto de Parasitología de la Universidad de Chile, para la eliminación de las vinchucas que han infestado a ocho comunas de Santiago y cuya presencia ha sido comprobada en las zonas de Tarapacá a Colchagua. La campaña comprenderá la fumigación de paredes y techos exterior e interiormente de más de 6.479 casas en las ocho comunas de Santiago, a base de gamexano o lindano, por ser este insecticida menos tóxico para las personas, alimentos o animales.

La campaña que se inicia en Colina el próximo lunes, durará hasta la primera quincena de mayo y la segunda etapa se realizará entre un plazo de 60 días, para asegurar mayor eficacia a la desinsectación. La fumigación será efectuada por técnicos, en que intervendrán 30 personas, siendo 22 de ellas fumigadores. La población puede colaborar en esta campaña manteniendo un estricto aseo de paredes y techos, eliminando grietas y hendiduras y la colocación de papeles y cuadros en las paredes, en cuyos insterticios puedan albergarse estos insectos.

Finalmente, el Dr. Schenone, a cuyo cargo estará la campaña, dijo que para mantener la eficacia de ella, habrá que disponer una vigilancia permanente, para evitar la aparición de nuevos focos.

La bienvenida a Santiago



Entre las personas que aguardaban ayer al Presidente Alessandri en Los Cerrillos se encontraban Cristóbal e Isabelita Philippi, hijos del Ministro de Economía y Reconstrucción, que acompañó —junto con el titular de Obras Públicas— al Jefe del Estado en su visita al sur. Los pequeños, sin ningún protocolo, saludaron al Primer Mandatario e Isabelita se permitió reconvenir a S. E. al decir: "Estuve en su oficina y no lo encontré".

EN CASO DE ECUADOR:

NUESTRO PAIS RATIFICO SU RESPETO A TRATADOS

Declaración del Canciller Vergara Donoso respecto a la respuesta de los garantes a la comunicación ecuatoriana de desahucio del Tratado de Río de Janeiro

"La respuesta de Chile a la nota ecuatoriana no pudo ser otra que la ratificación de la política permanente de nuestro país de respeto a los tratados" expresó el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, en un breve comentario con los periodistas sobre la contestación que dieron los cuatro países garantes del Tratado de Río de Janeiro a la comunicación de Ecuador sobre desahucio de dicho convenio.

Explicó el señor Vergara que las respuestas de Estados Unidos, Brasil, Argentina y Chile son idénticas y agregó que sus textos no serán dados a la publicidad.

Noticias cablegráficas indicaban que en sus notas, los garantes dijeron a Ecuador que el Derecho Internacional no permite que una de las partes signatarias de un convenio de límites lo declare nulo unilateralmente. Además, que hicieron un llamado a la hermandad entre los pueblos americanos.

EL LUNES QUEDARA LISTO PROYECTO DE REAJUSTES

Así lo establece una declaración oficial entregada ayer por el Ministro de Hacienda

El lunes va al Congreso el proyecto de reajustes y bonificaciones.

Así lo establece la siguiente declaración oficial entregada ayer por el Ministro de Hacienda, don Eduardo Figueroa:

"Los Ministros de Hacienda y del Trabajo tuvieron reuniones en el día de hoy con las Directivas de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, con el objeto de estudiar la redacción del Proyecto de Ley que concede bonificaciones y reajustes de remuneraciones a empleados y obreros de los sectores público y privado, así como al personal de las instituciones semifiscales y autónomas y municipalidades. Fueron consideradas también las bonificaciones que serán otorgadas a los montepiados y pensionados. Por último, se consideraron las disposiciones que se refieren al reajuste de la asignación familiar.

"El Proyecto de Ley será sometido a la consideración del Presidente de la República el lunes próximo".

(Más informaciones en pág. 3)

Con desórdenes recibieron a De Gaulle en Argelia

ARGEL, 9 (UPI).— Violentos choques callejeros entre los colonos y la policía en importantes ciudades argelinas señalaron hoy el comienzo de la visita del Presidente Charles de Gaulle.

No obstante, al caer la noche no había noticias de muertos ni heridos graves en las dos grandes ciudades de Argel y carros blindados se hicieron cargo de la situación. En ese momento, bandas bien organizadas de jóvenes colonos parecían estar imponiéndose a miles de hombres de la policía contra disturbios, provistos de bombas de gases lacrimógenos.

Los jóvenes empezaron a actuar desde temprano, en respuesta al llamado del "Frente de Argelia Francesa", que convocó a "todo el mundo a la calle", diciendo "la hora ha llegado".

Obedeciendo una orden de huelga general, los comerciantes de Argel, Orán, Bone, Bougie y otras grandes ciudades desafiaron las amenazas oficiales y bajaron sus cortinas de metal.

En Argel los jóvenes sembraron de clavos las calles, provocando pinchaduras de las gomas de centenares de vehículo y la consiguiente interrupción del tránsito. También cortaron los neumáticos de trolebuses y rompieron los cables de tranvías.

Los revoltosos se las arreglaron inclusive para levantar una pequeña barricada, que trajo remiscencias de la rebelión de los colonos de enero pasado.

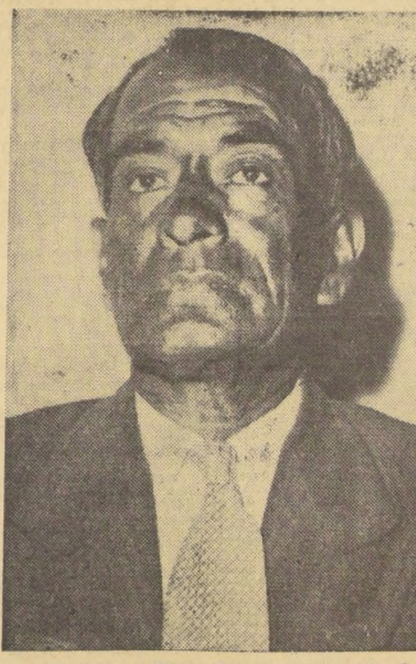
En Argel y en Orán los colonos exhortaron a los soldados a unírseles. En la primera de esas ciudades levantaron a varios soldados que escoltaban un grupo de carros blindados y los llevaron en andas entre vítores.

Pero las tropas encargadas de controlar Argel venían frescas de Francia metropolitana y no habían tenido tiempo de ser incluidas por los colonos. En Orán, la tarea de mantener el orden estaba en manos de la Infantería de Marina y de un regimiento de Infantería Motorizada recién llegados de Francia.

De Gaulle llegó en un avión a reacción esta mañana al aeropuerto cercano a Tlemven, más de 100 kilómetros al sudoeste de Orán, junto a la frontera marroquí. Le acompañaban el Ministro para Argelia, Louis Joxe; el de Defensa, Pierre Messmer, y el de Información, Louis Terrenoire.

El Presidente salió inmediatamente en un helicóptero para efectuar la primera de una serie de visitas a puestos de mando en el interior y centros de administración.

Se volvió negro



Así quedó Guillermo Elgueta Elgueta, el antofagastino de 55 años que sufrió un extraño cambio en el color de su piel, y de blanco que era quedó de un tono negro humo más intenso que el de los individuos de la raza negroide. Todos los vecinos de Antofagasta se sintieron conmovidos por el caso de Elgueta, y han formado una gran cadena de solidaridad para ayudarlo a recuperarse en forma definitiva.— (AMPLIAS INFORMACIONES EN PAGINA 15).

Desde $ 30 el kilo se venden las papas nuevas

El Comité de Defensa del Consumidor estima que están creadas las condiciones, por los bajos precios, para estimular el consumo de ese producto.— Pagos de gratificaciones y aguinaldos

Desde 30 pesos el kilo se está vendiendo papa nueva en los grandes centros de abastecimiento de Santiago, como la Vega Municipal, el Matadero o el Pabellón de los Chacareros.

Según una información del Comité de Defensa del Consumidor, la papa nueva amarilla se está vendiendo en esos centros entre 30 y 60 pesos kilo, y la colorada entre 80 y 90 pesos, siendo ambas de la misma calidad.

En atención a su bajo precio, el Comité considera oportuno incrementar su nivel de consumos.

AGUINALDO PASCUAL

Una información proporcionada por el mismo Comité señala que algunos industriales, empresarios y comerciantes, haciéndose eco del llamado que les fue formulado por ese organismo, habían comenzado a pagar sus gratificaciones y aguinaldos de Pascua de fin de año a sus empleados y obreros, y que otros se disponían a hacerlo.

Agrega que esta medida, a la que califica de un gesto de comprensión de los empresarios para el personal de sus empresas, "en el fondo beneficia a los consumidores y al comercio responsable", al permitir que empleados y obreros aprovechen mejor las sumas que se les asignen, disponiendo del tiempo necesario para hacer sus compras en las condiciones más ventajosas posibles.

CHILE, MIEMBRO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LAS NN. UU.

● Fue elegido en la primera votación, por 74 votos a favor.— ● Con la misma votación fue elegida, también, la República Arabe Unida.— ● Ambos países reemplazarán a Argentina y Túnez.— ● Se designaron, asimismo, miembros del Consejo Económico y Social.

NACIONES UNIDAS, 9 (UPI).— Por Alberto More.— Chile, al salir victorioso en su aspiración al Consejo de Seguridad, en la primera votación de la sesión plenaria de esta mañana, aseguró, al menos por un año más, las dos posiciones que desde 1945 corresponden a la América Latina en dicho Consejo.

Chile, que reemplazará a Argentina el próximo primero de enero en el Consejo, obtuvo 74 votos. El mismo total, también en la primera votación, lo recibió la candidatura de la República Arabe Unida, que reemplazará a Túnez.

El triunfo de Chile por una votación tan elevada demostró que la poderosa votación afroasiática se volcó en favor del candidato latinoamericano para el Consejo de Seguridad, y no en contra, como temían algunos.

La votación también confirmó la impresión de que los afroasiáticos, en la votación para el Consejo, se concentrarían en derrotar la aspiración de Portugal, candidato a reemplazar a Italia en el Consejo.

La gran votación alcanzada por Liberia, presentada como candidato frente a Portugal, así lo probó. Portugal ha sido combatido antes de las elecciones como el último baluarte del colonialismo.

Se señala que el triunfo de la candidatura chilena esta mañana se debió a la simpatía con que cuenta Chile en la ONU y al eficaz trabajo realizado entre las delegaciones por los embajadores Daniel Schweitzer y Carlos Martínez Sotomayor.

Schweitzer es el delegado permanente de Chile, y Martínez Sotomayor vino a formar parte de la delegación a la Asamblea.

En la misma sesión fueron elegidas, también, otras dos repúblicas latinoamericanas, para integrar el Consejo Económico y Social. Fueron ellas Uruguay y El Salvador, que ocuparán los asientos que dejaran vacantes Chile y Costa Rica. Uruguay recibió 77 votos, y El Salvador, 74.

Asimismo, fueron designados miembros del Consejo Económico y Social, en representación del grupo afroasiático, Jordania y Etiopía, que obtuvieron, respectivamente, 68 y 62 votos. (MAS INF. PAG. 5).

La Estrella de Belén hacia las rutas del Sur



Seis mil hermosos muñecos llegaron, entre otros envíos, a las bodegas de la estación de los Ferrocarriles, y fueron inmediatamente ensacados para incorporarlos al cargamento de regalos que llevará hoy el Tren de Navidad. Fueron impresionantes los últimos momentos de preparación del convoy que, en misión de paz que tendrá relieves históricos, irá por las rutas de la zona devastada, no solamente llevando alegría y amor para los niños, sino, también, la expresión del saludo de Chile al "Día de los Derechos Humanos", que se celebra hoy. Difícilmente podría haberse elegido un programa más adecuado y significativo para conmemorar el duodécimo aniversario de esa proclamación y para llevar fielmente a la práctica los principios consagrados en ella y en la Declaración de los Derechos del Niño, que esta noble campaña de solidaridad humana, que se inicia esta mañana, sobre las ruedas del Tren de Navidad. En el grabado: auxiliares del Servicio Nacional de Salud vacían los cajones con muñecos, para ubicarlos en los sacos, que tienen en su carátula dibujada la rutilante estrella de Belén, alumbrando a la sagrada familia, en la Nochebuena.

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 2).

HOY PARTE DESDE LA ESTACION ALAMEDA:

Alegría para medio millón de niños damnificados lleva el Tren de Navidad

● Será bendecido por el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, y bautizado con champaña.— ● El folklore, en las guitarras de Carmen Cuevas, acompañará al convoy a lo largo de toda ruta.— ● Su partida coincide con el "Día de los Derechos Humanos".

Emotivos fueron los últimos preparativos y ajetreos del "Tren de Navidad", que hoy, a las 9,30 horas, iniciará su marcha al sur desde la línea N.o 4 de la Estación Alameda, luego de recibir la bendición de Monseñor Tagle y el tradicional bautizo con champaña, que corresponde realizar en este caso, ya que simboliza la partida de un barco que ha de ir por todas las rutas repartiendo su carga de risueñas ilusiones. Su partida coincide con la celebración del "Día de los Derechos Humanos".

"Ningún niño debe quedar sin juguetes; los que faltan los estamos comprando, pero será necesario continuar la recolección después de la salida del tren", dijo a LA NACION doña Luisa Schaeffer de Del Río, presidenta del Comité que dirige esta noble misión de paz, mientras iba de un lado a otro, en una actividad que no ha cesado un instante, en las bodegas de los Ferrocarriles, donde se acumularon miles y miles de juguetes, que hoy llevará el convoy navideño.

La señora de Del Río señaló que la cooperación ha sido impresionante. Todas las instituciones estatales y privadas han querido tener su parte en esta obra. "Pero el número de niños de la zona de los sismos ha resultado superior a lo que calculábamos. El sur es extraordinariamente prolífico". Luego agregó que tenían un déficit de 50 mil juguetes.

La partida del tren no significará el término de la labor, sino el comienzo de una segunda etapa. Esta estará a cargo de la Acción Católica, con su delegada señora Olga Tomas de Vila, quien ha sido comisionada para proseguir la recolección de regalos.

SIGUEN LLEGANDO MAS OBSEQUIOS

Las bodegas de la estación se hicieron estrechas para contener la montaña de juguetes. Y ayer seguían llegando en camiones que vaciaban minuto a minuto su precioso cargamento.

Nuevamente pudimos sustraer a la señora Luisa Schaeffer de Del Río de su febril tarea. Expresó que estaban muy contentos y que cumplirán con los niños, pero anotó que en la bodega dejan muchos compromisos económicos. "La generosa y espontánea ayuda de todo Chile y del extranjero, no pudo cubrir nuestras necesidades. Pedimos a la prensa, que tan gentil ha sido con nosotros, que haga público este llamado, que nos sigan ayudando aunque el Tren haya partido. Pueden hacerlo en nuestra ausencia, dirigiéndose al Ministerio del Interior.

LOS OJOS DEL MUNDO PUESTOS EN EL TREN

Mientras recibía otra partida de juguetes, adquiridos a precio costo, nos explicó la presidenta del Comité que "de cualquier modo había que salir adelante. Junto con querer cumplir con nuestros niños, nos jugamos el proverbial prestigio de la entereza, tenacidad y capacidad de organización del pueblo chileno. El mundo entero tiene sus ojos puestos en nuestro Tren. Todas las agencias noticiosas extranjeras nos han pedido información acerca de esta obra. Por eso partimos felices de haber podido cumplir".

TODOS COLABORAN

Personas de diferente condición social, profesiones y oficios, se han confundido en esta tarea. Anoche, con los rostros sudorosos, pero sin desmayar, había oficiales y soldados del Ejército y la FACH, Carabineros, personal del Servicio Nacional de Salud; Cruz Roja, obreros y empleados de CODINA, trabajadores ferroviarios, visitadoras sociales, profesionales, y un sinnúmero de personas que se disputaban los más diversos trabajos, como enfardar, envolver, abrir cajones, amarrar, separar, etc.

EL FOLKLORE EN LA RUTA DEL TREN

El conjunto de Carmen Cuevas acompañará al Tren durante todo su largo viaje al sur del país.

La aplaudida artista ha postergado importantes compromisos personales para participar en esta cruzada de amor hacia la infancia.

El conjunto de Carmen Cuevas, que también actuara cooperando al gran festival realizado por el Comité en el Estadio Nacional, días atrás, pondrá la nota artística criolla en cada estación con la interpretación de canciones de navidad, villancicos y otras piezas de nuestro folklore.

CRUZ ROJA ENVIA OTRO CONVOY

150 mil obsequios para los niños del sur es el aporte de la Cruz Roja Chilena a esta misión que se inicia hoy.

Esta contribución procede de la Cruz Roja Juvenil Chilena y extranjera. En atención a que el volumen de juguetes no alcanza a ser totalmente embarcado en el "Tren de Navidad" por encontrarse con su carga completa, la Cruz Roja ha dispuesto que otro convoy, compuesto por nueve carros bodegas de los Ferrocarriles del Estado, se dirija a la zona sur acompañando el Tren. La distribución se hará en Concepción, Lebu, Los Angeles, Angol, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Chiloé.

EN LA MONEDA

EL 19 PARTE WAGNER DE REYNA

● En su reemplazo fue designado Juan Miguel Bákula.— ● Embajador Howe parte el martes a la zona devastada.

Juan Miguel Bákula fue designado Ministro Consejero de la Embajada de Perú en Chile y asumirá el cargo de Encargado de Negocios mientras se nombra Embajador. Reemplazará a Alberto Wagner de Reyna, quien parte el 19 a Lima a asumir la Dirección de Fronteras y Estudios Geográficos de la Cancillería peruana.

Diputados dieron cuenta de su viaje a Alemania oriental

Los diputados Armando Holzapfel, Alfonso David Lebón y José Oyarce, dieron cuenta al Ministro de Relaciones Exteriores de su viaje por Alemania oriental, a donde concurrieron invitados por sus autoridades. Dijeron que éstas expresaron deseos de entablar relaciones comerciales con Chile. Los mismos parlamentarios se entrevistaron más tarde con el Ministro del Interior, con el mismo objeto de informar.

Oscar Agüero informó de su misión en la NU

El miembro de la delegación chilena ante la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas, Oscar Agüero, informó al Canciller y al Subsecretario de Relaciones Exteriores del trabajo que le correspondió desarrollar en dicha reunión. El señor Agüero acaba de regresar a Chile.

VISITA DE JEFE DE ARMADA COLOMBIANA

La Cancillería comunicó al Ministerio de Defensa la llegada, el lunes, del contralmirante Augusto Porto Herrera, comandante de la Armada Nacional Colombiana. Lo acompaña su esposa. Permanecerá algunos días en Chile celebrando conversaciones con algunas autoridades.

EMBAJADOR HOWE VIAJARA AL SUR

El Embajador de Estados Unidos, Walter Howe, viajará el martes a la zona sur, para imponerse de los trabajos de reconstrucción que se realizan en la zona devastada y de la situación de los ciudadanos norteamericanos residentes en esa región.

Nueva reunión del personal de Salud con Ministro Del Río

Una nueva reunión, para tratar sobre el reencasillamiento y contratación de personal, sostuvieron ayer con el Ministro de Interior y Salud los dirigentes del Comando Unido de Trabajadores de la Salud. Al mismo tiempo, los dirigentes gremiales solicitaron que los fundos que el Servicio Nacional de Salud pondrá en venta sean parcelados y vendidos a los medieros e inquilinos que actualmente los trabajan.

Pugna entre demócratacristianos y socialistas en Congreso de EE.

● La tirantez entre ambos partidos impidió elegir la mesa directiva del torneo.— ● Postergada la sesión plenaria.

CHILLAN. (Por Mario de los Reyes).— En la Casa del Arte de esta ciudad fue inaugurado el Séptimo Congreso Nacional de Empleados Particulares, al que concurre más de un centenar de convencionales y delegados de otras naciones americanas.

Tanto en la mañana como en la tarde se efectuaron reuniones informales para tratar la cuenta presentada por el directorio ejecutivo nacional, postergándose la sesión plenaria para mañana sábado, en atención a que no pudo elegirse la mesa del torneo como consecuencia de no haber dado término a su labor la Comisión Calificadora de Poderes.

Este retardo tuvo su origen en la tirantez surgida entre los socialistas y demócratas cristianos, que se dedicaron a anularse mutuamente los poderes.

La sesión plenaria de mañana sábado estará destinada a aprobar la cuenta de la directiva que preside Federico Mujica. A continuación se elegirá la mesa directiva del Congreso.

DISCURSOS DE INAUGURACION

Al inaugurarse el Congreso, luego de la actuación del Coro Polifónico de Chillán, dio la bienvenida a los invitados y delegados Marcial Cortez Monroy, presidente de la CEPCH provincial de Ñuble y presidente de la Comisión organizadora. A nombre del Alcalde y la Municipalidad saludó a los delegados el regidor Clodomiro Vallejos, y por las delegaciones invitadas lo hizo Ernesto Lee, presidente de la Federación Internacional de Empleados Particulares y Técnicos, con sede en Amsterdam. El discurso central estuvo a cargo de Federico Mujica, presidente nacional de la CEPCH.

MUJICA SE QUEJA

Mujica reiteró la declaración anterior de la CEPCH rechazando la bonificación del 15 por ciento para 1960, agregando que el reajuste del 15 por ciento para 1961 no está de acuerdo con el alza del costo de la vida. Dijo que sus esfuerzos se han visto resentidos por la falta de cooperación económica de las bases y la poca solidaridad frente a los movimientos huelguísticos. Finalmente, después de reiterar que aceptan la crítica, manifestó que como dirigentes no han perdido la fe y hacen votos porque la nueva directiva a elegirse el domingo solucione las aspiraciones del gremio.

CUENTA PESIMISTA

La cuenta presentada por el directorio ejecutivo, y que leyó Mujica, deja constancia que de más de ciento ochenta mil empleados particulares registrados como imponentes, sólo cotizan a la CEPCH quince mil ochocientos, tres mil de los cuales integran sus siete federaciones.

Este informe, calificado de "pesimista" señala que es forzoso reconocer algunos retrocesos, como las leyes congelatorias. Manifiesta que durante el período que les ha correspondido dirigir la CEPCH su Caja Previsional ha visto desaparecer de su propia tuición el plan habitacional, y recalca que la CEPCH, por decisión de sus bases, se ha visto ausente de los movimeintos huelguísticos.

HOY PARTIRA A ARGENTINA EL EMBAJADOR NORES

Hoy a las 13,30 horas regresará definitivamente a su patria el Embajador de Argentina Enrique Nores Martínez. Irá directamente a Córdoba y de allí seguirá a Buenos Aires.

El señor Nores se despidió ayer del Canciller Vergara Donoso en una entrevista calificada de "muy cordial" por el Ministro.

En Los Cerrillos será despedido por personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la Embajada argentina y amigos personales.

El señor Nores renunció a la carrera diplomática después de dos años y un mes de permanencia en Chile, para dedicarse a sus actividades particulares. Reasumirá la dirección del diario "Los Principios", de Córdoba, de propiedad de su familia.

COOPERACION EN TELECOMUNICACIONES OFRECEN JAPONESES

Su cooperación en los estudios sobre centralización de los servicios de telecomunicaciones ofreció al Ministro del Interior la misión japonesa en esa especialidad, que se encuentra en Santiago. La delegación, presidida por Koji Takahashi, se entrevistó ayer con el doctor Sótero del Río. La acompañó el consejero de la Embajada del Japón en Santiago, Ryuchi Ando. El Ministro del Interior agradeció el ofrecimiento y aseguró que la experiencia de los técnicos japoneses será de gran valor para los estudios que se realizan acá.

Ayer HOY y Mañana

● Ministro de Educación a Concepción.

Ayer se dirigió a Concepción el Ministro de Educación, Eduardo Moore, quien visitará la Universidad penquista, invitado por su Rector David Stichkin. El Ministro Moore regresará a Santiago el martes próximo.

● Regresó Comandante en Jefe de la FACH.

Ayer regresó a Santiago, después de una visita de inspección a las unidades aéreas del norte del país, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Diego Barros Ortiz. En la base de Cerro Moreno, presenció la concentración anual de tiro y bombardeo en el Polígono antofagastino.

● Programa de Cooperación Técnica.

En el salón de actos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, se clausura hoy, a las 11 A. M., el Octavo Curso del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera (CIEF), Proyecto N.o 10 del Programa de Cooperación Técnica de la Organización de Estados Americanos.

● Renuncia de un martillero.

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que le fue aceptada la renuncia que hizo de su cargo el martillero público del Departamento de San Vicente de Tagua Tagua, Hernán Torrealba. Por tal razón, se autorizó al gobernador de ese Departamento para que proceda a llamar a concurso, con el fin de proveer el cargo vacante.



El trompo, juguete clásico del niño, se hace presente en el Tren de Navidad. Los cuenta doña Mimi Brieba de Aldunate (derecha), vicepresidenta del Comité, secundada por otra dama dirigente.

Mañana terminan nuevas casas de población que se incendió

Mañana domingo deben quedar terminadas, en su obra gruesa, las nuevas casas de la Población San José, de Peñaflor, que fueron destruidas por un incendio registrado hace dos semanas, y que están siendo reconstruidas por los propios pobladores con la ayuda de la Municipalidad local, el Instituto de Viviendas Populares Caritas - Chile y el Sindicato de Obreros de la firma "Bata".

Las 80 familias damnificadas participan en la tarea de reconstrucción, asesoradas por un constructor civil y una asistente social de Caritas-Chile. Las nuevas edificaciones son de bloques de madera, al estilo norteamericano, y el Municipio de Peñaflor ha facilitado los equipos de construcción y los vehículos necesarios.

Cada damnificado trabaja un promedio de 30 horas semanales, por lo que se espera que la nueva población quede terminada mañana en su obra principal gracias a la labor conjunta de los afectados y los organismos ya citados.

Declaración del Embajador Especial del Ecuador

El Embajador Especial del Ecuador, Jorge Carrera Andrade, entregó ayer la siguiente declaración:

"En nombre del pueblo ecuatoriano, presidido por el Excelentísimo señor doctor José María Velasco Ibarra, quiero dejar constancia, aquí —en este vocero de la opinión chilena—, de la dolorosa y profunda sorpresa que ha causado en el Ecuador la actitud del Gobierno de Chile al declararse en favor de la otra Alta Parte Contratante del Protocolo de Río de Janeiro.

"Es un derecho elemental de los individuos y de los pueblos el derecho de petición, que el Ecuador venía ejerciendo para que se le haga justicia, librándole del peso de un Protocolo viciado de nulidad desde sus orígenes y que lleva el germen de la destrucción del Derecho Público Americano.

"El Gobierno de Chile, como el de los otros países garantes, deniega al Ecuador su derecho y se abroga el papel de árbitro, sin que nadie le hubiera solicitado tal arbitraje. Los garantes no pueden garantizar un documento sino en el supuesto de su carácter legal intrínseco; pero cuando una de las partes alega que no se han cumplido los requisitos indispensables, sólo un Tribunal de Justicia puede estatuir sobre la legalidad del documento. Los garantes se han extralimitado en sus atribuciones y han hecho el papel de tribunal de justicia, resolviendo en favor de la parte contraria. Según el Protocolo de Río de Janeiro, los **Países Garantes son partes del mencionado instrumento,** lo que hace resaltar aún más el absurdo de que hayan querido hacer de jueces, ya que, según los más elementales principios jurídicos, **no se puede ser juez y parte al mismo tiempo.**

"De manera especialísima es sensible para el corazón del Ecuador que el Gobierno de Chile —país fraterno del Ecuador en la historia de nuestro continente, por sus esperanzas y sus destinos comunes— trate de dar valor jurídico a un Protocolo írrito que transforma al Perú en el más grande imperio territorial del Pacífico.

"En realidad, el pronunciamiento de los Garantes no le dota de esencia jurídica al Protocolo de Río de Janeiro. La nulidad intrínseca del documento subsiste sin cambio alguno, aunque traten de escudarla cuatro naciones poderosas. Felizmente el espíritu de los convenios internacionales e interamericanos está dando razón al Ecuador. Los pueblos hispanoamericanos se hallan forjando, entre convulsiones y angustias, el Derecho Internacional de América, continente donde se proscribirán para siempre las conquistas territoriales y no se oprimirá a los pueblos débiles.

"Tengo la seguridad de que el pueblo de Chile, un mañana próximo, se congregará bajo la bandera de la justicia y volverá a ponerse al lado del Ecuador, su país hermano.

"Santiago, 9 de diciembre de 1960.

"Jorge Carrera Andrade, Embajador del Ecuador en Misión Especial".

1.400 alarmas de incendio ha tenido Santiago en este año

Hernán Figueroa Anguita, reelegido por séptima vez como Superintendente del Cuerpo de Bomberos

Mil cuatrocientas alarmas de incendio ha atendido el Cuerpo de Bomberos de Santiago en los primeros once meses del presente año, según cifras proporcionadas por el Superintendente de la entidad, Hernán Figueroa Anguita, quien fue reelegido por séptima vez para dicho cargo.

Según Figueroa Anguita, es "casi imposible' el incendio intencional, debido a la prontitud con que acuden los voluntarios al sitio del siniestro y al sistema de guardias permanentes que cubren emergencias durante las 24 horas del día. Asimismo, el Cuerpo de Bomberos de la capital dispone de elementos modernos, que le permiten actuar rápidamente, como los cuatro carros con escalas mecánicas, equipo del que muy pocas otras ciudades del mundo pueden vanagloriarse. "Todo nuestro personal es voluntario, así que el poco dinero que recibimos, es invertido enteramente en mejorar nuestro material", señaló Figueroa Anguita, agregando que las 158 unidades del país, que reúnen a 14 mil bomberos, proceden en idéntica forma.

Contrariamente a lo que pudiera suponerse, agregó el Superintendente, los bomberos no sólo concurren a apagar incendios. Hay numerosos servicios extraordinarios, como los prestados durante los sismos de mayo, que variaron desde la remoción de escombros y patrullaje de las calles hasta la distribución de agua a la población, aprovechando las escasas cañerías disponibles.

En Santiago, durante esa emergencia, los bomberos facilitaron el puente aéreo, iluminando los accesos al Grupo N.o 4 de Transporte de la FACH, en Los Cerrillos, y disponiendo guardias permanentes de sus carros especiales, con extinguidores de espuma, en previsión de un accidente que, felizmente, no se produjo. Y, en tiempos normales, los bomberos ayudan hasta a los santiaguinos descuidados que han olvidado las llaves de su departamento, generalmente en un piso alto, por lo que un par de voluntarios y una escala telescópica deben sacarlos del apuro.

RECORD DE PRODUCCION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA MINERIA DEL COBRE EN 1960

● En los diez primeros meses del año ha producido 43.782 toneladas métricas.— ● Al finalizar diciembre, esa cifra sobrepasará las 53.000 toneladas.— ● Más de 5.000 toneladas sobre la producción de 1959, que fue la más alta en los cuatro años anteriores.

La pequeña y mediana minería del cobre deberá alcanzar este año la producción record de 53.000 toneladas de cobre fino, según informaciones del Departamento del Cobre, si se mantiene el actual ritmo de actividades, que ha elevado la producción del metal, en los diez primeros meses del año, a 43.782 toneladas.

En los años precedentes se alcanzaron los siguientes niveles de producción:

Año	Toneladas
1956	45.024
1957	45.290
1958	46.639
1959	48.300

En el año actual, de cumplirse el pronóstico del Departamento del Cobre, la mayor sobreproducción, sobre la de 1959, será del orden de las 5.000 toneladas métricas.

EN EL SALVADOR

Por otra parte, las estadísticas de producción del Departamento señalan, asimismo, que en el mineral de El Salvador, de la Andes Mining Copper Co., se logró en noviembre pasado una producción de 18.500.000 libras, lo que equivale a una producción anual, aproximada, de 100.000 toneladas métricas de cobre fino al año.

Problemas de la industria frente al Mercado Común estudia Instituto de Economía

El Instituto de Economía de la Universidad de Chile ha tenido la iniciativa de tomar contactos con los diversos grupos técnicos de cada una de las industrias que competirán en el Area de Libre Comercio, para avanzar estudios sobre la producción industrial chilena para la cual se desean solicitar rebajas arancelarias en otros países.

El Subdirector del Instituto, Carlos Massad, ya ha sostenido entrevistas con representantes del Instituto Chileno del Acero, de la Cía. de Acero del Pacífico y de la Sociedad de Fomento Fabril, y proyecta entrevistarse con otros ejecutivos de empresas, para avanzar en este tipo de gestiones.

Existe el propósito de crear un Comité Especial, integrado por representantes privados y gubernamentales, en el que tenga participación la Corporación de Fomento de la Producción para llevar adelante esta iniciativa, sin perjuicio de las labores que cumple, dentro de su órbita de acción, la Comisión Nacional del Mercado Común, que depende del Ministerio de Relaciones Exteriores.

GLOSAS y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: *Armando Reyes Díaz*

9 - XII - 1960

LEY 14.453-6-XII-1960 (Continuación).— Los cargos docentes directivos serán compatibles con 12 horas de clases en el mismo establecimiento y en otros, sólo si así se establece por decreto supremo.

Los rectores de liceos nocturnos deberán reunir los requisitos exigidos a los restores de liceos comunes.

El personal de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Concepción estará sujeto, en materia de reajustes, a las mismas normas dadas para el personal docente dependiente del Ministerio de Educación, salvo los profesionales regidos por el Estatuto para el Médico Funcionario, a quienes se les seguirá aplicando la Ley 10.223, modificada por el D.F.L. 219, de 1960, y sin perjuicio de que las Universidades puedan establecer un régimen especial de remuneraciones para los profesionales que atiendan cargos de dedicación exclusiva, siempre que las remuneraciones que se les asignen no sobrepasen los máximos legales.

Desde que el personal universitario no docente sea encasillado cesará en el goce de trienios. Si se producen diferencias en contra, se pagarán por planillas suplementarias.

Los inspectores de internados que deban, por sus funciones, pernoctar en ellos no sufrirán descuentos por rentas de arrendamiento.

Se incorpora al régimen de aumentos trienales al personal docente y agregado de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Concepción, entendiéndose por tales el definido en los respectivos Estatutos.

Los interinatos y las comisiones de servicios en la Universidad de Chile podrán durar hasta 2 años, sin perjuicio de que a propuesta de las Facultades se acuerden por el Ministerio comisiones para que profesores, ayudantes o ex alumnos perfeccionen sus estudios en el extranjero, redacten una obra o realicen algún trabajo de investigación. Además, durante el plazo de dos años, las comisiones de servicio, cuando sean conferidas, por decreto fundado, para realizar estudios o investigaciones o planeamientos educacionales no estarán sujetas a la norma del Estatuto Administrativo según la cual si una comisión dentro del país impide al funcionario desempeñar el cargo de que es titular no podrá durar más de 6 meses, sin que se pueda prorrogar o renovar la misma u otra comisión a menos que transcurra el plazo mínimo de un año.

LEYES DE GRACIA.— Las números 14.369, 14.370 y 14.3[illegible] otorgan pensiones a los señores Corina Tapia Urizar vda. de don Ramón García García; Fresia Valencia Zapata y a don Alfonso González Vásquez.

CONTRIBUCION ADICIONAL: La Ley de Rentas Municipales permite, con autorización suprema, cobrar una contribución territorial adicional hasta del 1 o|oo para atender servicios de alumbrado público, etc. Por Decreto de Interior 5.9?? se autoriza a la Municipalidad de El Carmen para seguir cobrándola y aportar a Endesa E° 1.894,32, antes percibidos para la línea de transporte de energía eléctrica Santa Clara-El Carmen.

PASAJES DE DAMNIFICADOS.— Con cargo a los fondos que la Constitución pone a disposición del Presidente de la República para casos de calamidades públicas se paga a los FF. CC. del Estado E° 429.730,78 correspondientes a pasajes girados por el Ministerio del Interior en favor de damnificados de la zona sur.

ESTAMPILLAS DE CORREOS: Se establecen las características de las que conmemorarán los Censos de Población y Vivienda.

EXPORTACION VINICOLA: La Ley 13.305 bonifica la exportación de vinos mediante pagarés de Tesorería a 180 días que, además, son medios de pago de impuestos, derechos, gravámenes, primas y contribuciones fiscales cualquiera que sea su naturaleza. Se ha autorizado emitir pagarés por E° 32.593,?? en favor de los siguientes exportadores: José Cánepa Vaccarezza; Wagner Stein y Cía. Ltda.; Soc. Exportadora Santa Rita, Vicente G. Huidobro y Cía. Ltda., Juan Bautista Schiapparcarse y Cía., y Patricio Dussaillant Benites.

ENTRADAS Y GASTOS FISCALES: Para regularizarlo el Presidente de la República puede emitir pagarés descontables de Tesorería al plazo máximo de 120 días que no podrá exceder del 31 de diciembre de cada año. Se aceptaron propuestas para tomar con un descuento de 5,5% anual pagarés a los siguientes bancos: de Chillán por US$ 13.000; Sur de Chile por US$ 30.000, y de Talca por US$ 57.000.

FOMENTO EQUINO: Por Decreto de Hacienda 2.653, de 25-III-60, se dispuso que los aportes de los hipódromos se invertirían por la Dirección de Fomento Equino y Remonta del Ministerio de Defensa. Por Decreto 4.273, de 30-IV-60, se asignaron los fondos al Ministerio de Agricultura, modificación dejada sin efecto por Decreto 14.125, de 16-XI-60.

IMPUESTO PRODUCCION VINICOLA: Se ha prorrogado hasta el 31-XII-60 el pago de la contribución establecida en el artículo 47 de la Ley de Alcoholes, sobre los vinos de producción nacional en la parte cuyo consumo no exceda de ?? litros anuales por habitante, computados sobre la población total de la República.

SOCIEDADES ANONIMAS: La Bolsa de Comercio de Santiago modificó sus Estatutos para establecer que su capital será de E° 400.000, dividido en 80 acciones; que destinará 5% de las utilidades al Fondo de Reserva Legal, y que hará balances cada 4 meses, sin perjuicio del general al 31 de diciembre. "Andes Mar Bus Los Rápidos de Chile S.A." aumentó su capital de E° 105.000 a E° 155.000. La Cía. General de Electricidad Industrial aumentó su capital de E° 1.300.000 a E° 5.200.000.

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS: Fué autorizado para invertir E° 3.500 en el Plan Nacional de Fomento Porcino y se le aprobaron modificaciones que introdujo en sus presupuestos.

LECHE PASTEURIZADA: La Ley 4.869 autoriza al Presidente de la República para declarar obligatoria en las ciudades que determine, la pasteurización de la leche destinada al expendio, u otros procedimientos que también la hagan inocua. Así lo dispuso respecto de Osorno.

ESCRITURAS SOCIALES: Fué liquidada la Sociedad "Rojas y Torreblanca Ltda.". Don Richard Lorbex Kuhar, cedió sus derechos en "Max Schachner y Cía. Ltda." a sus otros socios quienes elevaron el capital de E° 1.500 a E° 6.500. La Soc. "Estudios de Belleza Queen Ltda." se denominará "Instituto de Belleza Life Ltda." En Santiago y con capital de E° 100.000 se formó la Sociedad "Viviendas Económicas Ricardo Ramírez Paredes y Cía. Ltda.". Don Mario Farren cedió sus derechos a don Alvaro Souvirón Price en la "Inmobiliaria Los Aromos Ltda.". "Silva y Cía. Ltda." con capital de E° 15.000 explotará en Santiago una industria de retcedería de hilo de algodón. Don Angel Marraccini y doña Agabia Berr cedieron a don Manuel Hormazábal sus derechos en la "Sociedad Edificio Millalebu Ltda.". En Copiapó se constituyó con E 1.000 de capital la "Soc. Minera Chimbaros Ltda.". En la "Sociedad Laboratorio City Ltda." fue sustituída doña May Kopeland Urrutia como socia por los señores Walter Goldschmidt Gilinsky y Juan Wolff Gumpert. Con domicilio en Chuquicamata se formó "Flores y Cortés Ltda." que con capital de E° 6.000 explotará un restaurant.

MUERTES PRESUNTAS: El Juzgado de Quillota declaró presuntivamente muerto el 31-XII-48 a don Froilán Augusto Vergara Vergara, casado con doña Olga Almendaris Valenzuela. Ante el 3.o de Santiago se pidió declarar presuntivamente muerto a don Víctor Sánchez Hormazábal.

BALANCES: Estado de situación al 3-XI-60 indica que la Empresa Nacional de Minería opera con capital y reservas de E° 17.276.415, 19. Carbonífera "Los Copihues de Pupunahue" S. A. al 31-XII-59, con capital y reservas de $ 60.700.?? no presenta pérdidas ni ganancias por estar la Cía. ejecutando un plan de inversiones destinadas a modernizar y mecanizar la explotación de sus minas, a fin de abastecer la Planta Purificadora de Carbones de Pupunahue, que construye CORFO

DIPUTADO HUGO MIRANDA REVELA ALCANCES DE LA BONIFICACION

● Dijo que ayer "el proyecto quedó prácticamente terminado".— ● Disposiciones relativas al sector privado, a los municipales y al sector público.— ● Rápida y expedita tramitación tendrá la iniciativa en las dos ramas del Congreso.

Los Ministros Eduardo Figueroa, de Hacienda, y Hugo Gálvez, de Trabajo, intercambiaron ayer puntos de vista —separadamente— con dirigentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, sobre el proyecto de bonificación a los sectores público y privado.

"El proyecto quedó prácticamente terminado", informó posteriormente, en la Cámara, el diputado radical Hugo Miranda. Había acudido a la reunión junto al presidente de su Partido, Raúl Rettig, y al diputado Jacobo Schaulsohn. Añadió que se hallan pendientes la redacción del proyecto relativa al financiamiento de la bonificación al sector público —cuyo costo se estima en E° 12.000.000— y el estudio de la bonificación a los jubilados y montepiados del sector privado. Al efecto, se ha pedido un informe a las Cajas de Previsión, sobre sus disponibilidades.

La reunión de los Ministros con dirigentes liberales y conservadores fue conjunta, y en ella participaron, por los primeros, el diputado Miguel Huerta, y por los segundos, Jorge Prieto Letelier y el senador Bernardo Larraín.

SECTOR PRIVADO.— Respecto del sector privado —informó el diputado Miranda—, el proyecto consulta una bonificación del 15 o|o, no imponible ni tributable. O sea, esta bonificación se percibirá íntegra, sin descuentos por leyes sociales ni impuestos.

Los empleados y obreros que durante 1960 percibieron aumentos o reajustes, voluntarios, inferiores al 15 o|o, recibirán la diferencia.

La bonificación del 15 o|o se incorporará al sueldo, como reajuste, desde el 1.o de enero de 1961.

Sin embargo —reveló el diputado Miranda—, la bonificación del 15 o|o a otorgarse al sector privado se considerará sueldo, durante el año en curso, para el solo efecto del cálculo de la gratificación legal.

Respecto a los jubilados y montepiados del sector privado, su bonificación se halla pendiente, porque ello depende de las disponibilidades de las Cajas de Previsión. Con todo, se barajan dos ideas para resolver esta situación: 1) Bonificación consistente en una suma fija, y 2) Reajuste del 10 o|o o del 15 o|o para 1961.

En cuanto al sueldo vital y al salario mínimo, ellos serán reajustados en un 15 o|o desde el 1.o de enero de 1961.

SEMIFISCALES.— Este sector de empleados y obreros —expresó el diputado Miranda— percibirá un reajuste de 15 o|o desde el 1.o de enero de 1961.

En consecuencia, y respecto de 1960, este sector seguirá afecto a lo que dispone el proyecto, despachado por el Congreso. El veto del Ejecutivo, llegado ayer al Parlamento, se considerará en la próxima semana.

EMPLEADOS MUNICIPALES. — La situación de este sector será resuelta por el proyecto que se encuentra en la Cámara de Diputados, pero se le cambiará el guarismo 10 o|o por 15 o|o.

Por lo tanto, los empleados y obreros municipales recibirán una bonificación del 15 o|o desde el 1.o de mayo de 1960, bonificación que pasará a ser reajuste de sueldos y salarios, para todos los efectos legales, desde el 1.o de enero de 1961.

SECTOR PUBLICO.— Según el diputado Miranda, los empleados públicos, en actividad, percibirán este año una bonificación o aguinaldo de 30 escudos per capita, más un aumento de 4 escudos por carga familiar. Desde enero de 1961 la asignación familiar les será reajustada en 15 o|o.

Esa bonificación o aguinaldo la percibirá todo el personal de la Administración Civil del Estado, el Poder Judicial, las Fuerzas Armadas y Carabineros; el profesorado dependiente del Ministerio de Educación y el profesorado de las Universidades de Chile y Técnica del Estado. Se excluirán los ferroviarios, que tienen otro sistema, en virtud del cual percibirán un aguinaldo mayor; el personal del Congreso Nacional, recientemente reajustado por ley, y, posiblemente, el personal de la Contraloría.

En cuanto a los jubilados y montepiados del sector público, sin "perseguidora", recibirán 50 escudos per capita, más un aumento de 4 escudos por carga familiar.

REVISION DEL PROYECTO.— El proyecto de bonificación a los sectores público y privado —comentó el diputado Miranda— será revisado por S. E. el Presidente de la República entre hoy y el lunes, día en que seguramente se enviará al Congreso Nacional.

Estimó improbable otra reunión de dirigentes de su Partido con los Ministros Figueroa y Gálvez.

Finalmente, dijo que, en su opinión, este proyecto tendrá una rápida y expedita tramitación en las dos ramas del Congreso Nacional.

Reveló, asimismo, que la bonificación del 10 o|o que se está percibiendo en algunos servicios del sector público, se mantendrá en 1961.



DIPUTADO Hugo Miranda Ramírez, presidente de la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara.

Informe sobre ayuda a Municipios de Chiloé se recibió en la Cámara

Se ha recibido en la Cámara de Diputados un oficio del Ministro del Interior, en el que se adjuntan datos solicitados por el diputado Héctor Correa Letelier, sobre auxilios a las Municipalidades de la provincia de Chiloé, damnificadas por los sismos de mayo.

Según el oficio, con cargo al dos por ciento constitucional, para calamidades públicas, se puso a disposición de esas Municipalidades una suma total de 40.645 escudos, distribuidos en la siguiente forma: Ancud: E° 17.000; Dalcahue: E° 1.645; Castro: E° 5.000; Quellón: E° 1.000; Queilén: 2.000 escudos; Puqueldón: 1.000 escudos; Chonchi: E° 2.000; Curaco de Vélez: E° 2.000; Quenchi: E° 3.000; Achao: 5.000 escudos, y Chaitén: E° 1.000.

Las sumas mencionadas fueron puestas a disposición de las Municipalidades, en el período comprendido entre mayo y el 26 de octubre, fecha en que entró en vigencia la ley 14.171, con disposiciones especiales en beneficio de las Municipalidades afectadas.

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD".

Ejecutivo mantiene su política de descontar días no trabajados

● Así lo advierte en el veto al proyecto de bonificación a los semifiscales.— ● Ayer fue recibido en la Cámara de Diputados.— ● Principales artículos observados.— ● Las observaciones serán consideradas por la Cámara en su sesión del martes próximo.

A las 18.35 horas de ayer se recibió en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados, un oficio con observaciones del Ejecutivo al proyecto que establece una bonificación de un 10 por ciento para los personales de las instituciones semifiscales, del Estado, y de Administración Autónoma. Será considerado por dicha Corporación en su sesión ordinaria del martes próximo.

"La primera observación recae en el artículo 1.o, que el Ejecutivo rechaza, pero lo reemplaza por uno nuevo. La modificación tiende a dejar bien esclarecido cuál será el personal que tendrá derecho a la bonificación. A juicio del Ejecutivo, el artículo despachado por el Congreso es muy amplio, por cuyo motivo también iba a percibir la bonificación el personal que obtuvo aumentos en las reestructuraciones, lo que constituiría una injusticia, ajena a los propósitos que el Gobierno tuvo en consideración al patrocinar la iniciativa.

En los considerandos de esta observación se señala, también, que es propósito del Gobierno hacer incompatible la bonificación con cualquier otro aumento otorgado a esos personales con posterioridad al 1.o de enero del presente año, salvo los producidos por ascensos o premios por antigüedad. El nuevo artículo también excluye al personal de la Empresa de Agua Potable de Santiago, por ser una entidad de carácter jurídico distinto a las empresas del Estado, o instituciones semifiscales, y por regirse su personal, en esta materia, por las normas que se aplican a los trabajadores del sector privado.

"Otra observación, amplía los beneficios de la bonificación al personal a contrata y a los reemplazantes, en general. El proyecto primitivo sólo se refería a "los empleados a contrata y reemplazantes".

"El Ejecutivo aclara, además, el alcance de los artículos que se refieren al personal que trabaja en el Puerto de Arica y que depende de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, o del Ferrocarril de Arica a La Paz. Este personal pasará a depender de la Empresa Portuaria de Chile, y sus remuneraciones no podrán ser inferiores a las que percíban a la fecha en que entre en vigencia esta ley.

"También es rechazado el artículo 5.o, que autoriza a los Consejos del Inst. de Seguros del Estado y del Depto. de Indemnizaciones de los Obreros Molineros y Panificadores, para fijar las plantas de estas instituciones. Se propone, en cambio, un artículo nuevo, que otorga tal facultad al Presidente de la República, quien deberá fijar las nuevas plantas dentro de un plazo de 90 días, contados desde la publicación de esta ley, y con sujeción a las disposiciones del DFL N.o 139, del año en curso.

"Los artículos 7.o y 8.o, que legislan sobre los días no trabajados, durante el presente año, por el personal semifiscal, debido a huelgas ilegales, también son vetados. El Ejecutivo propone en su reemplazo el siguiente artículo:

"Artículo 7.o.— A los funcionarios de las instituciones a que se refiere el artículo 1.o de la presente ley, que no trabajaron entre el lapso comprendido entre el 28 y 29 de julio y entre el 25 de agosto y el 15 de septiembre de 1960, todas estas fechas inclusive, sólo se les aplicará el descuento de las remuneraciones de los días no trabajados, con cargo a la bonificación correspondiente a los meses de enero a abril, ambos inclusive, y el saldo a contar desde el mes de octubre de 1960, en 24 cuotas mensuales.

"Las asignaciones familiares no estarán afectas a descuentos".

"Finalmente, el Ejecutivo rechaza los artículos 9.o, 10.o, 11.o y 12.o del proyecto. El primero legisla sobre la responsabilidad de los Vicepresidentes Ejecutivos que hubieren autorizado anticipos a cuenta de la bonificación. Estaría de más —dice el Ejecutivo—, ya que no se ha registrado de hecho ningún caso. El décimo extiende la asignación de premio, que se otorga en la CORVI, a todo el personal; el décimoprimero establece incompatibilidades entre los cargos de la Empresa Portuaria de Chile y la jubilación y los montepíos, y el décimosegundo establece beneficios para el personal del ex Servicio de Explotación de Puertos.

Radicales de Providencia proclamarán a candidatos por el Tercer Distrito

El miércoles próximo, a las 19.30 horas, la Asamblea Radical de Providencia proclamará a los candidatos a diputados del radicalismo por el Tercer Distrito de Santiago: Hernán Leigh, Alejandro Valdés, Carlos Capriroli y Carlos Liendo.

El viernes 16, y en el mismo local de la Asamblea, Manuel Montt 178, se rendirá un homenaje a la prensa, al que han sido invitados los directores y redactores políticos de diarios, revistas y radios de la capital. En esa oportunidad harán uso de la palabra el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, y el presidente de la Asamblea, Jorge Mario Quinzio. Luego se ofrecerá una comida a los asistentes.

Campaña electoral de los candidatos a diputados

PARTIDO CONSERVADOR

■ **Hugo Rosende Subiabre.**— Su Secretaría General informa que desde el lunes próximo empezarán a entregarse los carnets de adhesiones, en Catedral 1294, de 11 a 13 y de 18 a 21 horas. en Teatinos 498, de 18 a 21 horas.

■ **Juan de Dios Reyes.**— Hoy será proclamado, a las 21 horas, por elementos independientes de la Población Los Nogales, iniciándose así una serie de proclamaciones por diversos barrios y comunas de Santiago. Existe interés por escuchar al candidato que recién regresa de una jira por los países de detrás de la Cortina de Hierro.

■ **Jorge Iván Hübner.**— Ha programado los siguientes actos públicos: domingo 18, a las 10.30 horas, será proclamado en el Teatro Recoleta; miércoles 21, a las 19.30 horas, hablará en una asamblea convocada por el Directorio de la 3a. Comuna de su partido, en su sede de Catedral esquina de Herrera; miércoles 28, será proclamado en la Octava Comuna.

PARTIDO LIBERAL

■ **Ernesto Jensen Portales.**— El Comité Femenino de la Sexta Comuna de su campaña, que preside la señorita Josefina Santis, ha recorrido todas las poblaciones del barrio, formando subcomités. Se impuso, también, de la labor de los centros de Madres.

■ **Enrique Oviedo Cavada.**— Quedó organizado el comité de fuerzas populares independientes de San Miguel, con sede en Brigadier de la Cruz 721. La Directiva está integrada por Juan Bautista Flores Carrasco, Sergio León Ferrari, Héctor Campos Bustamante, Gabriel Carquén, Mario Aravena, Mario Marchant, Mario Gajardo Tapia. El Comando está integrado por representantes de los Comités de "Ana Mira", "Vicente Navarrete", "Población Chile", "Germania", "José María Caro", Comité Industrial "Lo Valdivia" y Comité Independiente de Evangélicos.

■ **Miguel Bravo P.**— Fue proclamado, entre otros comités, por el de "Siam di Tella", cuyo directorio es el siguiente: presidente, Alberto Garrido Valencia; secretario, Róbinson Aránguiz Muñoz; tesorero-relacionador, Héctor L. Gallardo Vargas; y directores, Pedro Cortés D.; Orcar Yepsen L.; Sergio Salazar C.; y José Alvear Reyes. Relacionador es Alberto Garrido.

PARTIDO RADICAL

■ **Voltaire Lois Perales.**— Fue proclamado ayer, a las 20 horas, por numerosos empleados y obreros de la Segunda Comuna de Santiago, que le ofrecieron una manifestación en el local de Catedral 2208.

■ **Jorge Bravo de Boos.**— Será proclamado oficialmente esta noche, a las 19.30 horas, por la Juventud Radical de Maipú, que le ofrecerá un Vino de Honor. Luego habrá un baile en su homenaje, en el recinto de calle Central N.o 197, de esa comuna. En la tarde de ayer fue recibido por los trabajadores de la industria Fanaloza, que formaron un comité para trabajar por su candidatura.

■ **Florencio Galleguillos V.**— Inaugurará hoy, a las 20 horas. en San Pablo 6265, su secretaría general de la Población Ciudad Jardín Lo Prado. Harán uso de la palabra, Fernando Olmos, Antonio Pino, Raúl Robinson y Uldaricio Acosta. También hoy, a las 13 horas, se le ofrecerá un almuerzo en el "Boyarín", por sus adherentes de la Comuna de Talagante.

■ **Jacobo Schaulsohn.**— Será proclamado por los gremios, el domingo 18, a las 9.30 horas, en el Teatro Roma, de San Diego 236. Hablarán representantes nacionales de diversos gremios. Ese mismo día, a las 13 horas, los radicales de la Décima Comuna le ofrecerán una manifestación en El Rosedal. Las adhesiones se reciben en Matías Cousiño 150. Of. 424.

FALLECIO DECANO DE REPORTEROS GRAFICOS DE CHILE

ROBERTO ASPEE, decano de los reporteros gráficos, primer premio nacional de periodismo en su especialidad, dejó de existir anoche, víctima de un ataque cardíaco. Sus restos serán velados desde hoy el Círculo de Periodistas. Los funerales se llevarán a efecto mañana, a las 11 horas, después de una misa en el Cementerio Católico.

Se suspenderá cobro de contribuciones en Coquimbo

Proyecto incluido en convocatoria

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria el proyecto de ley que suspende el cobro de contribución territorial de predios agrícolas de la provincia de Coquimbo, que corresponde pagar desde el 2.o semestre del año en curso.

El Presidente de la República queda facultado, por dicha iniciativa, para ordenar la reanudación del cobro suspendido cuando cesen las condiciones climáticas de sequía que afectan a dicha provincia.

El artículo 2.o del proyecto, dispone la condonación de sanciones por moras anteriores al segundo semestre de 1960, siempre que dichas contribuciones sean canceladas dentro del plazo de un año, a contar de la publicación de la ley.

El proyecto fue firmado ayer por el Presidente de la República, en Temuco, y traído a Santiago, en la mañana, por el abogado de la Presidencia, José Miguel Campino. También firmó alrededor de 30 decretos.

SUBSECRETARIO DE ECONOMIA REGRESO DE SU VIAJE A ARICA

En las últimas horas del jueves regresó a Santiago el Subsecretario interino de Economía, Javier Angel Figueroa, quien había realizado una visita de inspección por las industrias y el comercio de Arica.

En breves declaraciones a la prensa expresó que venía impresionado de la industria ariqueña, sobre todo de la dedicada a fabricar repuestos de automóviles. Señaló que todavía hay mucho que hacer en este campo industrial, pero que toda la producción debe estar encaminada hacia la finalidad del Mercado Común.

Refiriéndose a las denuncias y descubrimientos de contrabandos de importancia en ese puerto libre, Figueroa expresó que las autoridades ariqueñas están actuando con severa estrictez para terminar con ese delito y para lo cual actúan con el apoyo de aviones civi-

Problemas sanitarios de la remolacha estudió un experto de Alemania

Durante siete semanas, un experto alemán, el Dr. Cristián Winner, del Instituto de la Beterraga Azucarera de Gottingen, estudió en las zonas remolacheras del centro y sur del país, algunos problemas sanitarios planteados a los productores de remolacha, con la aparición del fenómeno conocido como "la caída de las plantitas", y que ha causado serias pérdidas en algunos predios.

El Dr. Winner realizó investigaciones de campo e invernadero, especialmente en la zona de Los Angeles, donde se ha presentado con mayor frecuencia ese fenómeno, y sus conclusiones permiten esperar con óptimismo la solución del problema en estudio.

Un primer diagnóstico, hecho por agrónomos de IANSA, en el sentido de que ese fenómeno obedecía a la acción concurrente de diversos factores, como la intervencin de organismos patógenos del suelo, altas temperaturas, mal aprovechamiento de nutrientes, etc., ha sido confirmado por las investigaciones del experto alemán.

AÑO XLIV N.o 15.711

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Santiago de Chile, sábado 10 de diciembre de 1960

Cuestión de principios

Está en la naturaleza de las cosas y, en especial, de una amistad nunca empañada, que el Ecuador pudiera contar con la asistencia fraternal de Chile en favor de su tesis revisionista del Protocolo de Paz, Amistad y Límites suscrito con el Perú en 1942. El hecho de que Chile sea garante del cumplimiento de ese tratado internacional, no podía mirarse como obstáculo para observar una actitud semejante, puesto que cualquier entendimiento al respecto debería alcanzarse a través de un acuerdo mutuo entre las partes directamente interesadas.

Pero el Gobierno del Ecuador, por razones que sólo a él incumbe valorar, ha preferido seguir otros caminos.

Primero fueron declaraciones de política interna, formuladas por algunos de sus hombres más representativos, de las cuales no era posible hacerse eco.

Después, una impugnación de la validez jurídica del Tratado, formulada por el Ministro de Relaciones del Ecuador, señor Chiriboga, en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Y, por último, una comunicación oficial del Gobierno del Ecuador, de 23 de octubre del presente año, a los Estados garantes —EE.UU., Brasil, Argentina y Chile—, en que proclama el rechazo del aludido tratado de 1942.

Colocado así el problema en un plano estrictamente jurídico, dentro de él debió considerarse por los estados garantes aquella manifestación de voluntad del Gobierno del Ecuador.

De consuno, todos ellos han concurrido para sostener, al respecto, diversos principios que Chile siempre ha sustentado.

En primer término, el de "la inviolabilidad de los tratados". Estos sólo pueden ser denunciados, derogados o modificados por mutuo acuerdo de las partes y, en consecuencia, la denuncia unilateral es improcedente y no puede causar efectos legales de ninguna naturaleza.

Siendo esto así, ha de proseguirse en el fiel cumplimiento de lo estipulado en el Protocolo de 1942 como se ha estado haciendo hasta ahora, y si hay caso de dificultades, lo que procede es buscar una solución amistosa, mediante el procedimiento previsto en el mismo tratado, con el auxilio de los estados garantes.

Tanto los Estados Unidos de Norteamérica, como Brasil, la Argentina y Chile han expresado su decidida voluntad de cooperación en la búsqueda de una solución satisfactoria para ambas partes y han expresado, al mismo tiempo, su convencimiento de que ningún país americano se atrevería a desafiar la conciencia pacífica del Continente con actos de fuerza, en una emergencia limítrofe como la que se ha suscitado entre estos dos pueblos hermanos.

En realidad, se comprende sin esfuerzo que la actitud de Chile frente a la demanda ecuatoriana no podía ser otra, por mucho que pesara en su ánimo la leal e invariable amistad que lo une al Ecuador.

Dentro de la natural pesadumbre que siempre ocasionan estas trizaduras de la confraternidad americana, es grato dejar constancia de que tanto los Estados Unidos como el Brasil y la Argentina han sostenido, en este caso, la doctrina que invariablemente ha sustentado Chile en cuanto a la inviolabilidad de los tratados y el arreglo pacífico de las controversias internacionales.

Rectificación de rumbos universitarios

La mala práctica de conceder el Salón de Honor, la Sala de Conferencias y aun los patios de la Casa Universitaria para actos de carácter político, religioso, gremial o comercial, iba constituyendo una especie de derecho consuetudinario de todo punto inaceptable.

Por una resolución reciente del Consejo Universitario se ha puesto término a semejante estado de cosas.

Más vale tarde que nunca.

De ahora en adelante sólo podrá concederse el Salón de Honor para los actos académicos de la Universidad, la Sala de Conferencias a los organismos públicos, representaciones diplomáticas y sociedades culturales o científicas de prestigio reconocido, y a los organismos internacionales de que el Gobierno o la Universidad formen parte, y el patio oriente sólo podrá concederse, en casos muy calificados, a estas mismas entidades.

De este modo, se vuelve por los fueros del prestigio y la dignidad de la función universitaria.

El hecho merece ser celebrado como un augurio de saludables rectificaciones.

En realidad, so capa de "populismo" y de afanes de extensión cultural —muy plausibles cuando ellos se ejercitan por canales regulares—, la noble casa de Bello llegaba a dar, a veces, la impresión de una "res nullius" entregada a las más indoctas ocupaciones.

Y no es cosa de que la Universidad haya de encerrarse en una torre de marfil o constituirse en una casta con prerrogativas y fueros especiales. Ella es fuente de luz, y cuanto más alto se coloque, tanto más amplio será el ámbito de su influencia bienhechora. No puede verse una idea de casta en el propósito de evitar las confusiones en que proliferan esos híbridos que son los seudo científicos, seudo intelectuales, seudo políticos y seudo todo.

Por lo demás, la Universidad tiene por objeto albergar y difundir las más altas disciplinas del espíritu. En ella radica el soplo vital de la nación. No se avienen con la índole de sus funciones específicas, los particularismos políticos, sindicales o religiosos, y menos aún los afanes de lucro del mercantilismo interesado.

Hacía falta esta poda que ha hecho, en buena hora, el Consejo Universitario.

Pero es preciso continuarla con fuerza y vigor. Hay mucho parásito burocrático e ideológico que se nutre de la savia de la Universidad, succionando su economía y utilizando sus vehículos culturales para una siembra extensiva y subrepticia de sectarismos políticos que son ajenos al destino de la nación.

VERGNIAUD

¿Por qué odian a Betancourt?

Por VICTOR ALBA

(De nuestros servicios exclusivos)

WASHINGTON.— Pocas veces un acontecimiento latinoamericano se ha seguido aquí con tanta atención como los cuatro días de motín de Caracas. Y pocas veces se ha lanzado un suspiro de alivio tan audible.

El Presidente Rómulo Betancourt ha sido acusado muchas veces de ser comunista —o de haberlo sido—. Sin embargo, ha resultado ser el político democrático más enérgico y más clarividente de América Latina.



En efecto Betancourt vio a tiempo el rumbo que tomaba el movimiento de Fidel Castro, y se fue apartando de él. El Gobierno de Venezuela, en 1958, ayudó considerablemente a Castro, que estaba entonces todavía en la Sierra Maestra. El primer país que Castro visitó, después de su triunfo, fue Venezuela. En Venezuela encontró cordialidad, entusiasmo. Y durante muchos meses los partidos democráticos venezolanos y el propio Gobierno apoyaron a Castro.

Pero llegó un momento en que ya no fue posible cerrar los ojos a la realidad. Los fidelistas venezolanos se oponían sistemáticamente al Gobierno del Presidente Betancourt. La radio de La Habana atacaba a Betancourt y a su Partido, Acción Democrática. Y ello, a pesar de que las centrales sindicales cubana y venezolana habían firmado un pacto de amistad y defensa mutua. Precisamente porque los ataques a Betancourt resultaban incomprensibles para los sindicalistas venezolanos, éstos han denunciado el pacto, y fueron ellos los que impusieron la expulsión de la fracción fidelista de Acción Democrática, dirigida por D. A. Rangel, que constituyó, entonces, hace unos meses, el Movimiento Revolucionario de Izquierdas.

Ha sido este Movimiento, aliado al Partido Comunista, el que ha provocado y dirigido los motines estudiantiles de Caracas, que obligaron al Presidente Betancourt a sacar a la calle a los soldados. Para un civilista acérrimo como él, que ha tenido que sufrir exilios repetidos a causa de los militares, esto debió ser un paso muy difícil de dar.

¿Por qué Castro y los comunistas tienen esta inquina tan activa contra Betancourt y su Gobierno? La razón es simple: Venezuela ha establecido un régimen democrático, en el que todas las libertades están garantizadas (ni siquiera con los motines se ha establecido la censura). Ha emprendido una reforma agraria eficaz, gradual y profunda. Ha dado a los sindicatos un apoyo constante. Ha aumentado los impuestos a las grandes empresas extranjeras.

Es decir, Venezuela es, en América Latina, un ejemplo de cómo se puede realizar una revolución, sin por ello quebrantar las libertades ni pasarse al lado del totalitarismo internacional.

Por esto, para Castro y los comunistas, el enemigo, hoy, no es Washington (aunque lo presenten como tal en su propaganda obsesional), sino el régimen de Betancourt. Por esto los castristas y comunistas venezolanos han intentado lanzar a los estudiantes y a los obreros sin empleo contra el Gobierno de Betancourt. Sabían que no podrían derribarlo, y que, si lo hubiesen logrado, no le hubiera sucedido una revolución castrista, sino una dictadura militar. Sabían que su maniobra iba a costar mucha sangre. No les importó.

Lo importante era desprestigiar el régimen que en América Latina realiza una revolución democrática; hacerlo aparecer como un régimen tiránico, obligándolo a recurrir a la fuerza para restablecer la vida cotidiana normal.

Lo han conseguido, en parte. Pero Betancourt, que fue elegido por una gran mayoría campesina (aunque tuvo minoría en Caracas), sale de la prueba reforzado, y en Washington se considera que su prestigio se incrementa en todo el continente. Y eso, sin pedir ayuda a nadie, sin que Washington ni tan sólo pudiera hacer algo para impedir la sangría de dólares que la emigración de capitales ha provocado en el país. Porque si las primeras salidas de dólares, de los pérezjimenistas, produjeron desempleo, esto causó disturbios, los disturbios indujeron a nuevas emigraciones de capital, y así se estableció un círculo infernal, que hasta ahora no se ha logrado romper.

Es imposible prever cuál será el desenlace, a largo plazo, de la situación de Venezuela. De momento, la democracia ha vencido en una prueba que, sangrienta y todo, ha sido menos dura que si los castristas y comunistas se hubiesen adueñado de la calle.

Pero nada ha terminado todavía. Un partido de gente adinerada, la Unión Republicana Democrática, se ha retirado del Gobierno por su castrismo —es ese grupo, simple medio de captación de simpatía callejera—. La coalición de Acción Democrática y COPEI (demócratacristianos de izquierda), que gobierna, sin duda sale reforzada de la prueba. Y Venezuela ha demostrado una cosa: que la única manera de hacer frente al fidelismo y al comunismo aliados consiste en realizar lo que ellos prometen pero no dan, y realizarlo en serio y con convicción. (*A. L. A.*)

Carta abierta a un diputado conservador

Santiago, diciembre 8 de 1960.

Señor Juan de Dios Reyes,
Presente.

Estimado amigo:

En más de una ocasión hemos abordado juntos, en forma exhaustiva, cuestiones de interés general. Por ello me tomo la confianza de dirigirle esta carta abierta, a raíz de las expresiones vertidas por Ud. el 5 del actual en una reunión conservadora, en el Club Fernández Concha, de cuyo contenido he sido informado.

La muy alta y respetable tribuna usada por Ud. le da un relieve especial a sus palabras.

Nuestra patria, en el afán de defender su prestigio, en el propósito de conquistar la confianza indispensable para atraer capitales necesarios para su desarrollo, ha tenido que luchar contra el desconocimiento y contra la confusión que reina en Europa y en Norteamérica, cuando se trata de la América Latina. No se sabe distinguir entre Chile, que es una democracia auténtica y, en forma, que cuenta con una tradición de más de 130 años de elecciones regulares y con instituciones que son ejemplares, y otras repúblicas que se ven aquejadas por dictaduras, revoluciones, con fuerzas armadas que deliberan, sin partidos organizados, etc.

Y, dentro de este confusionismo, también se cree en otras partes que la América nuestra, incluso Chile, está próxima a ser víctima propicia del comunismo.

Ahora bien, puede el Partido Conservador, del cual Ud. es destacado personero, enorgullecerse de la influencia decisiva que le ha correspondido en esta estabilidad constitucional, como asimismo de sus oportunas iniciativas en el orden social, que constituyen otro factor estable capaz de conjurar estallidos que, en otras partes, son motivados por aspiraciones de orden social no resueltas.

Recordando todos estos antecedentes es que considero de gravedad sus expresiones dentro de una reunión conservadora, en que Ud. manifestara su admiración por el régimen de Alemania oriental, su maravilloso desarrollo, del que Ud. hablara, la libertad de que, según Ud. lo dijera, gozan allí; la supuesta inconsistencia de la Cortina de Hierro y la creencia de Ud. de que allá han elegido el régimen comunista por actos de autodeterminación de los pueblos respectivos. ¿O es que estoy mal informado sobre el alcance exacto de las palabras vertidas por Ud.?

No dudo de la sinceridad de las opiniones suyas, pero sí del método empleado para engañarlo, allá, al otro lado de la Cortina de Hierro, o, cuando menos, de los hechos silenciados y no sometidos a su conocimiento.

Hoy, en un día 8 de diciembre en que le escribo, precisamente estamos en el aniversario del día en que fueron apresados Dertinger, Ministro de Relaciones, y Hammann, Ministro de Agricultura, del Gobierno de Alemania oriental. Fueron sacados presos de la propia sesión de Gabinete, después de haber discutido acaloradamente con Ullbricht, el nuevo Führer rojo, y fondeados en prisiones, de las que no han salido hasta hoy. Eran elementos moderados del Partido C. D. U. oriental, que colaboraron al principio, antes de que por la fuerza, que culminara precisamente en la prisión de estos dos Ministros, el Partido S. E. D. tomara el poder absoluto. Traducido literalmente el nombre de este partido, sería el de "Socialista Democrático Unitario", pero aquí la palabra unitario significa totalitario, comunista. ¿Supo Ud. que en Alemania ocupada por los rusos se vota por una lista única?

¿Cómo se explica Ud., estimado amigo, el levantamiento del 17 de junio de 1953? Fue un estallido sin organización previa alguna: 300 obreros de la construcción salieron de su obra a reclamar mayores salarios, y se formó un desfile al que se agregó espontáneamente todo el pueblo de Berlín y, en pocas horas, ardía la revuelta en toda la Alemania oriental. Una revolución de esa especie, por la rapidez en que se desenvolvió, no tiene parangón en la historia. Lograron liberar los presos políticos, incluso quitarle a la policía sus archivos, pero los tanques rusos fueron más fuertes.

Semjonov, el comisario ruso, no estaba del todo con Ullbricht, a cuya torpeza atribuyó la revolución. Quiso formar un gobierno moderado y sacar de la cárcel a los aludidos ex Ministros Dertinger y Hammann, pero éstos no se encontraban presentables, ya que la flagelación y el mal trato los tenían semiagonizantes.

Mucho más podría hablarse de Alemania oriental y cómo el régimen ha exterminado a muchos de sus propios corifeos caídos en desgracia; por ejemplo, el profesor Harich. Cómo procesan hasta a los niños; por ejemplo, a Flade, de 17 años, por pegar carteles de propaganda adversa, condenado a muerte. De los dos millones de emigrados a Alemania occidental, etc., aunque todo ello en esa parte de Alemania tal vez ni alcance a ser tan grave como la sanguinaria represión en Hungría, que no hará pensar a Ud. en la autodeterminación de ese sufrido pueblo.

En Alemania oriental nunca ha habido elecciones libres, de modo que se trata de un régimen incompatible con la mentalidad política de nosotros los chilenos, con el cual, en ningún caso, ni haciendo uso de la mayor benevolencia, tolerancia o gratitud por atenciones personales, podríamos comulgar, precisamente en los momentos en que Chile se está preparando para unos comicios electorales libres, en que Ud. está participando de un modo que allá no lo podría hacer, ni aún en el ámbito de un partido de gobierno.

Lo saluda su afmo. amigo y S. S.,

JORGE BENTJERODT B.

Hace quince años

Por MARTIN PANGLOSS

Gabriela Mistral significó y sigue significando después de su muerte física algo mucho más grande que un valor extraordinario en el campo de las letras. Como si esto último fuese poco para su genio, Gabriela nació dotada también de una personalidad que trascendía sin esfuerzo de su ámbito físico, penetrando profundamente en los medios donde ella acostumbraba desplazarse y creando en torno suyo un halo de autoridad entre bonancible e implacable, que llamaba la atención de todos. De la feliz conjugación de su genio literario y de esta irresistible personalidad, surgió un ser igual y distinto a sí misma, una mujer nimbada del prestigio mítico de las antiguas sibilas y de los profetas del Viejo Testamento.

Lentamente, y pese a que la consagración dentro de Chile marchó —como es común en estos casos— morosa y regateada en un principio, América, nuestra Hispanoamérica, tuvo muy luego la intuición de su grandeza y de su valencia simbólica. Nuestros lejanos vecinos mexicanos vieron en ella —a través de los ojos de Vasconcelos— un poder espiritual que rezumaba en sí misma la reciedumbre de la piedra andina, la fuerza telúrica de las civilizaciones del maíz y la facundia paridora de la jungla. Era como el ímpetu teológico y mesiánico de Israel, vaciado y moldeado en arcilla americana.

Por eso, a nadie sorprendió —salvo a los europeos, que nunca saben nada de nosotros— que en 1945, el jurado sueco la distinguiera con el Premio Nóbel. Inclusive llegamos a pensar que el Nóbel se reivindicaba de muchas arbitrariedades y enjuagues de arrabal literario, al ser depositado en las puras y evangélicas manos de aquella mujer que se había transformado en el símbolo más completo de la América-madre, la América-maestra y la América-sibila.

Por encima de su muerte física, ella sigue allí, en el pedestal vivo del amor, que todo un continente tributa a su memoria, perpetuando su enseñanza de belleza y desprendimiento. Chile no puede dejar pasar este décimoquinto aniversario del Premio Nobel otorgado a su Gabriela Mistral, sin descubrirse silenciosamente ante su gloria y recordar que, justamente por ser la más cabal de las mujeres del solar chileno, pudo alcanzar la dimensión americana y ecuménica que el galardón internacional no hizo más que reconocer y consagrar.

DICEN que fracasaron las inyecciones de suero que le estaban aplicando a Chile Films. No hay nada que lo levante, a pesar de los esfuerzos que se han hecho. Su larga agonía va a terminar, parece, de un momento a otro, cuando sus maquinarias sean adquiridas por una empresa que hace películas comerciales y los sets pasen a cumplir una función de bodegas. Con ello se desvanecen las últimas esperanzas de nuestros cinematografistas. La producción de películas no es negocio en nuestra patria. No contamos con las suficientes salas para financiar siquiera una. Pero el séptimo arte no perderá, en jamás de los jamases, su apostura romántica. Aquí empezamos con cuatro tarros y fuimos, durante años, una especie de Hollywood sudamericano. La competencia arreció. El público prefirió los temas desarrollados en inglés a los que se desenvuelven en nuestra propia lengua. Un actor o una actriz pueden en el idioma de Shakespeare o en el de Francois Villon, pero no las aceptamos si son pronunciadas en castellano puro.

PINCELADAS.—

Otra muerte de nuestro cine

No creo que volvamos a levantar cabeza. Ya la cosa va por el repechante camino de las técnicas superadas. El mismo cine argentino, que ocupó envidiables lugares en el mercado del mundo, trata ahora de salir de un odioso aislamiento. Ninguna de sus estrellas brilla por su popularidad en el extranjero. Desaparecieron los Muiño, los Magaña, las Legrand, los Petrone, los Del Carril. ¿Quién está enterado de que un muchacho chileno, Lautaro Murúa, es, hoy por hoy, figura de primer plano en la constelación cinematográfica transandina? Seguramente muy pocos.

Hay que imaginarse, entonces, lo que a nuestro cine le costaría imponer sus figuras, para que su realidad constituyese un buen negocio.

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

DOS CONCIERTOS EN INSTITUTO CHILENO-ALEMAN

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura ofrecerá en la próxima semana dos conciertos en su Sala, en calle Londres Nº 81. El primero de ellos será el miércoles 14, a las 21.45 horas, y estará a cargo del destacado pianista chileno Alfonso Montecino, quien ofrecerá un programa a base de obras de Juan Sebastián Bach.

Dado el interés que este concierto ha despertado, el Instituto Chileno-Alemán ha iniciado ya las inscripciones, las que podrán solicitarse en la secretaría de la institución.

El segundo concierto será lírico, y contará con la actuación de Tito Bruno, tenor chileno que regresó recientemente a Chile, y que, acompañado al piano, ofrecerá un recital el jueves 15 a las 19 horas.

EXPOSICION DE A. BOURDELLE

El próximo viernes, a las 12 horas, se inaugurará en el Museo de Arte Contemporáneo la anunciada exposición de obras originales de Antoine Bourdelle, el escultor francés.

Organizada por la Facultad de Bellas Artes y el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, la muestra tiene el auspicio de la Embajada de Francia en Chile.

Antoine Bourdelle, quien fuera amigo y discípulo de Rodin, ha dejado numerosas obras que oscilan entre el arcaísmo griego, lo romántico y un post-romanticismo lírico e inspirado. La muestra a exhibirse en Chile, ofrecerá una amplia visión de su arte, con obras como La Francia, El Guerrero de Montaubán, Estatua Ecuestre del General Alvear, Centauro Moribundo, Beethoven y otras. En total, son 50 bronces, que se complementan con 20 acuarelas, gouaches y dibujos.

CONCIERTO DE ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

El Concierto de Alumnos del Conservatorio de Música se llevará a efecto hoy a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, con el siguiente programa: Soro, Minuetto y Variaciones; Tárrega, "Tres Pequeños Preludios"; Becerra, "Variaciones". Intérprete: guitarrista Enrique Ortiz. Beethoven, Sonata Op. 12 Nº 1 en Re Mayor; Violín: Francisco Quezada, y piano, Ximena Ugalde. El programa finalizará con la actuación del dúo Adolfo Flores, contrabajo, y Monalisa Fuentes, piano, interpretando Sonata para Contrabajo y Piano, de Becerra, y la interpretación del Trío en La Menor de Ravel, a cargo de Mirka Silva, violín, Jorge Román, cello, y Carla Hübner, piano. La entrada al concierto es libre.



LOS NIÑOS Y EL ARTE.— La II Feria de Artes Plásticas en el Parque, ha sido también una fiesta para niños y adolescentes. Los que no han participado en los concursos del festival, han disfrutado con los espectáculos, o, simplemente, como este grupo de niños, han recibido un lindo mensaje de belleza en las obras expuestas. "Andamos mirando los cuadros", dijo a LA NACION Monserrat Millán, de ocho años, alumna de la Escuela Anexa a la Normal Nº 1 (la primera a la derecha), quien, junto con Cecilia Isabel Riquelme, Yolanda Millan y Eliana Riquelme, pasó "la tarde enterita" en la Feria.

PREMIOS GRANDES Y CHICOS REPARTIRA MAÑANA LA FERIA

Noventa y ocho concursantes, de 11 a 17 años, compitieron en la II Feria de Artes Plásticas, realizando sus obras en el mismo Parque, para el Concurso de Adolescentes. Pintores y ceramistas fueron los más numerosos, y al mismo tiempo, las artes laureadas en el torneo. Andrés Racz, de 12 años, obtuvo los 20 escudos del primer premio, en pintura; Edulia Aliaga, de 15 años, ganó idéntica suma de escudos —segundo premio— también en pintura, y Mauro Montecino, con una cerámica, obtuvo el tercer premio de 10 escudos. Hubo, además, tres Menciones Honrosas: Tomás de la Barra, Fernando González y Mario Einstein, todos en pintura.

● El día festivo en mitad de semana marcó la cifra más alta de público concurrente a la Feria. Por la secretaría, situada al lado del puente Purísima, desfilaron ese día, a las seis de la tarde, 50 personas por minuto; a las 7, 80 personas en el mismo lapso, y a las nueve de la noche, aprovechando la grata temperatura de esa hora, el público llegó a 120 personas por minuto. "Y esto es lo que se ha controlado, ya que hay mucha gente que se queda en el escenario, viendo los espectáculos".

● A las 11 horas de hoy se inicia el concurso de expositores. Todos los artistas que exhiben en la Feria podrán realizar durante el día una obra, optando a los premios de 60, 40 y 25 escudos, en primero, segundo y tercer lugar, respectivamente. A inscribirse temprano.

● El programa de espectáculos empezará hoy a las 17, con una retreta. A las 18.30 los títeres de Meche Córdova seguirán haciendo las delicias de su pequeño gran público. A las 19, una presentación del Coro ASICH. A las 19.30, el Conjunto Espejo Mágico, también con obras para niños. A las 20, el Coro del Hospital San Juan de Dios. A las 20.50, el Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile ofrecerá una función de cine. El programa culminará con una presentación del Ballet Nacional de Chile que dirige Ernst Uthoff.

● Mañana domingo se clausurará el torneo. Uno de los actos culminantes será la entrega de los premios en los cinco concursos de la Feria. Todo el festival, desde las primeras instalaciones en el Parque, ha sido filmado, día y noche, por cuatro cámaras cinematográficas. Se realizará un documental en colores, que será entregado al Museo de Arte Moderno.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

ROSA VICUÑA.— Esculturas en la Sala del Ministerio de Educación.

INKEM KRETSCHMER.— Exposición plástica en la Sala Finis Terrae (Alameda 340).

RICARDO IRARRAZABAL.— Cerámicas en la Sala Beaux Arts (Bandera 183).

SERGIO ROJAS.— Grabados en la Sala de la Universidad de Chile, Casa Central.

EXEQUIEL FIGUEROA.— Pinturas y serigrafías, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31).

EXPOSICION DEL MAR: Patio central de la Universidad de Chile. Muestra de fotografías, gráficos y estadísticas, peces y artículos de pesca.

HECTOR HERRERA.— Exposición de pañuelos y telas pintados a mano. Sala del Instituto Chileno-Británico.

JORGE DIAZ.— Exposición de dibujos "Buscando el Rostro de Cristo en Agonía". Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

III EXPOSICION FILATELICA.— Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. Huérfanos 1234-B.

SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS.— Organizado por la Sociedad de Bellas Artes de Chile. Se inaugura hoy, en el Palacio de la Alhambra.

XXIV SALON INTERNACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO.— Organizado por el Foto-Cine Club de Chile. En el Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). Se inaugura a las 19 horas.

DOCUMENTALES BRITANICOS.— Festival retrospectivo, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional, organizado por el Instituto Chileno-Británico. Primera Sesión, a las 19 horas.

RAUL VERA VERA.— Oleos, en el hall de la Biblioteca Nacional (Moneda 650).

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición fotográfica sobre la vida y obra del escultor Instituto Chileno - Francés (Agustinas 719).

SALON OFICIAL: Organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Museo Nacional de Bellas Artes.

CONSERVATORIO DE MUSICA.— Concierto de Alumnos. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. A las 19 horas.

VELADA - HOMENAJE.— En celebración de 50 años de labor artística de Renato Salvati. Teatro Municipal. A las 22 horas.

ARTE PASCUENSE.— Exposición de obras en madera, piedra volcánica, conchas marinas y plumas. Hall de "El Diario Ilustrado".

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE.— Concierto al aire libre, en calle Amengual con General Souper, a las 22 horas.

NORMAN CARLBERG.— Exposición de estructuras moduladas, en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica (Los Comenderos 1916, Pedro de Valdivia Norte).

DOCUMENTALES BRITANICOS.— Segundo programa del Festival Retrospectivo. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional, a las 22 horas.

PROXIMAMENTE

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de pintores chilenos que integran la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Su inauguración se postergó para una fecha próxima.

"ASPECTOS DE ISRAEL". — Conferencia de José Simón Gutiérrez. Salón de Honor de la Universidad de Chile. Miércoles 14, a las ... horas.

"PROBLEMAS CRUCIALES DE LA EDUCACION SECUNDARIA".— Ciclo de charlas organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Primera Sesión: "Los Exámenes". Martes ..., a las 19 horas, en la S... Valentín Letelier (Huérfanos 1117).

ALFONSO MONTECINO. — Concierto de cámara en el Instituto Chileno-Alemán. Miércoles 14 de diciembre, a las 21.45 horas.

CONCIERTO LIRICO.— Tenor, Tito Bruno; piano, Elvira Savi. Auspiciado por el IEM. Instituto Chileno-Alemán. Jueves 15, a las 19 horas.

DIJO S. E. A SU REGRESO DEL SUR:

"Los planes del Gobierno marchan con ritmo extraordinariamente halagador"

● La economía de Chiloé, por ejemplo, será transformada totalmente en dos años.— ● El Jefe del Estado puso ayer fin a su jira de más de dos mil kilómetros por la zona devastada. ● Visitas a Angol, Los Angeles y Laja.

A las 20.05 horas de ayer aterrizó en Los Cerrillos el avión presidencial en el que el Jefe del Estado efectuó una jira de 2.100 kilómetros por siete provincias de la zona sur, visitando doce ciudades en cuatro días para imponerse personalmente de la marcha de la reconstrucción. A su llegada, el Presidente Alessandri fue recibido por todos los Ministros de Estado, colaboradores inmediatos y miembros de su familia, formulando declaraciones que revelaban su optimismo, pues, manifestó que "los planes del Gobierno marchaban con un ritmo extraordinariamente halagador".

Con su sobriedad habitual, el Jefe del Estado formuló sólo breves declaraciones a los periodistas y rechazó la petición de hacer "un saludo al país" que le solicitaba un animador de radio, diciendo: "¿Para qué voy a hacer un saludo al país? Si no he salido del territorio nacional".

En el día de ayer, el Primer Mandatario visitó Angol, Los Angeles y Laja, donde inauguró —"en forma sencilla, sin derroches ni estridencias", según dijo— la planta de celulosa construida allí por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. S. E., que anteriormente había recorrido, en el mismo orden, las ciudades de Valdivia, Corral, Castro, Ancud, Puerto Varas, Llanquihue, Puerto Montt, Osorno y Temuco, adelantó en un día su regreso a la capital, que estaba fijado originalmente para hoy en la mañana.

LLEGADA A LOS CERRILLOS

Al arribo del avión "Canela" —aparato Douglas DC-3, bimotor, con doce años de servicios— aguardaban en Los Cerrillos los Ministros del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río; de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso; de Justicia, Enrique Ortúzar; de Trabajo, Hugo Gálvez; el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle; el edecán naval, comandante Carlos Borowman; el ex Ministro de Hacienda y ex senador por Santiago, Arturo Matte Larraín; don Jorge Varas Velasco; el abogado de la Presidencia, José Miguel Campino; el Director General de Carabineros, Arturo Queirolo; el diputado Hugo Rosende, las esposas de los Ministros Julio Philippi y Ernesto Pinto Lagarrigue, que formaban en la comitiva, y los hijos del Ministro Philippi, Isabelita y Cristóbal.

Al "carretear" por la losa el Douglas DC-3, piloteado por el comandante Silvio Girardi y el capitán Augusto Reyes —ambos del grupo N.o 10 de la FACH—, el Presidente Alessandri descendió sonriendo y recibió los saludos de sus colaboradores, familiares y amigos. En la improvisada recepción, Isabelita Philippi, de 4 años, reconvino a S. E. sin el menor protocolo, al decirle:

"Estuve en su oficina y usted no estaba allí..."



El jueves, en que se celebró el día de la Inmaculada Concepción, el Presidente asistió a misa de diez, en la capilla del Hospital San José, de la congregación de Mallinkrodt, en Puerto Varas. Sólo las tres docenas de personas que asistieron a la pequeña capilla, se dieron cuenta de que entre los fieles se encontraba el Primer Mandatario, a quien se ve en el grabado, en actitud de profundo recogimiento

DECLARACIONES DE S. E.

A instancias de los periodistas, el Jefe del Estado formuló las siguientes declaraciones:

"Vengo muy satisfecho de la jira. Lo que he visto, me permite estar muy optimista respecto del porvenir. La desocupación ha desaparecido o, por lo menos, se ha reducido a sus límites normales. Como era de esperarlo, hay escasez de mano de obra especializada. También suele haber reclamaciones de los profesionales acostumbrados a los repartos".

"Los planes del Gobierno marchan con un ritmo extraordinariamente halagador. He tenido oportunidad de ver en cada ciudad los problemas en forma directa y personal y todos los informes son favorables. La reconstrucción es un hecho tangible".

A una pregunta de los periodistas, S. E. contestó:

"Sin indicar preferencia alguna, Chiloé me impresionó mucho. Los planes e inversiones marchan tan bien en Chiloé qu eestoy seguro de que, a la vuelta de dos años, la economía de esa provincia habrá cambiado sustancialmente y no habrá comparación posible entre la atrasada región que era antes del terremoto y lo que llegará a ser gracias a este nuevo esfuerzo".

HABRA OTRO VIAJE DE LOS MINISTROS

El Ministro de Economía y Reconstrucción, Julio Philippi, expresó por su parte:

"El Presidente ha hecho un esfuerzo realmente grande. Recorrió doce ciudades, imponiéndose personalmente de los problemas de cada una. Desgraciadamente, hubo zonas y lugares que no pudo ver, valiéndose en ese caso de los informes de las autoridades locales, como ocurrió con los pueblos costeros de la provincia de Cautín. Pero eso se arreglará con un viaje próximo que haremos el Ministro de Obras Públicas y yo a esa parte, con el propósito de resolver cuanto sea necesario.

"La importancia de esta jira —agregó Philippi— es muy grande. Junto con poder apreciar la marcha general de la reconstrucción, ésta visita nos ha permitido coordinar mejor los esfuerzos del Gobierno y de los particulares para transformar las ruinas en próspera economía del mañana".



CON LOS PERIODISTAS.— Visiblemente satisfecho de su jira por doce ciudades de la zona en reconstrucción, el Presidente Alessandri responde cordialmente las preguntas que le formula la prensa al bajar del avión. Presencian este encuentro el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y el Comandante del Grupo N.o 7, Juan Solminihac. El Jefe del Estado se refirió en detalle a su viaje e insistió en el optimismo con que veía el futuro de la región devastada.

ULTIMO DIA DE S. E. EN LA ZONA SUR

LAJA.— (Por Hernán González, Enviado Especial de LA NACION).— El Presidente Alessandri puso término ayer tarde, en esta localidad, a su jira por la zona sur, procediendo a inaugurar en sencilla ceremonia la planta de celulosa de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones que desde hace tres meses está en plena producción. Las instalaciones de la planta tardaron seis años y medio en ser completadas y están avaluadas en unos 30 millones de dólares, de los cuales 13 millones, corresponden a maquinarias. En la planta, trabajan 180 empleados y 600 obreros, que producen 200 toneladas diarias de papel, de las cuales el 40% es exportado a Argentina y Brasil.

El acto de inaguración, que contó con la presencia de jefes de la Compañía Manufacturera presididos por el gerente general Ernesto Ayala, tuvo lugar después que S. E. recorrió las instalaciones en compañía del superintendente de la planta, Fernando Salatín, para recibir una cordial bienvenida del personal que sigue considerando al Primer Mandatario como uno de los suyos. Luego del discurso de Ernesto Ayala y de la bendición tradicional impartida por el Obispo de Los Angeles, Monseñor Manuel Sánchez, concluyó la breve ceremonia y el Jefe del Estado se dirigió al aeropuerto local para volar de regreso a Santiago.

VISITA A ANGOL

Previamente, el Presidente Alessandri había abandonado en la mañana de ayer, la ciudad de Temuco, donde pernoctó, y se dirigió a Angol, donde había sido invitado por el diputado liberal por Malleco, Patricio Phillips. En el aeródromo angolino de "Los Confines", S. E. fue recibido por el Intendente, Carlos Jarpa; el Alcalde, Gabriel de la Fuente, los Gobernadores de Collipulli y Curacautín, otras autoridades locales y numeroso público que aplaudió entusiastamente al arribo del Jefe del Estado.

De inmediato, S. E. —como lo hizo en todas las ciudades que visitó— conferenció con los Jefes de Servicios públicos y luego recorrió la ciudad, dirigiéndose a la Población "Hospitalarios", población de emergencia, el anexo del Hospital y la Escuela N.o 2, impartiendo en cada caso las instrucciones para acelerar los trabajos de reconstrucción.

Las autoridades habían organizado un almuerzo para el Presidente Alessandri y su comitiva, pero S. E. declinó la invitación, debido a que su itinerario le hacía indispensable trasladarse inmediatamente a Los Angeles, ciudad a la cual voló a las 12.10 horas para arribar media hora más tarde.

EN LOS ANGELES

Su Excelencia fue saludado en el aeródromo angelino por un grupo numeroso de autoridades y vecinos, encabezados por el Intendente de Bío Bío, Guillermo Marín Carmona, y el Alcalde, Bartolomé Medina Reyes. Las autoridades locales y jefes de servicios públicos informaron al Presidente de la marcha de la reconstrucción, disponiendo S. E. el orden de prioridades para estos trabajos, después de hacer un recorrido a los locales escolares, y a las nuevas poblaciones de la CORVI.

El Presidente Alessandri y su comitiva almorzaron en el hotel "Mariscal Alcázar", de propiedad municipal, que está en funciones desde hace sólo 85 días y que resolvió el grave problema de la falta de hoteles que se advertía en Los Angeles. Finalmente, después de nuevas instrucciones finales, S. E. y comitiva se dirigieron a Laja, que fue el último punto de la jira.

DISCURSO DEL GERENTE GENERAL DE LA C.M.P.C.

En su discurso de recepción, el Gerente General de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Ernesto Ayala, hizo una documentada relación de lo que es la celulosa, como materia prima fundamental en la fabricación del papel. Igual que el acero, el caucho, el cobre, el aluminio, etc., es uno de los productos básicos en el desarrollo moderno de los países. Señaló que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones desde hace ya muchos años venía estudiando las posibilidades de fabricar celulosa a partir de maderas chilenas. Los bosques de pino insigne pueden ahora proveer de todo el abastecimiento de madera necesaria. Dijo que el mercado interno de papeles ha crecido suficientemente y la construcción de una planta que combine la venta interna y de exportación resulta de tamaño suficientemente grande para permitir una operación a costos económicos. Se han cumplido así los requisitos esenciales que han permitido hacer realidad este viejo anhelo de la Compañía.

Señaló, luego, que a fines del año 1953 el Presidente de la Compañía don Jorge Alessandri Rodríguez llegó a un convenio con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento mediante el cual esa institución concedió un préstamo por US$ 200.000 pagadero a 17 años plazo y a bajo interés destinado a la adquisición de los equipos y maquinarias para la instalación de una Fábrica de Papel de Diarios y una Fábrica de Celulosa. La Fábrica de Papel fue instalada en Concepción. La Fábrica de Celulosa Laja, cubre la segunda etapa de estas dos grandes iniciativas.

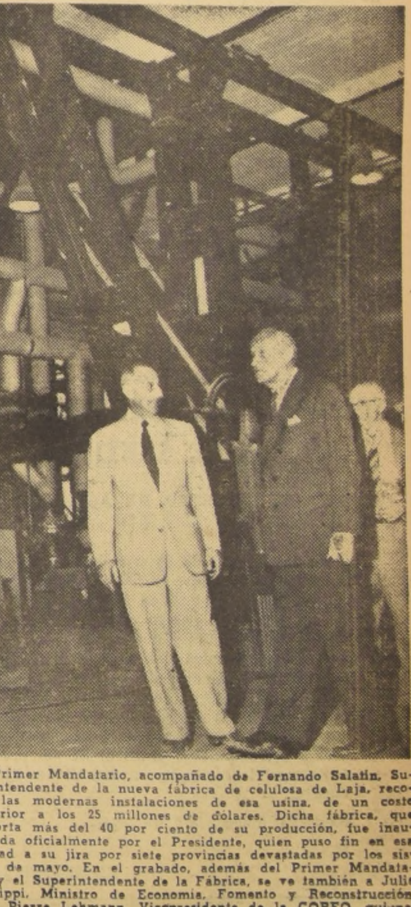
"En resumen, estamos en presencia de uno de los conjuntos industriales más importantes desarrollados en el país por una sociedad anónima totalmente chilena y sin aporte estatal alguno".



Una de las visitas que mayor agrado despertó en el Presidente Alessandri, fue la que cumplió en Temuco, cuando llegó hasta las obras de la Fundación Mi Casa. Cincuenta y seis niños desamparados tienen ahora un techo y un hogar, junto con el cariño de los directores y encargados de la institución. El Presidente, que en el grabado aparece recorriendo el nuevo pabellón, que tendrá capacidad para 300 niños, prometió brindar todo su apoyo a tan benéfica obra. En el grabado, el Presidente Alessandri aparece rodeado por los niños, mientras camina a su lado el Intendente de la provincia, Oscar Schlayger



JUANITO DIAZ, un muchacho estudiante de Angol, fue uno de los primeros en saludar al Primer Mandatario a su llegada a esta ciudad, una de las tantas visitadas por el Presidente, en su agotadora jira al sur, que duró cuatro días, y que cubrió un recorrido total de más de 2.100 kilómetros, en casi diez horas de vuelo. Durante dicho viaje, el Presidente se impuso, en el terreno mismo, de la labor de reconstrucción en el sur



El Primer Mandatario, acompañado de Fernando Salatín, Superintendente de la nueva fábrica de celulosa de Laja, recorre las modernas instalaciones de esa usina, de un costo superior a los 25 millones de dólares. Dicha fábrica, que exporta más del 40 por ciento de su producción, fue inaugurada oficialmente por el Presidente, quien puso fin en esa ciudad a su jira por siete provincias devastadas por los sismos de mayo. En el grabado, además del Primer Mandatario y el Superintendente de la Fábrica, se ve también a Julio Philippi, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, y a Pierre Lehmann, Vicepresidente de la CORFO, quienes también integraron la comitiva presidencial

Daniel Schweitzer nos representará ante el Consejo de Seguridad

El delegado permanente de Chile ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer, representará a nuestro país ante el Consejo de Seguridad.

La comunicación de la votación de 74 países a favor de Chile, para ocupar un asiento en ese organismo de las Naciones Unidas, la recibió ayer en la tarde la Cancillería. El cablegrama enviado por el Embajador Schweitzer agregaba que la elección se produjo en la primera votación.

Posteriormente, la Cancillería entregó la siguiente declaración:

"El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación cablegráfica de su Delegación en la XV Asamblea General de las Naciones Unidas, en la que da cuenta de la elección de Chile como miembro del Consejo de Seguridad, en la vacante que dejará la República Argentina, el 31 del mes en curso.

"Es para el Gobierno objeto de gran satisfacción el resultado de estas elecciones. El hecho de que Chile haya sido elegido por una cifra que sobrepasa con creces los dos tercios de mayoría requeridos, constituye una nueva demostración de confianza de los demás miembros de las Naciones Unidas hacia la política internacional del Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri.

"El Gobierno de Chile quiere aprovechar esta oportunidad para expresar sus agradecimientos a todos los Gobiernos que dieron sus votos para esta elección."

Avance de la civilización afecta a la salud mental

"A medida que el individuo se supercivilliza por los adelantos de la ciencia y nuevas energías captadas por la inteligencia humana, nuestros hábitos, costumbres y formas de vivir se cambian y el ser humano sufre las consecuencias", dijo el Dr. Antonio Pacheco Silva, presidente de la FMSM y delegado del Brasil al IV Congreso Latinoamericano de Salud Mental que se está desarrollando en Santiago, en conferencia pública dada ayer en el Hotel Carrera.

Manifestó que el ser humano por esta causa se sobrecarga de conocimientos y de choques emocionales que recibe. El hombre del pasado, señaló, tenía un círculo estrecho de vida por las dificultades de comunicación y transporte, pero, ahora, han desaparecido estas barreras y las comunicaciones personales, visuales o auditivas se hacen más rápidas de un lado a otro del mundo, lo que sobrecarga la mente humana.

Por eso, manifestó, considerando que las células nerviosas no sufren el cambio de las células físicas y que nacemos y morimos con las mismas, lo que nos permite tener memoria, se hace necesario cuidarlas y resguardarlas para que no afecten su integridad. Por esta razón es importante el sueño reparador. La dieta psíquica, la cura del silencio, el week end en campo o playa, para reposar y reponerse.

Finalmente, terminó su conferencia citando la inscripción del Templo de Delfos "Nosce te ipsum", conócete a ti mismo, como una verdad en que debe basarse la higiene mental individual, ya que conociendo su personalidad, buscar la serenidad y vivir en paz con la conciencia en salud mental.

SALUD MENTAL Y PUBLICIDAD

Finalmente, después de la sesión de films, a las 18.30 horas se desarrolló la Mesa Redonda sobre Salud Mental y Publicidad, donde se analizaron las diversas incidencias que en la salud mental de la población pueden tener los sistemas publicitarios de prensa, radio, cine y televisión. Esta mesa redonda estuvo a cargo del Dr. Jorge Torreblanca y en la cual participaron periodistas, cineastas, representantes de publicistas y de la radiotelefonía.

CLAUSURA

Con las sesiones de hoy en la mañana y en la tarde, se pondrá término al IV Congreso Latinoamericano de Salud Mental, que será clausurado con una sesión y un banquete en el Hotel Carrera.

Los 15 periodistas norteamericanos vuelven a USA impresionados de Chile

Extraordinariamente impresionados de las bellezas del sur de Chile y de la hospitalidad de sus habitantes regresan a los Estados Unidos los quince periodistas de ese país que realizaron una jira de conocimiento por la zona, según declaraciones del Director del Servicio de Turismo del Ministerio de Economía, Alfredo Vicuña, que acompañó al grupo visitante.

La jira se inició el domingo pasado en Concepción y se extendió hasta Valdivia, recorriendo los principales centros de atracción turística de la Región de Los Lagos. El grupo norteamericano, integrado por reporteros especializados de la televisión, radio, diarios y revistas, se despedirá hoy de Chile cuando pasen a Argentina, vía Bariloche. Posteriormente, se dirigirán a Buenos Aires, para volar directamente a Nueva York, Washington y Chicago.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 9 de diciembre de 1960.

Con escasa actividad y precios sostenidos dio término ayer la semana bursátil. Los principales conformes fueron para Banco Chile, Papeles y Cartones, Copec, Fuegos, Tattersall y Vapores.

El oro físico con operaciones de poca importancia se cotizó entre 23,65 y 23,60.

Los bonos se transaron en partidas de regular importancia manteniendo sus precios anteriores a excepción de Caja 6 3|4 que bajó 3 puntos.

El volumen operado fue de E° 30.340 en bonos; 215.539 acciones sobre 5 centésimos y 51.969 acciones de menos de 5 centésimos.

Las fluctuaciones fueron de 1 baja en bonos y en títulos 13 alzas contra 25 bajas.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Muni. Stgo. 8-1 52 n
Caja 6 3|4 57 3 t
Hip. Ch. 6-1 48 t
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Est. 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 2.200 n
Concepción 18 n
Continental 7 c
Crédito 28 c
Chile 348 t
Edwards 78 v
Español 168 n
Hipotecario 115 t
Israelita 213 t
Italiano 30 n
Nac. del Trabajo 8 1|2 t
Osorno 132 t
Panamericano 7 1|2 n
S. Americano 32 1|2 v
Talca 30 t

Andacollo 4 t
Aucanquilcha 8 5|8 n
Del. Punitaqui 11 v
Disputada 25 c
Lota 5 7|8 t
Merceditas 2 1|8 t
Merceditas 2 1|8 Tr.
Monserrat 6 c
Ocurí 50 n
Oruro 120 n
Punta de Lobos 5 n
Schwager 38 n
Tamaya 18 v
Totoral 19 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue 3 n
Colcura 15 c
Copihue 5 1|2 t
Gente Grande 110 n
Laguna Blanca 175 n
Rupanco 66 n
Sofruco 12 n
Tierra del F. 60 1|2 c
Viña C. y Toro 18 c
Viña La Rosa 18 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro C 44 v
Iquique Port. 6 t

TEXTILES
Caupolicán 3 1|2 t
Chatex 1 3|4 n
CHITECO 4 t
FIAP 5 c
Paños Bellavista 5 n
Paños Concepción 2 1|2 n
Paños de Tomé 13 1|4
Rayonhil 5 3|4 t
SEDAMAR 3 n
Tejidos El Salto 3 3|4 n
Textil Progreso 2 1|4 n
Textil Viña 3 1|8 n
Vestex 19 n
Yarur 51 1|2 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 6 5|8 v
Arrocera EGA 12 t
BIMA 8 1|4 c
Carozzi 14 t
Caucho 100 c
Cemento Melón 102 t
Cervecerías 69 v
Club de Golf 23.500 n
Club Hípico 138.000 n
Club de Polo 3.300 n
Codina 149 n
Coia 18 1|2 n
Colorantes 7 1|2 t
Cía. Industrial 7 3|4 c
COPEC 36 1|2 t
Cristalerías 8 1|4 c
Ch. Cons. Inters. 140 v
CHILECTRA 50 n
CHIPRODAL 5 1|4 n
Electricidad Ind. 22 1|2 t
Electromat 24 1|4 n
Export. de Maderas 100 c
Farmo Química 4 3|8 t
Fertilizantes 20 c
Fósforos 17 1|2 t
Gas de Santiago 21 1|2 t
Gas de Valpso. 10 t
HABECOMA 1 1|2 n
Industr. Bellavista 12 n
Industriales Varias 4 1|2 n
INSA 66 1|2 c
Interamericana 3 1|4 c
Interoceánica 46 t
La Rural 12 1|2 c
Loza de Penco 3 1|2 c
Lucchetti 5 1|4 n
Mac Kay 28 t
Marinetti 11 c
Mol. S. Cristóbal 4 n
Muelles P. Vergara 3 n
Naviera Arauco 7 1|4 t
Naviera Coronel 18 n
Papeles y Cartones 61 t
Perlina 5 c
Pizarreño 58 t
Polpaico 106 n
Refractarios L. 3 n
Refinería de Viña 56 n
Renta Urbana 21 1|2 t
RUDDOFF 1 3|4 t
Saavedra Benard 15 1|4 t
Sanitas 8 c
SOGECO 4 1|4 n
Sonavela 4 1|4 t
Tabacos 24 1|2 c
Tattersall 14 1|4 c
Teléfonos 12 3|4 v
Vapores 64 t
Vidrios Planos 24 t
Volcán 10 n

METALURGICAS
Ast. Habas 7 v
CAP "C" 42 t
CAP "D" 58 t
CIC 9 t
Cobre Cerrillos 3 1|2 t
Electro Metalurg. 32 1|2 t
Envases 1 t
FENSA 1 3|4 c
Indac 7 1|2 v
Indesa 1 1|4 v
Indura 3 t
Madeco 20 t
Mademsa 9 v
Mecánica Ind. 6 1|2 t
Socometal 7 n

SEGUROS
Habraica 35 t

TRANSACCIONES

Diciembre 9	1959	1960
BONOS NOM. E°	10.580	30.340
ACCS. S|5		215.539
ACCS. B|5		51.969
TOTAL ACCS.		267.508

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 233.12.6 Comp.	DISPONIBLE	£ 233. 0.0 Comp.
" 233.15.0 Vend.		" 233.10.0 Vend.
" 0. 2.0 BAJA	FLUCTUACION	" 0.12.5 BAJA
" 230. 5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 230. 0.0 Comp.
" 230.10.0 Vend.		" 230. 5.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 BAJA
CALMADA.	TENDENCIA	APENAS SOST.
325 Ton. Largas	VENTAS	600 Ton. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la Ley N.o 13.305. OPERACIONES DEL 9 DE DICIEMBRE DE 1960 — DE 10.30 A 11.45 HORAS.

200	Caja 6 3|4, 58 Od.
4.879	Hipot. Ch. 6-1, 48
25.400	Bco. del Est. 10-6, 75
283	Bco. Chile, 351
620	Bco. Chile, 350
83	Bco. Chile, 348
1.000	Bco. Hipotecario, 115
5.200	Bco. N. del Trab., 8 1|2
300	Bco. Osorno, 132
147	Bco. Sud Americ., 33 1|4
300	Bco. Sud Americ., 33
1.000	Bco. Talca, 30
1.550	Andacollo, 4
2.000	Lota, 5 7|8
2.000	Tamaya, 18 1|2
2.500	Tamaya, 18
326	Colcura, 15
1.000	Copihue, 5 1|2
2.500	T. del Fuego, 61
600	T. del Fuego, 61 Od.
4.220	T. del Fuego, 61
400	T. del Fuego, 61 Od.
3.080	Viña C. y Toro, 18
100	Viña C. y Toro, 18 Od.
6.700	Iquique Port., 6
3.469	Caupolicán, 3 1|2
600	Caupolicán Od., 3 1|2
342	Caupolicán, 3 1|2
300	Rayonhil, 5 3|4
40	Yarur, 51
700	Yarur, 51 1|2
1.000	Arrocera Ega, 12
2.000	Carozzi, 14
500	C. Melón, 102
500	C. Melón, 102 Od.
500	C. Melón, 102
85	C. Melón, 100
100	C. Melón, 102
31	C. Melón, 100
3.000	Colorantes, 7 1|2
1.000	Colorantes Od., 7 1|2
3.000	Colorantes, 7 1|2
4.400	Cía. Indus., 7 3|4
2.300	Copec, 36 3|4
96	Copec, 36
4.668	Elect. Indus., 22
2.100	Elect. Indus., 22 1|2
3.000	Farmo Química, 4 3|8
1.000	Fósforos, 17 1|2
2.500	Gas de Stgo., 21 1|2
2.300	Interoceánica, 46
1.330	La Rural, 12 1|2
4.543	Pap. y Cartones, 61 1|2
5.000	Renta Urbana, 21 1|2
300	Saavedra B., 15 1|4
1.600	Sonavela, 4 1|4
4.000	Tattersall, Od., 14 1|4
800	Tattersall, 14 1|4
2.300	Tattersall Od., 14 1|4
1.700	Tattersall, 14 1|4
100	Teléfonos, 13
5.995	Vapores, 65
2.500	CAP, 42
400	CAP "D", 58
1.000	CIC, 9
1.900	Cobre Cerrillos, 3 1|2
1.100	Elect. Metal., 32
7.200	Madeco, 20

REMATES

26	Bima, 7
33	Inmob. Araucania, 4
22	Bima, 8
1	Copec, 33
25	Tattersall, 14 1|4
8	Indus. Bellavista, 11
3	Sedylán, 1 1|4
5	Stade Francais, 550
64	Indus. Varias, 4 1|4
56	Tattersall, 14
20	Lota, 5
67	Loza de Penco, 3 1|2
69	C. Melón, 101
6	C. Melón, 101
1.200	Merceditas, 2 1|8
14.000	Pesquera Iquique, 0,8
130	Pizarreño, 56
19	Pizarreño, 55
16	Rayonhil "A", 5 1|2
36	Rayonhil "B", 2 1|2
10	Refractarios, 2 1|2
60	Tej. El Salto, 3 1|4
6	Vapores, 63 1|2
136	Madeco, 18
81	Pap. y Cartones, 60
6	Pap. y Cartones, 60
55	Colcura, 15
1	CIC, 8
31	Coia, 16 1|2
430	Divese, 0,8
140	Envases, 0,8
431	Interamericana, 2 3|4
59	Elect. Ind., 20
6	Lautaro "A" Port., 350
4.500	Merceditas, 2 1|8
11.250	Presidenta, 0,6
3.600	Minera Los Amigos, 2 1|4
6.000	Chañaral, 0,5
15	Madeco N-E, 18
28	Envases N-E, 0,8
10	Bco. Osorno, 120
35	Gas de Concepción, 50
76	Loza de Penco, 2 1|8
9	Madeco, 18 1|2
75	CIC, 7 1|4
12	Inddac, 6 1|8
164	Rayonhil "B", 2 1|2
2.000	Indus. Forestales, 6
36	Segs. Ch. C. Grales, 24
28	Refractarios, 2 1|4
45	C. Melón, 100
76	Colcura, 14
24	Bima, 7 3|4
70	Cervecerías, 69

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar el derecho a un dividendo final de E° 0,015 bruto por acción y a una emisión liberada de una acción por cada cuatro que, con cargo a Fondo de Reservas y a utilidades del año en curso, propondrá el Directorio a la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se efectuará el 19 de enero de 1961, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Transferencias de Acciones, permanecerá cerrado desde el 19 al 31 del presente mes de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, diciembre 7 de 1960.—

EL GERENTE

Ferias de ANIMALES y PRODUCTOS

"LA RURAL" S. A. DE FERIAS (Vacunos)

5	2.988	0.344	Los Andes, L. V. F., s. d.
6	3.608	0.343	Los Andes, L. V. F., s. d.
5	2.876	0.343	Los Andes, L. V. F., s. d.
5	2.528	0.343	Molina, J. C. B., s. d.
5	2.304	0.334	Molina, J. C. B., s. d.
5	2.778	0.333	Molina, J. C. B., s. d.
5	3.310	0.333	Los Andes, R. F., s. d.
2	1.104	0.333	Los Andes, L. V. F., s. d.
1	520	0.333	Colina, J. M. R., s. d.
4	2.362	0.332	Los Andes, R. F., s. d.
4	2.254	0.330	Lampa, J. C. B., s. d.
1	510	0.329	Los Andes, L. V. F., s. d.
1	562	0.327	Los Andes, L. V. F.
4	2.214	0.323	Maipú, L. H. M., s. d.
5	2.572	0.318	Casablanca, J. A. P., s. d.
3	1.842	0.318	Conchalí, J. M. R., s. d.
2	1.164	0.318	Conchalí, J. M. R., s. d.
4	2.180	0.317	Maipú, L. H. M., s. d.
5	2.244	0.315	Lampa, J. C. B., s. d.
1	434	0313	C. de Tango, F. V., s. d.
1	434	0.313	C. de Tango, F. V., s. d.
1	474	0.304	Colina, H. D., s. d.
4	2.234	0.294	Chocalán, M. U., s. d.
7	3.300	0.300	La Reina, L. G. G., s. d.
5	1.976	0.292	La Reina, R. G. G., s. d.
2	306	0.285	R. L., s. d.
2	360	0.283	S. S., s. d.
1	324	0.278	Maipú, L. H. M., s. d.
5	2.876	0.275	Chocalán, M. O., s. d.
1	200	0.275	E. R., s. d.
1	230	0.274	H. L., s. d.
1	210	0.274	A. R., s. d.
1	206	0.271	E. R., s. d.
1	238	0.271	J. C., s. d.
3	780	0.267	R. M., s. d.
1	368	0.268	Paine, F. C., s. d.
3	1.270	0.263	Lonquén, E. R. T., s. d.
4	1.978	0.261	Los Andes, D. O., s. d.
1	330	0.261	Colina, S. C., s. d.
2	570	0.255	Colina, L. G., s. d.
2	614	0.253	Calera, A. G., s. d.
3	1.052	0.253	Colina, I. H., s. d.
2	460	0.251	Paine, H. B., s. d.
1	178	0.240	E. R., s. d.
1	240	0.248	T. L., s. d.
1	226	0.238	E. R., s. d.
2	970	0.232	Colina, D. O., s. d.
2	900	0.230	Conchalí, J. M., s. d.
1	552	0.230	Renca, A. L., s. d.
2	806	0.226	Lonquén, E. R. T., s. d.
1	508	0.224	Renca, D. O., s. d.
4	1.286	0.222	Santo Domingo, P. R., s. d.
1	354	0.208	Maipú, E. K., s. d.

VACAS

1	256	0.306	Colina, J. S., s. d.
1	202	0.304	Teno, E. R., s. d.
1	420	0.303	M. B., s. d.
3	662	0.303	Santa Cruz, S. A., s. d.
3	1.866	0.297	C. de Tango, F. V., s. d.
2	296	0.295	Teno, E. R., s. d.
1	492	0.297	Colina, J. C., s. d.
1	448	0.295	T. R., s. d.
1	306	0.294	M. B., s. d.
1	540	0.289	Rancagua, P. R., s. d.
1	402	0.286	E. D., s. d.
1	514	0.286	H. L., s. d.
1	484	0.284	B. V., s. d.
1	224	0.284	E. R., s. d.
1	432	0.281	A. R., s. d.
1	606	0.273	A. R., s. d.
1	244	0.273	Maipú, E. Q., s. d.
1	354	0.267	La Florida, I. L., s. d.
1	458	0.264	Maipú, B. V., s. d.
6	2.932	0.264	La Reina, L. G. G., s. d.
1	334	0.261	Maipú, A. R., s. d.
1	420	0.220	Maipú, A. R., s. d.
1	192	0.259	Teno, J. R., s. d.
4	802	0.257	Pirque, D. A., s. d.
2	680	0.255	Renca, A. R., s. d.
1	298	0.255	G. G., s. d.
1	356	0.253	Rancagua, M. E., s. d.
1	382	0.253	Santa Cruz, S. A., s. d.
3	766	0.253	Curicó, P. R., s. d.
2	444	0.250	J. M. C., s. d.
1	300	0.248	Colina, S. C., s. d.
1	316	0.248	Pte. Alto, P. Z., s. d.
1	244	0.247	Maipú, E. A., s. d.
3	1.020	0.245	Las Condes, J. L., s. d.
5	1.226	0.245	Calera, A. G., s. d.
1	270	0.243	Teno, E. R., s. d.
1	528	0.242	Melipilla, L. M., s. d.
1	423	0.242	Santa Cruz, S. A., s. d.
1	350	0.240	Colina, S. C., s. d.
1	250	0.240	Teno, E. R., s. d.
1	254	0.238	R. L., s. d.
4	1.663	0.237	Maipú, P. R., s. d.
5	1.174	0.237	Santa Cruz, S. A., s. d.
3	1.142	0.235	Talca, J. R., s. d.
3	1.142	0.236	Talca, J. R., s. d.
3	868	0.232	Renca, D. O., s. d.
1	566	0.232	Casablanca, C. B., s. d.
1	474	0.230	Talca, J. R., s. d.
1	426	0.224	La Florida, I. L., s. d.
1	302	0.224	Talagante, T. L., s. c.
1	420	0.224	Talca, A. R., s. d.
2	984	0.220	S. S., s. d.
1	496	0.218	Colina, M. M., s. d.
1	270	0.218	Calera, A. G., s. d.
1	390	0.214	San Bernardo, N. P., s. d.
3	1.280	0.212	Talca, J. R., s. d.
1	364	0.212	Talca, J. R., s. d.
1	450	0.210	A. P., s. d.
2	676	0.202	Maipú, P. R., s. d.
1	460	0.212	A. P., s. d.
1	466	0.197	E. C., s. d.
1	522	0.188	Colina, S. C., s. d.
1	466	0.190	Paine, P. R., s. d.
1	480	0.185	Talca, J. R., s. d.
1	364	0.181	Maipú, P. R., s. d.
3	1.288	0.182	Las Condes, J. L., s. d.
1	416	0.182	R. L., s. d.
1	510	0.172	Colina, S. C., s. d.
1	218	0.166	G. M., s. d.
1	430	0.164	Maipú, R. S., s. d.
1	354	0.152	Talca, J. R., s. d.
1	440	0.147	J. D., s. d.
1	452	0.148	W. B., s. d.
1	412	0.146	Talca, J. R., s. d.
1	434	0.141	Talca, J. R., s. d.
1	456	0.137	Maipú, A. R., s. d.
3	1.126	0.131	Santa Cruz, S. A., s. d.
1	374	0.121	J. C., s. d.
1	364	0.113	G. M., s. d.

BUEYES

2	1.460	0.279	Buin, A. C., s. d.
1	602	0.267	Paine, H. B., s. d.
1	702	0.363	Pte. Alto, C. A., s. d.
1	820	0.236	L. A. L., s. d.
1	720	0.207	Puente Alto, C. A., s. d.

FERIA "SANTA ROSA" (Cerdos)

11 cerdos con 1.270 kilos a E° 0,475 Calera de Tango
11 cerdos con 1.198 kilos a 0,472 Melipilla
9 cerdos con 1.022 kilos a 0,472 Melipilla
16 cerdos con 1.638 kilos a 0,470 Allipén
10 cerdos con 1.406 kilos a 0,466 Allipén
50 cerdos con 5.706 kilos a 0,450 Curimón
14 cerdos con 1.292 kilos a 0,442 Peñaflor
14 cerdos con 1.222 kilos a 0,430 Allipén
4 cerdos con 434 kilos a 0,430 Paine
3 cerdos con 440 kilos a 0,430 Cauquenes
4 cerdos con 342 kilos a 0,424 Palmilla
5 cerdos con 730 kilos a 0,420 Paine
10 cerdos con 734 kilos a 0,402 Allipén
4 cerdos con 778 kilos a 0,400 Peñaflor
13 cerdos con 948 kilos a 0,394 Santo Domingo
10 cerdos con 706 kilos a 0,393 Peñaflor
6 cerdos con 434 kilos a 0,390 San Bernardo
8 cerdos con 446 kilos a 0,312 San Bernardo
6 cerdos con 332 kilos a 0,276 Cauquenes
10 cerdos con 438 kilos a 0,272 Cauquenes
7 cerdos con 266 kilos a 0,300 Cauquenes

FERIA "SANTA ROSA" (Lanares)

OVEJUNOS

CORDEROS

53 a E° 13.70 Romeral - E. S.
52 13.70 Romeral - E. S.
43 13.60 Romeral - E. S.
78 13.10 La Ligua - F. Y.
43 13.00 Romeral - E. S.
26 11.00 Romeral - E. S.
57 9.00 Llolleo - E. R.
50 8.70 M. Pinto - V. B.
65 7.70 Zapallar - J. P.
82 6.50 Zapallar - J. P.
14 6.10 Romeral - E. S.
40 5.60 Puchuncaví - C. M. K.
13 5.60 Romeral - E. S.
30 3.00 Leyda - H. R. S. J.
30 5.00 Leyda - H. R. S. J.
29 4.90 Zapallar - J. P.

OVEJAS

20 a E° 8.20 Marchigüe - L. A. F.
35 7.60 Casablanca - C.H.S.J.
40 7.50 La Ligua - S. A. H.
40 7.50 La Ligua - S. A. H.
55 7.20 Puchuncaví - C.M.K.
25 7.00 Llolleo - E. R. T.
37 5.50 Talagante - J. G. H.
38 5.40 Talagante - J. G. H.

CARNEROS

20 a E° 10.20 Puente A. - S. N. S.

Días de Remate: Martes, miércoles, jueves y viernes.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Productos)

QUESOS EL KILO

313	Santa Amelia	1.379
181	S. Luis de Alamhue	1.071
808	Santa Marta	998
478	Lepanto	977
388	San Miguel de Chimbarongo	977
493	Los Alamos Chimbarongo	966
254	Lo Hurtado	945
191	Los Arrayanes	935
158	Chimbarongo M. E.	924
674	Pahuilmo	914
539	Las Mercedes R. B.	914
299	Quilcharco	914
292	El Ajial	914
520	El Toco	903
337	Nalcura	903
291	San Carlos de Cunaco	903
994	Santa Teresa Chimbarongo	893
343	Chorombo	882
122	Aguila Sur	882
96	Santa Ana de Placilla	882
332	El Talhuén	872
181	Chillegue	872
589	La Viluma	861
483	El Recorte	861
249	Comalle	840
424	Los Quillayes	830
313	El Durazno	830
163	El Molino	830
689	Baracaldo	819
446	Lo Tilos	819
234	Paula	819
178	Tres Puentes	819
155	Lo Prado J. M. G.	809
593	Millahue	798
589	Los Alamos Rancagua	798
272	Rauco	798
485	La Turbina	788
480	Hda. Pullally	788
337	El Virguin	777
257	Hda. Quilapán	777
211	El Carmen	777
339	San Miguel del Huique	767
163	La Cornellana	767
154	San Isidro	767
137	Santa Ana de Placilla	767
822	Santa Teresa Melipilla	756
317	San Javier de Bulnes	756
708	Cuchipuy	746
370	La Rosa	746
216	El León	746
437	Santa Clara	735
425	Osorno y Rupanco	735
416	Santa Clara	735
133	San Marcos	735
48	San Gregorio	735
898	Osorno y Rupanco	725
2.645	Osorno y Rupanco	714
270	Las Mercedes Nancagua	714
105	Quillaimo	704
425	El Roble Requinoa	693
526	Rengo	683
252	Santa Victoria	672
345	Osorno P. M.	662
181	Pintacura	662
13	Lautaro	630
31	María Pinto	588
100	Doñihue	557
251	Ranaico	546
475	Batuco	526
894	Los Diamelos	504

MANTEQUILLA EL KILO

Arbolada — J. M.	1.336
Los Lagos — R. A.	1,300
Población — S. M. F.	1.113
Los Lagos — O. A.	1.050
General Cruz — R. P.	987
P. Las Casas — E. S.	966
Folilco — R. C.	945
Vilcún — S. A. S. I.	924
Río Claro — M. W.	861
Pto. Varas — A. L.	861
Lago Ranco — A. L.	861
Río Claro — N. C.	861
Cunco — A. M. d. W.	840
Cherquenco — P. A.	840
General Cruz — A. M.	840
Longaví — F. U.	819
La Rosa — S. V. L. R.	798
Los Lagos — A. d. M.	798
Rauco — F. U.	777
P. Las Casas — R. S.	735
Los Lagos — B. S.	735
Huidiff — C. L. B.	735
Chimbarongo — M. E.	714
La Unión — A. L.	693
Chillegue — F. L. C.	651
El León — A. M.	630
El Recorte — M. S.	630
Santa Clara — C. Z.	630
Choroico — B. F.	630
La Turbina — M. C.	546

PASTO LOS 100 KILOS

650	Primer corte picado, alfalfa — O. T.	2,10
134	Segundo corte rama, alfalfa — A. O.	2,10
408	Primer corte picado, alfalfa — L. F. L.	1,99
134	Primer corte rama, alfalfa — A. C.	1,89
150	Primer corte picado, alfalfa — E. E.	1,89
300	Primer corte picado, alfalfa — J. d. D. V.	1,89
146	Primer corte picado, alfalfa — R. C.	1,89
100	Primer corte picado, ballica — J. d. D.	1,78
100	Primer corte picado, alfalfa — G. G.	1,78
156	Primer corte picado, alfalfa J. W.	1,36

PAJA LA COLIZA

100	Larga arroz — R. S.	0,630
262	Larga trigo con capotillo — L. U.	0,347

CARBON ESPINO LOS 100 KILOS

71	Ocoa — C. U.	4,50
34	Montenegro — R. M.	4,50
56	Hualañé blanco — J. D.	3,50

GRANZAS LOS 100 KILOS

3	Semilla linaza sucia — H. B.	10,50
12	Semilla nabo sucio — R. M.	8,92
80	Arvejilla — S. J. F. U.	6,72

MAIZ LOS 100 KILOS

15	Minnesota — E. O.	11,76
70	Minnesota — S. M. C. D.	11,65
75	Minnesota — D. B.	11,55
84	Minnesota — J. L.	11,55
42	Minnesota — J. LL.	11,55
15	Minnesota — R. S.	11,55
60	Minnesota — S. R. T.	11,55
38	Minnesota — S. M. G. D.	11,55
5	Choclero — M. R.	11,13
13	Eureka — M. B.	6,82
10	Eureka — J. T.	6,82

CEBADA Y AVENAS LOS 100 KILOS

40	Avena rubia — L. P.	9,24
60	Cebada Alemana — A. T.	7,87
100	Cebada Alemana — C. G. M.	7,87
15	Cebada país — H. B.	7,87
46	Cebada Alemana — P. H.	7,77
70	Cebada Alemana — B. F.	7,77
155	Cebada Alemana — G. D.	7,77
60	Cebada país — H. B.	7,77
60	Cebada Alemana — A. T.	7,77
100	Cebada país — J. F. M.	7,66
65	Cebada Alemana — J. F.	7,56

TRIGO LOS 100 KILOS

75	Blanco — L. E.	8,53
100	Menflo — S. A. S. E.	8,28
100	Menflo — H. M.	8,18
12	Menflo — V. F.	8,18
80	Blanco — G. B.	8,18
25	Menflo — H. M.	8,08
100	Menflo — S. A. S. E.	8,08
180	Orofén — J. F.	8,08
75	Menflo — H. M.	8,08
40	Menflo — S. F. J. U.	8,08
12	Orofén — S. F. J. U.	8,08
90	Menflo — J. L.	8,08
70	Menflo — J. A.	8,08
75	Baflo — F. J.	8,08

FREJOLES LOS 100 KILOS

12	Coscorrones — R. L.	44,00
3	Tortolas — A. A.	43,20
3	Tortolas — J. P.	28,80
3	Tortolas — M. B.	42,80
2	Tortolas — J. J. A.	42,80
3	Tortolas — A. A.	42,80
44	Tortolas — E. d. C.	42,40
30	Tortolas — S. A. G.	42,20
62	Tortolas — F. R. C.	42,00
3	Tortolas — A. L.	42,00
30	Tortolas — P. V.	41,80
2	Coscorrones — L. B.	41,10
6	Coscorrones — CH. B.	38,60
10	Frutillas — J. M.	38,00
16	Frutillas — G. S.	36,80
2	Coscorrones — H. C.	36,00
10	Bayos grandes — D. P.	35,80
2	Coscorrones — S. A. G.	35,00
16	Cristales — J. J.	17,00
25	Arroz — P. T.	11,00
22	Arroz — A. G. L.	10,50
46	Arroz — L. y C.	10,50

VARIOS LOS 100 KILOS

15	Lentejones — S. N. K.	35,00
5	Lentejones — A. J.	32,00
30	Lentejas — N. y C.	25,50
30	Lentejones sucios — C. I. O.	30,50
14	Arvejas sucias — A. N.	5,25

NOTA: Los precios publicados en esta lista son con envases, y el impuesto incluído. Los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall, y la por sobornal, a Estación Alameda, únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340 Santiago.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 9 (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau, 4 3|8
Allied Chemical, 52 3|4
Allis Chalmers, 23 1|2
American Can, 32 1|2
American Foreing Power, 8 1|8
American Metals, 25 3|8
American LTD, 12
American Smelting, 53 5|8
American Tel. & Tel. 95 7|8
American Tobaco "B" 62 1|4
Anaconda Copper, 45
Armour II (A), 40 3|8
Atlantic Refining, 40
Atlas Corporation, 3 1|4
Baltimore & Ohio, 29 3|8
Bendix Aviation, 65 3|4
Bethlehem Steel, 39 7|8
Canadian Pacific, 21

EL COBRE CERRO CON BAJA EN LONDRES Y ALZA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9 (UPI).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas. Se vendieron 101 lotes.

Los precios de cierre con los puntos de alza entre paréntesis, fueron los siguientes: Diciembre, 28,30 oferta (3); enero, 28,16 oferta (4); marzo, 27,95 (2); mayo, 27,87 oferta (2); julio, 27,83 oferta (4); septiembre, 27,79 oferta (4); octubre, 27,77 (7); diciembre, 27,74 (9); enero, 27,69 oferta (9).

BAJA EN LONDRES

El cobre cerró con baja de 3|4 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 925 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 233 libras esterlinas comprador, y 233 1|2 vendedor, y para entrega a tres meses, a 230 y 230 1|4, respectivamente, la tonelada.

OTROS METALES

El estaño cerró inalterado. Se vendieron 185 toneladas.

CIERRE DE REGISTROS Y DIVIDENDOS

Citaciones de sociedades anónimas inscritas en la Bolsa

La Ch. Consolidada de Inv. (Dif. V. V.), diciembre 12 a diciembre 20: neto E° 0,02; diciembre 20, Banco Edwards.

Estab. Nobis (Prov. N.o 19) Dic. 9 a Dic. 12 Neto E° 0,005 Dic. 12 D. Sta. María 1946.

Saavedra Benard (Div. final) Dic. 5 a Dic. 16 Neto E° 0.00656 Dic. 16, Morandé 402.

COPEC (Dif. Valores) Nov. 26 a Dic. 22 Neto E° 0,015 Dic. 23 Bco. S. Americano.

MADECO (Dic. N.o 35) Nov. 28 a Dic. 23 Neto E° 0.005 Dic. 23 Banco de Chile.

Mademsa (Div. Prov. N.o 45) Dic. 1.o a Dic. 23 Neto E° 0,003 Dic. 23 Banco de Chile.

Cerro Grande (Div. N.o 33), diciembre 9 a diciembre 15; neto, E° 0,015; diciembre 15, N. York 80.

Cerro Grande (Dif. V. V. Mob.), diciembre 9 a diciembre 15; neto, E° 0,015; diciembre 15, Nva. York 80.

Agrícola Chilena (Div. Final), diciembre 12 a diciembre 18; neto E° 0,004, diciembre 15, Banco Edwards.

Laboratorio Geka (Div. Prov.), diciembre 12 a diciembre 16; neto 0,05904, diciembre 15, Portugal 1168.

Oruro (Reparto), diciembre 12 a diciembre 22; neto E° 0,70, diciembre 22 Agustinas 1360.

Gas de Valparaíso (Div. N.o 191), diciembre 7 a diciembre 22; neto, E° 0,004; diciembre 29, Banco Edwards.

Lautaro (Acc. Clase "A") diciembre 25 a enero 3; neto US$ 0,40, enero 4 Teatinos 220.

Lautaro (Accs. Clase "B"), diciembre 25 a enero 3; neto US$ 0,0083, enero 4 Teatinos 220.

Lautaro (Accs. Clase "C"), diciembre 25 a enero 3; neto US$ 0,04, enero 4 Teatinos 220.

Gas de Stgo., diciembre 19 a diciembre 31; neto E° 0,0123, Sto. Domingo 1061.

Seg. La Americana (Dif. V. Bienes), diciembre 17 a diciembre 26, neto E° 0,007, diciembre 27, sus oficinas.

Costabal y Echenique, diciembre 7 a diciembre 15, junta extraordinaria, diciembre 14, tratar devolución capital correspondiente a la cuota recibida por venta fundo.

Vestex, noviembre 30 a diciembre 14, ordinaria y extraordinaria, diciembre 14 por Memoria y Balance.

Divesa, diciembre 4 a diciembre 14, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 14, tratar modificación de capital.

Condoriaco, diciembre 9 a diciembre 15, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 15, tratar situación de la Compañía.

Teléfonos, diciembre 7 a diciembre 16; J. Ext.; diciembre 16, tratar asuntos capital.

Punta de Lobos, diciembre 8 a diciembre 17; J. Ord. diciembre 17; Mem. y Balance.

Colcura, diciembre 1.o a diciembre 19; Ord. y Ext., diciembre 19; Tratar autorización al directorio para enajenar terrenos.

Conservera Corral, diciembre 14 a diciembre 20; J. Ord., diciembre 20; Mem. y Balance.

Sedylan, diciembre 5 a diciembre 20, junta ordinaria y extraordinaria, diciembre 20, tratar aumento capital.

Fensa, noviembre 24 a diciembre 22 Junta Ordinaria. Diciembre 22 memoria y balance.

Interamericana, diciembre 12 a diciembre 22, junta ordinaria, diciembre 22, memoria y balance.

Cic, diciembre 12 a diciembre 22, junta ordinaria, diciembre 22 memoria y balance.

Banco Central, diciembre 12 a diciembre 15, por elección de Directores representantes de las acciones "B" y "C".

Lautaro, diciembre 25 a enero 3, junta ordinaria, diciembre 28 memoria y balance.

Gas de Stgo., diciembre 19 a diciembre 31, J. Ord., enero 19, memoria y balance.

LABORATORIO GEKA: Diciembre 12 a diciembre 14. Emisión de 2.500.000 acciones, 20 acciones nuevas por una antigua liberada de E° 0.02 v.n.

ELECTRO METALURGICA: diciembre 13 a diciembre 17. Emisión de 766.656 accs. 1 por 10 pagadas a E° 0,125. Plazo de suscripción y pago al contado desde el 16 al 30 de enero próximo, en las oficinas de la Sociedad, Vicuña Mackenna 1550.

SOFRUCO: diciembre 17 a diciembre 31. Emisión de 697.816 acciones, 1 por 7.236 liberadas de E° 0.05 v.n. Emisión de 252.485 acciones 1 por 19.999 liberada u OPCION a recibir un dividendo de E° 0,0041 neto a pagarse el 1.o de febrero. Los accionistas que opten por el dividendo deberán comunicarlo por escrito a la Sociedad "Sofruco", Huérfanos 979, oficina 819, hasta el 17 de diciembre de 1960. La entrega de los títulos de las emisiones liberadas se hará en las oficinas de la Sociedad a contar del 1.o de febrero.

GAS DE SANTIAGO: diciembre 19 a diciembre 31, emisión de 1 por 4 liberada de E° 0,20 v.n.

COPEC: noviembre 26 a diciembre 22. Por emisión de acciones liberadas y Div.

MADECO: noviembre 28 a diciembre 23. Por emisión de acciones liberadas y Div.

AGENCIAS GRAHAM: Noviembre 24 a diciembre 10. Por emisión de acciones liberadas.

MADEMSA: diciembre 1.o a diciembre 23. Por emisión de acciones liberadas.

BANCO ESPAÑOL: Diciembre 5 a diciembre 20. Por canje de acciones.

POLPAICO: Diciembre 5 a diciembre 15. Por canje y opción.

CHIPRODAL: Diciembre 6 a diciembre 9. Por emisión de acciones pagadas a E° 0,04. Plazo de suscripción y pago al contado y en dinero efectivo, desde el 10 al 17 de diciembre de 1960. El pago debe efectuarse en las oficinas de la Sociedad Matías Cousiño 64. Los accionistas que hayan aportado maquinarias a la Sociedad, les servirá de pago el valor de estos aportes.

Santiago, diciembre 9 de 1960.

RESUMEN DE LA SEMANA EN LA BOLSA DE COMERCIO

Del 5 al 9 de diciembre

Lo discontinuo del desarrollo de las operaciones de esta semana, en realidad no permite formarse un juicio exacto de la tendencia dominante en la plaza, razón por la cual solamente nos limitaremos a dar una ligera descripción de lo acaecido.

La actividad bursátil volvió a sufrir una nueva contracción, exclusivamente debido a la disminución de las órdenes de compra y venta de valores mobiliarios, lo cual es reflejo del alejamiento de los círculos económicos de numerosos inversionistas que aprovecharon el prolongado week-end. Las cotizaciones mostraron numerosos altibajos durante la semana, de forma que, al realizar un balance al cierre de ayer viernes, se encuentra 30 avances en contra 37 retrocesos; la mayor parte de estas fluctuaciones es de poca magnitud, aunque algunos títulos sobresalieron por ser su variación superior a un 10 o|o del valor base. Un análisis detallado en cuanto a la magnitud e importancia bursátil de estas fluctuaciones nos permite estimar que el nivel de precios, a pesar de los altibajos, se mantuvo muy similar al que ostentaba el final de la semana pasada.

Analizando el movimiento a través del promedio diario de 294.861 acciones, se determina que la contracción sufrida por este sector alcanza a un 25,3 o|o, anotándose la mayor parte de las transacciones en el rubro "Industriales y Varias"; en contraposición a este sector, las emisiones de bonos y el oro físico registraron un ligero incremento en sus montos transados. Por sus conformes, destacan los siguientes títulos: Banco de Chile, Tamaya, Tierra del Fuego, Salitrera Iquique, Bima, Compañía Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Tattersall, Vapores y Madeco; la sola enumeración de estos títulos permite observar que sigue imperando como característica del mercado cierta selectividad en los negocios, situación que no beneficia al resto de los papeles que no registran gran actividad.

Dando una mirada al Mercado de Valores, en forma especializada por su actividad social, podemos observar las siguientes características en cada grupo:

Sector Financieras.— Las bancarias se mostraron medianamente activas, y puede decirse que su índice de precios permaneció inalterable, ya que el número de bajas se equilibra con el de alzas; en este grupo destacó Banco de Chile por su actividad y por su continuo variar de precios; Nacional del Trabajo registró fuertes palos hacia los finales de la semana y por su avance de 15 puntos sobresale el Banco Hipotecario; cabe mencionar que hace 10 días estas acciones estaban a sólo 95 centésimos. Las compañías de seguros y las inmobiliarias reflejan un movimiento nulo, pero, en cambio, sus precios se mantienen incólumes; en este período se autorizó la cotización de Seguros La Hebraica, y su primer precio fue de 35 centésimos; las acciones de renta se vieron representadas solamente por Renta Urbana, la que acusó escaso movimiento y altibajos de mediana magnitud; Régulo Valenzuela pagó un nuevo dividendo de 10 centésimos, pero no ha registrado transacciones ni cotizaciones.

Sector Minero.— Contrastando al comportamiento de la semana pasada, estas acciones mostraron poca actividad, salvo entre las salitreras y Tamaya, y sus precios se mostraron más bien bajistas; las carboníferas Lota y Schwager siguen sin registrar transacciones, y sus precios revelan debilidad; entre las salitreras, solamente Iquique registró transacciones notables, y Salitrera Lautaro acusó declinaciones ante el anuncio de la rebaja de sus dividendos.

Sector Agrícola y Ganaderas.— En general, acusaron poco movimiento y precios sostenidos; solamente Tierra del Fuego reflejó actividad, y entre las vitivinícolas, Viña La Rosa registró un palo voluminoso; se espera que antes de final de año este sector registre avances de relativa importancia, por rumorearse reparto de dividendos y de acciones liberadas.

El Sector Industrial.— Las textiles se muestran casi inactivas, pero sus precios pueden considerarse como sostenidos; Paños Concepción acusó un salto de 1|2 centésimo en sus cotizaciones, lo que representa un alza de un 25 o|o; ello se debe, sin duda, a los rumores en el sentido de que esta compañía se liquidaría anticipadamente; las siderúrgicas acusaron conformes de mediana importancia y sus precios continúan firmes; el grupo de las metalúrgicas acusa declinaciones y regular actividad; solamente sobresalen por sus conformes Fensa y Madeco.

El grupo de las bebidas gaseosas, cerveceras y de alimentos refleja poco movimiento, y entre ellas sólo podemos destacar a Cervecerías, que acusó continuos altibajos, y a Mackay, que sigue acusando alzas en sus cotizaciones; esta semana le correspondió avanzar 6 centésimos.

El anuncio de aumento de ventas, por parte de la Cía. Chilena de Tabacos, ha permitido que sus acciones experimenten aumentos, aunque no registren transacciones de importancia. Los títulos relacionados con la construcción han mostrado cierta irregularidad en sus precios, salvo Cemento Melón, que experimentó un avance de 3 1|2 puntos, y de Vidrios Planos, que anota un alza de 2 1|2 puntos; Polpaico efectuó un canje de acciones y prácticamente desapareció del mercado; las elaboradoras de productos de farmacia acusan actividad y precios relativamente sostenidos.

Las del grupo de la madera, celulosa y de elaboración de papeles se vieron representadas por Bima y por Papeles y Cartones; esta última no pudo mantener los precios alcanzados, y hacia el final de la semana perdió puntos.

Copec sigue mostrándose como un título preferido por el público, y durante la semana continuó registrando avances, pero, luego, ventas en busca de rápidas utilidades hicieron perder los puntos ganados; INSA registró precios firmes, pero poca actividad; las acciones de compañías azucareras se mostraron irregulares y poco activas; el inversionista no está mostrando interés por ellas.

Sector de Utilidad Pública.— Registra movimiento, especialmente en Gas de Santiago y en Electricidad Industrial; las primeras han acusado alzas notables ante los anuncios de beneficios que repartirán a partir del día 19 de los corrientes, y las segundas, ante los rumores de una nueva emisión liberada; Chilectra registró un avance de 5 centésimos, y Compañía de Teléfonos mostró poca actividad y precios reprimidos.

Sector Comercial.— Activas y con precios de alza; ello es debido a la cercanía de la Navidad, lo cual se traduce en un aumento de las ventas y, por lo tanto, de mayores expectativas de recibir dividendos; las de ferias de animales se vieron representadas por Tattersall y por La Rural; estas acciones deben subir próximamente, ya que al 31 de diciembre cierran su ejercicio financiero y reparten utilidades; el sector de las navieras refleja poca actividad, salvo las vapores; sus precios acusaron bajas de mediana intensidad.

El Oro Físico.— El total semanal registró un aumento en relación al período anterior; a pesar de tener un menor número de días de trabajo, sus cotizaciones se caracterizaron por el tono bajista, que llevó la moneda desde los 23.80 escudos hasta 23,50 escudos (cotizaciones comprador); ello se debe a la baja experimentada en los últimos días del precio del oro en los mercados internacionales.

Sector Bonos.— Se transaron 95.145 escudos nominales en bonos, sobrepasando en más de 20.000 al monto de la semana pasada; sus precios acusaron debilidad y registraron bajas en Hipotecario Chile, tipo 6-1, y en Caja 6-3|4; por sus conformes, que ocuparon más del 90 o|o del total, sobresalen las emisiones del Banco del Estado.

En resumen, podemos decir que esta semana no mostró una tendencia definida y que prácticamente el nivel de precios mantuvo la misma posición que la del final de la semana anterior; existen posibilidades de recuperación en algunos sectores que repartirán dividendos en los finales del año o en enero; pero, en cambio, otros acusarán bajas ante las liquidaciones de inversión de final de año.

CUADRO-RESUMEN DE TRANSACCIONES — Diciembre 1960

Período	Oro Físico (monedas de 100 pesos oro)	Bonos (escudos nominales)	Acciones (unidades)
Dic. 5	87	32.025	349.849
6	121	3.450	302.949
7	39	29.330	259.140
8	Feriado	Feriado	Feriado
9	35	30.340	267.508
Total semana Dic. 5 al 9	282	95.145	1.179.446
1.o al 2 de diciembre	79	29.099	885.874
Total de diciembre	361	124.244	2.065.320
Total de noviembre	1.561	778.518	9.990.647

CIERRES DE REGISTROS PARA LA PROXIMA SEMANA (Diciembre 10 a diciembre 16)

Día	Sociedad	Motivo
1°	Agrícola Chilena	Dividendo de 0,4 centésimos.
	Laboratorio Geka	Dividendo de 5,904 centésimos y emisión liberada de 20 acciones nuevas por 1 antigua.
	Oruro Chilena	Dividendo de US$ 0,70.
	Cons. de Inversiones	Dividendo de 2,00 centésimos.
13	Electro-metalúrgica	Emisión de 1 por 10 pagadas a E° 0,125.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Comida-Baile.-



Señorita Bárbara Correa Reymond, que ofrecerá esta noche una comida-baile, con motivo de hacer su estreno en sociedad, en su residencia de Candelaria Yogenechea.

Matrimonio Spoerer O'Reilly - Pascal Dittborn.-

Hoy será bendecido en la Parroquia de Jesús Nazareno, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita María de la Luz Pascal Dittborn con el señor Eduardo Spoerer O'Reilly. Serán padrinos de la novia la señora María Dittborn de Pascal y el señor Jorge Pascal Dittborn. Padrinos del novio serán el señor Eduardo Spoerer Carmona y señora Mary O'Reilly de Spoerer.

Serán testigos de la novia en la ceremonia religiosa las señoras Elvira Lyon de Pascal, Luz Pinto de Dittborn y María Pascal de Salvatore; señores Jorge Dittborn Torres y Carlos Pascal Dittborn, y señoritas Valeria Quesney Molina y María Eugenia Brann Martínez. Testigos en lo civil fueron los señores Gastón Pascal Lyon, Eugenio Dittborn Pinto, Juan Tocornal Roos, Francisco Blanco Valverde, Marcos Montt de Ferrari, Vicente Vial Lachowski y Juan Bambach Laso.

Serán testigos del novio en la ceremonia religiosa los señores Germán Spoerer Carmona, Oscar Spoerer Carmona, Victoria Spoerer Schiavetti, Enrique Morandé Bascuñán, Enrique O'Reilly Fernández, Alamiro Valdés Correa, Pablo Subercaseaux del Río, Arturo Spoerer O'Reilly y Gabriel Spoerer O'Reilly. Testigos en lo civil fueron los señores Germán Spoerer Cornou, Raúl Spoerer Carmona, Guillermo O'Reilly Fernández, Pedro Vial Palma, Aurelio Lamas Ibieta, Raúl Molina Barahao, Jaime Mejía Spoerer, Felipe Spoerer O'Reilly y Cristián Huneeus Page.



Señorita Gisela von Mühlenbrock Michaelis, cuyo matrimonio con el señor Hernán Montenegro Arriagada se efectuará privadamente hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vitacura 3738).

Bendecirá la ceremonia Monseñor Jorge Gómez Ugarte.

Serán padrinos por parte de la novia el H. Diputado don Julio von Mühlenbrock Lira y señora Aida Michaelis de von Mühlenbrock; y por parte del novio, el doctor don Aliro Montenegro Zúñiga y señora Elena Arriagada de Montenegro.

COCTEL.— El Dr. Juan Bravo C. y señora Aída Dualde de Bravo ofrecieron un coctel en su residencia de Vergara 50 en honor de sus compañeros y amigos que viajaron juntos en la excursión de Turismo Cocha "Primavera en Europa 1960".

COMIDA EN HONOR DEL SR. MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y SRA.— A la comida, ofrecida por el Alcalde de Providencia, señor Enrique Oviedo Cavada, y señora Sofía Garcés de Oviedo, en su residencia de Avda. Pedro de Valdivia, en honor del señor Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Lagarrigue, y señora Lucienne Claude de Pinto, fueron invitadas las siguientes personas: Subsecretario de Obras Públicas, señor Guillermo Ríos Mackenna y señora; vicepresidentes del Partido Liberal, diputado señor Miguel Huerta Muñoz y señora, y Humberto Pizarro Biron y señora; vicepresidente ejecutivo de la CORVI, señor Carlos Granifo Harms y señora; Fiscal de la CORVI, señor Carlos Rubio Domínguez y señora; jefe del Departamento de Propiedades, señor Horacio Baldrich Iturra y señora; presidente Comisión de OO. PP. del Partido Liberal, señor Juan Martínez Oyarzún y señora; gerente de la Caja de Carabineros, señor Sergio Rojas Fuentes y señora, y prosecretario general del Partido Liberal, señor Luis Tagle Martínez y señora.

Matrimonio Muñoz Leyton - Alarcón Silva.-



Señorita GLORIA MUÑOZ LEYTON, cuyo matrimonio con el señor Jorge Alarcón Silva se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia San Luis, de Macul.

Almuerzo.-

El señor Guillermo Edwards Hurtado y señora Mercedes de Lamda de Edwards ofrecieron un almuerzo en su fundo en Rancagua en honor de don Jorge Herrera Vega y señora Inés Zavalía de Herrera.

Al extranjero.-

Se han dirigido a México y los Estados Unidos el señor Juan Eduardo Correa Larraín y señora María Angélica Salas de Correa.

—A Chicago, donde fijarán su residencia, el señor Gonzalo Ibáñez Langlois y señora Patricia Vial de Ibáñez.

—A Buenos Aires y Montevideo, el señor Max Correa Lecaros y señora María Teresa Campino de Correa.

Festejos a los esposos Lassen.-

Los esposos Lassen, que tantos lazos de afectos han despertado entre nosotros por su simpatía y generosidad, han sido objeto desde su llegada, diariamente, de las más variadas atenciones. Ultimamente podemos anotar las siguientes:

Almuerzo ofrecido, en Las Rocas de Santo Domingo, por don Gastón de Goyeneche, ex Alcalde de la localidad.

—Comida ofrecida por don Felipe Merry del Val y señora Babhs Leo Gracie de Merry del Val.

—Almuerzo ofrecido, en Macul, por don Arturo Cousiño y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño.

—Comida ofrecida por don Gerardo Larraín Ossa y señora Gean Buchanan de Larraín.

—Almuerzo ofrecido por Anaconda, en Lo Aguirre.

—Comida ofrecida por el señor Jacques Davis y señora María Teresa Artaza de Davis.

—Comida ofrecida por don Carlos Fuensalida y señora Anita Claro de Fuensalida.

—En la próxima semana, el Nuncio Apostólico condecorará a la señora Helen de Lassen con la medalla "Bene Merenti", que le ha concedido Su Santidad.

Matrimonio Calvert Escobar - Raddatz Echavarría.-



Señorita Rosa Emilia Raddatz Echavarría, cuyo matrimonio con el Sr. Dorian Calvert Escobar, se efectuará hoy, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), a las 17,30 horas en punto. Pondrá las bendiciones el R. P. Raúl Montes Ugarte, S. J. Cantará el Coro Lorenzo Perossi.

Serán padrinos de la novia el señor Santiago Raddatz Ebensperger y señora Rosa Echavarría de Raddatz y del novio el señor Raúl Calvert Bandford y señora Blanca Escobar de Calvert. Serán testigos de la novia, en el matrimonio religioso: Sra. Matea Lorca de Echavarría, Sr. Alberto Echavarría Lorca, Srta. Isabel Subercaseaux de Barros, Srta. Isabel Greene, Pinto, Sres. Gilles de Heeckeren Scheuenburg, Juan Alemparte Robles, Antonio Jaramillo Barriga, Alejandro López Alexandre, Alberto Donoso Infante, Jorge Boher Arassa, Roberto Celis Meyer, Francisco Quesney Langlois, José Estévez Vives y Horacio Vergara Vergara y del novio: Sra. Tatá Calvert de Ovalle y señores Rodolfo Ovalle Correa, Osvaldo Herrera Zúñiga, Eduardo Escobar Thomas, Ricardo Calvert Escobar, Arturo Márquez Rojas, Juan Eduardo Troncoso Castillo, Patricio Iriarte Devoto, Alfredo Rosselot Mujica, Alfonso Ovalle Devoto, Fernando Ovalle Devoto, Germán Fuenzalida Valenzuela y Agustín Ossa Bezanilla.

Testigos en la inscripción civil, por parte de la novia: Srta. Ivonne Gandon Magnant y señores Guillermo Ebensperger Modinger, Waldemar Raddatz Ebensperger, Santiago Raddatz Echavarría, Edmundo Echavarría Lorca, Guillermo Pérez de Arce Plummer, Rudolph Essenzollern von Raddatz, Gonzalo Barros Ortúzar, Ignacio Ovalle Ugarte, Carlos Dorlhiac Sabourin, René Henríquez Lorca, Fernando Boher Arassa, Arturo Jarpa Gana y Antonio Arteaga Llona, y por parte del novio: señores Horacio Sandford Bernal, Patricio de la Maza de la Maza, Renato García Pacheco, Norman R. Lang Escobar, Waldo Escobar Rosas, Luis Escobar Urrutia, Fernando Braithwaite Errázuriz, Alfredo Ovalle Devoto, Eugenio Ovalle Devoto, Osvaldo Herrera Devoto, Eugenio Herrera Devoto, Jorge Herrera Devoto, Hernán Escobar Rosas y Víctor Eugenio Vidaurre Valdés.

Matrimonio Cruz Fernández - Avilés Lambie.-

Hoy será bendecido, en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Victoria Avilés Lambie con el señor Roberto Cruz Fernández.

Matrimonio Correa Larraín - Salas Besa.-



En una elegantísima ceremonia que fue presenciada por lo más destacado de nuestro mundo social fue bendecido ayer en la Iglesia de San Ignacio el matrimonio del señor Juan Eduardo Correa Larraín con la señorita Angélica Salas Besa, a quienes vemos en el grabado.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK (CHIAM).— Por Panagra ha llegado a Nva. York, el Excelentísimo señor Embajador de la India en Chile, Maharao Singhje.

—El señor Intendente y Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, se encuentra en Bogotá, Colombia, donde participa en la celebración del XXV aniversario de la Misión Militar Chilena, de la que él fuera comandante.

—Hacen una visita la Ciudad de México el Excelentísimo señor Embajador de dicho país en Chile, Gustavo Ortiz Hernán y su señora Paulina Bergman de Ortiz.

—Por vía de México ha llegado a Nueva York el señor Gregorio Waissbluth recientemente nombrado gerente de la Compañía de Acero del Pacífico, en Nueva York.

—Para hacer estudios durante tres meses, de acuerdo con una beca del Instituto de Asuntos Interamericanos, ha llegado a San José, Costa Rica, el ingeniero agrónomo de la Universidad de Concepción, señor Alberto Rivera Sánchez.

—Por avión ha llegado a Washington, D. C., el vecino de Osorno, señor Artidoro Leal C.

—Para ocupar un puesto en Departamento de Estado, Washington, D. C., llegará próximamente la educacionista, profesora Louise Rawling, quien durante cuatro años ha sido directora del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura en Chillán.

—Entre las personas que participarán en la Conferencia de Especialistas en Educación Musical, que tendrá lugar en la Universidad Interamericana de San Germán, Puerto Rico, del 13 al 17 de diciembre de 1960, figuran las educadoras chilenas, profesoras Cora Bindhoff Enst de Sigren y Brunilda Carter Monroy.

—En el Hotel Waldorf-Astoria, Nueva York, en compañía de su señora Lily Radbill de Mitchels, se aloja el Vicepresidente de Subsidiarias de Anaconda Company, señor Rodolfo Michels Cabero.

—Después de una breve visita oficial a Chile ha regresado a Washington, donde se reasumió sus funciones, el Excelentísimo señor Embajador Walter Müller Hess.

—Ha visitado la Chile-American Association el señor Francisco Díaz Zalazar, quien en compañía de su señora Marilis Page de Díaz, pasan un tiempo en Nueva York en ruta a Washington, D. C., donde él invitará al honorable señor Robert Fitzgerald Kennedy a asistir a la Tercera Conferencia Mundial de la Democracia Cristiana, que se celebrará en Santiago de Chile en julio de 1961.

—Ha visitado la Chile-American Association el profesor auxiliar de Cirugía de la Universidad de Concepción, doctor Darío Enríquez Bello, quien es a la vez presidente del Instituto Cultural Chileno-Norteamericano de Concepción. El doctor Enríquez Bello asistió al Congreso de The American College of Surgeons que tuvo lugar en San Francisco, California, desde el 10 al 14 de noviembre de 1960 y enseguida visitó la Clínica Mayo, en Rochester, Minnesota; clínicas de la Universidad de Chicago y otras en Nueva York, y luego irá a Washington, donde se pondrá en contacto con entidades del Gobierno. De allá partirá a Chile por avión. En Nueva York el doctor Enríquez Bello se aloja en el Hotel Martinique.

—En Park Lane Hotel, Nueva York, se alojan el señor Mario García de la Huerta Matte y su señora Luz Valdés Freire de García de la Huerta.

—En el Hotel Berkshire, Nva. York, se alojan el presidente de la Compañía Sud Americana de Vapores, señor Francisco Subercaseaux Aldunate y su señora Mercedes Vial de Subercaseaux.

—Visitan ciudades estadounidenses, señor Juan Costa Kelly y su señora Clara Alcalde Schartzenberg de Costa.

—El señor Hernán Santa Cruz Barceló, después de algunos días en Nueva York, partió por avión a Chile, el 27 de noviembre de 1960.

—Ha pasado un par de días en Nueva York, el funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, en Washington, D. C., señor Cristián Santa Cruz García de la Huerta.

—Por el Santa Margarita llegaron a Nueva York en ruta a Washington, el funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Guillermo Rossel Bascuñán e hijo, señor Guillermo Rossel Urrutia, y señora de W. F. Gordon. Fueron recibidos por los señores funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo, Cristián Santa Cruz García de la Huerta, Juan Santa Cruz Barceló, Francisco A. Hurtado y Percy A. Seibert.

—Por el "Imperial" llegaron a Charleston, Carolina del Sur en ruta a Nueva York, el 30 de noviembre de 1960, señoras Rita M. Heintzl de Schinitzek y Gabriela Verdugo Nieto; señorita Gabriela Asalgado Verdugo y el funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Félix Nieto Sattatea.

—Han visitado la Chile-American Association, el director de Artes de Publicidad, señor Jaime Iribarren Fuentes, quien ha establecido su residencia en: 110 West 96th Street; Apt. 14-C, New York 25, N. Y., y la señora Violeta Gaete vda. de Edgar.

—El capitán de navío, señor Juan Zapata Granier, visita Concepción.

—Después de una visita breve a Washington y Nueva York, regresaron a Chile, el capitán Emil Lassen y su señora Helen Lee Doherty de Lassen.

—Después de graduarse en Barnard College, de Columbia University, Nueva York, ha salido por avión a Santiago, la señorita Frances R. Charney F.

—En la Iglesia de Nuestra Preciosa Sangre, Nueva York, fue solemnizado el matrimonio de la señorita Vilma Valentini González con el señor Salvatore De Vito.

Comida-baile de María Eugenia Aldunate Menéndez.-



Señorita María Eugenia Aldunate Menéndez, en la comida-baile que ofreció en su residencia de calle Juana de Arco, aparece en el grabado acompañada de las señoritas Pilar Munizaga Solo de Zaldívar, María Teresa Bairrolhet Amenábar y de los señores Raimundo Gazitúa Larraín y Jorge Matte Gana.



En la misma comida-baile, vemos en el grabado a Pilar Ibáñez Langlois y María Luisa Silva Rafalluy, con los señores Agustín Ossandón Valdés y Jaime Rodríguez Correa.

Baile de graduadas del Colegio Villa María Academy.-

El baile con que las alumnas de los dos sextos años del Colegio del Villa María Academy celebran el fin de sus estudios es tradicional que se efectúe en la casa de una de ellas: este año se realizará en la propiedad que tienen en La Cisterna don Tomás Huneeus Eastman y señora Silvia Page de Huneeus, cuya hija Verónica se graduó en este colegio. En el fundo Santo Tomás se efectuará esta noche el baile, al que asistirán todas las graduadas de ese colegio, que son las siguientes:

Inés Aguirre Mandiola, María Eugenia Aldunate Menéndez, Dolores Amenábar Aguirre, Luz María Astaburuaga Hurtado, Isabel Margarita Baeza Trucco, Patricia Bande Bruck, Ana María Balados Morandé, Teresa Bairrolhet Amenábar, Paulina Barros Vial, Teresa Barros Larraín, Carolina Blanco Vidal, Elena Caballero Santa Cruz, María Isabel Bruck Alvarez, Francisca Cerda Ramírez, María Elena Cereceda Troncoso, Marcela Concha Rodríguez, Carmen Correa Ossa, Josefina Correa Echenique, Patricia Cotera Gómez, Maggie Crossley Hederra, Patricia Cruz Herreros, Marion Deleon Manieu, Inés Errázuriz de Solminihac, Josefina Ferrada Prieto, Susana Errázuriz Cañas, Angélica Finley Covacevic, Josefina González del Riego Sumar, Joyce Halley-Harris, Cecilia y Luz Honorato García de la Huerta, Verónica Huneeus Page, Pilar Ibáñez Langlois, Eliana Illanes Leiva, Mónica Joannon Salas, Marilian Larraín Fernández, María Josefina Larraín Herrera, Verónica León Valdés, Sofía Johnson Llona, Emilia Leyton Urzúa, Cecilia Luje Phillips, Livia Margozzini del Porte, María Isabel Matte Rozas, Valerie Moir Ginesta, Loreto Montes Bassenden, Elena Montes Matte, Marcia y Mónica Mosso Pinto, María de la Luz Mújica de la Vega, Loreto Núñez Moreno, María Eugenia Pulido Cruz, Marysol Ramírez Ceballos, Anabella Risso, María Isabel Rodríguez Correa, Karia Virginia Rourke Ramírez, María Eugenia Silva Donoso, María Luisa Silva Bafalluy, Patricia Thompson Harris, Diane de Thysebaert, María Angélica Troemel Correa, Rosario Urzúa Hurtado, Adriana Valdes Budge, Julia Varela García, María Luisa Vergara Silva, M. Angélica Vial Donoso, María del Pilar Vial Arnolds y Bárbara Vicuña Correa.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Valenzuela Ruiseñor con el señor Ricardo Urtubia Marín. Hará la visita de estilo la señora María Marín viuda de Urtubia. Bendecirá las argollas Monseñor Rafael Cuitiño.



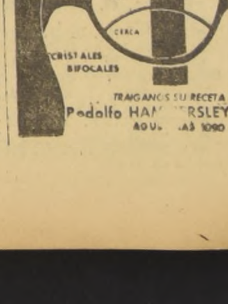
Señorita FELICINDA TOBAR LEIVA, cuyo matrimonio con el señor Héctor Luis Henríquez Fuentes será bendecido hoy en la Iglesia de San Cayetano, a las 19 horas.

Pondrá la bendición el Rvdo. Padre don Fernando Christie.

Nacimientos en la Clínica Santa María.-

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Eduardo Hamilton Depassier y la señora Teresa Donoso de Hamilton.

—Un hijo del señor Sergio Montes Cotapos y de la señora Sonia Cousiño de Montes.



CRECEN SINTOMAS DE DESCONTENTO EN CUBA

LA HABANA, 9. (UPI). — Un grupo de integrantes de Cooperativas Agrícolas que se levantó en armas contra el Gobierno sigue hoy activo en la provincia de Las Villas, después de sostener encuentros a tiros con fuerzas del Gobierno en las proximidades de Corralillo.

La batalla se produjo poco después de haber hecho explosión una bomba de tiempo en el Centro Azucarero "Zorrilla", que ocasionó algunos daños.

Según fuentes fidedignas, la razón principal del descontento de esos "cooperativistas" es que el programa de reforma agraria les ha colocado en una situación económica peor que la que tenían bajo el régimen anterior. Otra razón que señalan esas fuentes como causa de descontento es la obligación impuesta a esos campesinos de acudir, en sus horas libres, a las sesiones de instrucción militar de las milicias.

Por otra parte, fuentes allegadas al Primer Ministro, Fidel Castro, dijeron que el Jefe del Gobierno se muestra cada vez más preocupado por las actividades de un grupo de contrarrevolucionarios que se ha hecho fuerte en la sierra del Escambray, y, por ello, ha enviado su "tropa número uno" a la ciudad de Santa Clara, capital de la provincia de Las Villas, para organizar una ofensiva.

Mientras tanto, en la provincia occidental de Pinar del Río, unos siete mil milicianos, movilizados en los centros azucareros Niágara y Bahía Honda, y en las poblaciones de Las Palmas, Quiebra Hacha, Cabañas y Mariel, tratan de rodear a unos 60 contrarrevolucionarios restantes del grupo que encabezaba Clodomiro Miranda Martínez, a quien el Gobierno dijo haber apresado tras herirle en un encuentro. El Gobierno dijo que siete integrantes de la banda apresados "fueron puestos a disposición de los tribunales revolucionarios".

LA HABANA, 9. (UPI).— El Comité Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Cuba se preparaba hoy para depurar la directiva del poderoso Sindicato de Obreros de la Electricidad ,acusando a su Secretario General, Amaury Fraginals, de estar desarrollando actividades contrarrevolucionarias.

En un manifiesto publicado hoy por el órgano comunista "Hoy" y repetido todo el día por la radio, el Comité convocó a los seis mil miembros del Sindicato eléctrico a reunirse esta noche como "un severo tribunal" para juzgar los "actos de traición contra la clase obrera, la revolución y la patria" de dirigentes.

LA HABANA, 9. (UPI).— El matutino "El Mundo" publica hoy una información en la que dice que una persona pereció y tres quedaron heridas en un intento de secuestro de un avión de la Compañía Cubana de Aviación, que se dirigía a La Habana, procedente de Santiago de Cuba, con escala en Cienfuegos.

Según la información, el avión acababa de despegar del aeropuerto de Cienfuegos cuando los asaltantes —tres hombres y dos mujeres— exigieron al piloto que se dirigiera a Miami, a lo que éste se negó. Los asaltantes, entonces, dispararon contra el capitán-piloto Francisco Martínez Malo, cuando éste comenzó a descender rápidamente para efectuar un aterrizaje de emergencia en un cañaveral cercano. El pasajero Ramiro Rodríguez Valdés, de 28 años de edad, resultó muerto, y quedaron heridos el copiloto Francisco Fraga y el sobrecargo Jesús Ripoli.

El piloto logró descender en un cañaveral, donde dos de los asaltantes trataron de ocultarse, pero fueron apresados por fuerzas del Ejército y de la milicia. El piloto Martínez fue llevado en grave estado al hospital de Cienfuegos, donde se le sometió a una operación.

Las dos mujeres fueron detenidas en el interior del avión. No se aclara dónde fue apresado el tercer hombre, ni se revelaron los nombres de los detenidos.

UN TRATADO ENTRE JAPON Y FILIPINAS

TOKIO, 9 —(UPI)— Japón y Filipinas, enemigos durante la segunda guerra mundial, suscribieron hoy un tratado de amistad, comercio y navegación.

El tratado es el primer acuerdo absoluto sobre comercio y amistad que Japón ha firmado con una nación de Asia Sudoriental desde el final de la guerra mundial última. El documento fue suscrito casi a los 19 años exactos del día en que fuerzas japonesas invadieron el territorio de Filipinas en un intento por colocarla toda casi bajo el dominio japonés.

Ambos bandos dijeron que el tratado es "mutuamente ventajoso" y declararon que "robustecerá las relaciones amistosas entre los dos países".



LIZ TAYLOR.- La actriz de cine Elizabeth Taylor habla con los periodistas a poco de llegar a Nueva York desde París, acompañada de su esposo, Eddie Fisher. La bella actriz declaró que se encuentra "mucho mejor" después de su enfermedad en Londres. (Foto UPI.)

AGENTES COMUNISTAS LLEGAN A URUGUAY

MONTEVIDEO, Dic. 9 (U. P. I.)— El diario "El Día" informa que durante los últimos tres días han estado llegando a Uruguay numerosos agentes comunistas, entre ellos el director militante de los trabajadores del gremio de construcción de Argentina y varios expertos sindicales de Moscú.

Los agentes llegan por vía aérea sin reparar en el costo y, según el periódico, entre ellos también han venido representantes de Cuba, Brasil, Bolivia y Venezuela.

Interrogados por la policía, sigue informando "El Día" los recién llegados dijeron que el Partido Comunista se propone celebrar aquí un congreso de trabajadores de construcción.

Primer Ministro de Laos huyó a Cambodia

PNOM PENH, CAMBODIA, 9 —(UPI)— El Primer Ministro neutralista de Laos, Príncipe Souvanna, huyó hoy de su país, perturbado por la rebelión. Souvanna salió en un avión con su familia y un grupo de Ministros de su Gabinete, desde la capital Laosiana, Vientiane.

Un alto funcionario informó que Vientiane estaba en peligro de convertirse en escenario de un tremendo choque militar entre Pathet Lao, comunista, y las tropas del Gobierno.

Esta mañana se había informado que tropas paracaidistas leales a Souvanna y apoyadas por tanques y "jeeps" armados habían frustrado un golpe de estado derechista contra su Gobierno.

Souvanna y sus acomapñantes llegaron aquí en un avión cuatrimotor de las Aerolíneas de Laos, casi al mismo tiempo llegó un segundo avión de la misma empresa pero sólo ocupado por sus tripulantes.

Se esperan para más tarde otros aviones con fugitivos.

En el que trajo a Souvanna estaban Ministro de Hacienda In Peng y su familia, el de educación Nhouy Abhay; el de Comunicaciones, Vo, Ra Vong; el Secretario del Interior, Príncipe Boun; el de Asuntos Sociales, Chau Sisomang; el de Relaciones Exteriores Kham King y un coronel y un capitán.

Los fugitivos fueron recibidos por altos funcionarios de Cambodia y Souvanna y sus acompañantes quedaron alojados en la casa que el Gobierno tiene para huéspedes oficiales.

Al principió pareció que los paracaidistas mandados por el capitán Kong Le, habían dominado la situación sin disparar un tiro, pero informaciones posteriores decían que dentro de Vientiane había tomado posiciones de lucha una fuerza rival, dispuesta a librar batalla.

Yugoslavia ataca al resto de los países comunistas

● Acusó a las naciones que asistieron a la superconferencia de jefes comunistas en Moscú, de "embusteras y malintencionadas"

BELGRADO, Dic. 9 (UPI).— Yugoslavia replicó hoy disgustada al resto de los países comunistas del mundo al acusar a las 81 naciones que asistieron a la superconferencia comunista de Moscú de "embusteras y mal intencionadas".

El Gobierno yugoslavo, por intermedio de Drago Kunc, portavoz del Ministerio de RR. EE., afirmó que la declaración de Moscú era "una nueva tentativa" de presentar a Yugoslavia bajo un aspecto desfavorable y "desacreditar toda su política".

La reacción de Yugoslavia parece poner fin a las recientes gestiones para lograr un acercamiento entre el Gobierno del Mariscal Tito y otros países comunistas.

Kunc, cuyas declaraciones en conferencia colectiva de prensa celebrada aquí fueron dadas a conocer por la agencia de noticias oficial Tanjug, manifestó que el ataque a su país contenido en la declaración de Moscú es "tanto más sorprendente cuanto que muchos de los firmantes de esa declaración habían subrayado hasta hace poco su disposición a cooperar con Yugoslavia en la solución de problemas internacionales fundamentales".

Kunc se mostró especialmente áspero con los chinos y albaneses que no figuraban entre los pueblos con los cuales se esperaban mejores relaciones hasta la declaración de Moscú.

El portavoz informó que una nota de protesta, enviada ayer a la Embajada china en esta capital y luego rechazada, ponía de relieve que el Gobierno de Pekín "se propone deliberadamente empeorar aún más las relaciones" (entre Yugoslavia y China roja).

INFORMACIONES DE HIPICA

La Sexta en buen estado de salud

Muy temprano hubo ayer una "junta" de médicos veterinarios para examinar a La Sexta, la extraordinaria yegua que perdió inexplicablemente "Las Oaks" frente a Miss Suzy.

El estado general de ánimo de la campeona, su apetito y también sus deseos de caminar, la revelaron como un animal absoluta y totalmente normal. No sufrió en la carrera ni siquiera un leve rasguño y de esta manera, su actuación tiene que haber sido el producto de haber sentido, lisa y llanamente, sus compromisos anteriores, que fueron muy duros.

La impresión general es de que se cometió un error en hacerla participar en ese clásico y que ahora, bien recuperada y aclimatada en Viña del Mar, debe ser muy difícil derrotarla en "El Derby", aunque la incertidumbre será ahora un poco mayor.

Mientras tanto, la hija de Roi D'Atout descansará y probablemente antes de fin de mes viaje a Viña del Mar a prepararse para el mejor evento de la temporada grande.



NADIE SE EXPLICA todavía la defección de La Sexta en "Las Oaks", pero el buen estado que ayer reveló la campeona, confirmó la impresión general de que los esfuerzos cumplidos en "El Ensayo" y en el "Gran Premio Hipódromo Chile", terminaron por resentirla. EN EL GRABADO se ve la partida del clásico del jueves y se aprecia cómo Alcira, por los palos, toma pequeña ventaja.

Narcisín: una flecha voladora

Pesado cubrió 700 metros en 44".

El mejor registro para 700 metros de la mañana de ayer, en la arena del Club Hípico, lo anotó NARCISIN, potrillo al cuidado del joven Humberto Medina, que señaló nada menos que 44 segundos clavados. El mejor tiempo para ese recorrido.

NARCISIN, montado por el buen aprendiz J. M. Aravena, toma parte en la 6a. carrera del programa vespertino de mañana y seguramente será un gran animador de esa competencia.

CLUB HIPICO

Otros aprontes:

PISTA DE ARENA

300 metros

SHADOW (J. Aravena), en 18.

400 metros

PURO CHILE (J. M. Aravena), en 24 2|5.

MACIZA (R. Montoya), en 24 3|5.

DON MANUEL (P. Ulloa), en 25.

TAGUITA (E. Núñez), en 24.

SIGILOSO (J. M. Aravena) en 24.

LORD DEVIL (S. Escudero), en 25 2|5.

BANQUERO (A. Núñez), en 26.

DOMINGUIN (S. Vera), en 24 2|5.

500 metros

BIRLOCHO (R. Gatica), en 31 2|5.

MELEKZAMAN (R. Medel), en 31.

PIÑACHA (C. Pezoa), en 30 3|5.

BAZAR (E. Araya), en 31 2|5.

CAMIN (E. Contreras), en 31.

CHAMELA (R. Medel), en 32.

SAUZALITO (E. Salas), en 30 3|5.

TAXCO (P. Ulloa), en 30 2|5.

REINE D'ATOUT (E. Núñez), en 31.

CONCILIADOR (A. Núñez), en 32 2|5.

FRESCO (R. Jaque), en 30 3|5.

600 metros

OCOA (S. Escudero), en 39.

TABALI (R. Parodi), en 38 2|5.

MARFA (S. Vera), en 36 3|5.

ILQUE (L. Cataldo), en 38 1|5.

BAMBOO (P. Ulloa), en 37 2|5.

AFRICANDER (E. Contreras), en 38 3|5.

ADELINA (R. Madariaga), en 38.

COLCURA (R. Parodi), en 36 1|5.

GORIZIANA (P. Ulloa), en 39.

PREJUICIO (E. Contreras), en 38.

CROW (J. M. Aravena), en 37.

SINISCOLA (R. Medel), en 38 2|5.

MANOJO (P. Ulloa), en 38.

FRIVOLITE (H. Salas), en 38 2|5.

EL RATA (A. Núñez), en 37.

FIAMMA (G. Jorquera), en 36 3|5.

700 metros

GRINGO BRAVO (S. Escudero), en 44 2|5.

ARBACES (H. Pilar), en 44 2|5.

LLAO LLAO (R. Montoya), en 45.

HUMORISTICO ,(J. M. Aravena), en 45.

RESCATADO (E. Araya), y LIDO (D. Reyes), en 45, iguales.

CANDONGA (E. Contreras) en 43 3|5.

DARIUS (R. Jaque), en 45.

PALMERIN (R. Madariaga) en 44.

MONJE (E. Peña), en 46 2|5.

NEWHAVEN (E. Núñez), en 43.

NARCISIN (P. Ulloa), en 44.

800 metros

QUEEN BESS (R. Parodi), en 51.

RIGOR (O. Sepúlveda), en 51.

CASTAÑAR (H. Salas), en 51 2|5.

EL TREBUACO (H. Salas), en 51 2|5.

MERRY ANN (R. Madariaga), en 50.

POPY (R. Jaque), en 51 1|5.

SUN GLORY (S. Escudero), en 51.

1.000 metros

YALE (S. Vera), en 1.4.

EXPRESIVA Y LIZ, DOS BUENOS COTEJOS

EXPRESIVA, pupila de Emilio Cáceres, se reveló como una verdadera bala al cubrir 400 metros en 22 segundos 1 quinto. Puede venirse mañana "de un viaje" y a lo mejor sale pagando un alto sport.

También impresionó favorablemente el cotejo realizado por Liz que con Fernando Toro pasó 600 metros de bajada en 37 segundos 4 quintos. Los progresos de esta potranca son muy visibles .

Más trabajos a continuación:

HIPODROMO CHILE

PISTA ARENA (Subida)

SIPAKIRA, M. Castillo; 400 metros en 25.

MILTOWN, C. Ojeda; 600 metros en 38 3|5.

BITECHO, J. Barrios; 600 metros en 40.

BELGICA, G. Farfán; 600 metros en 39.

NORTINA, aprendiz; 400 metros en 26 1|5.

DORMAN, I. Sandoval; 500 metros en 33 1|5.

SAIKA, aprendiz; 200 metros en 13.

SOLFERINO, L. Toledo; 800 metros en 53.

LAST DREAM, S. Meneses; 600 metros en 38 2|5.

MONTERREAL, I. Sandoval; 600 metros en 39.

PANHANDLE, L. Toledo; 200 metros en 13, repitió en 13.

RABITO, J. Martínez; 500 metros en 34, repitió 200 en 13.

DON FELIPE, M. Lazzus; 500 metros en 34.

MEQUETREFE, L. Toledo; 500 metros en 25 4|5.

PLACIDA, G. Farfán; 500 metros en 32 3|5.

SAMOVAR, E. Saavedra; 400 metros en 26.

MARANGUAPE, R. Pavez; 400 metros en 25 3|5.

MADONNA, aprendiz; 600 metros en 39.

EMBRUJADO, aprendiz; 600 metros en 40.

DEMI D'OR, L. G. Farmer; 500 metros en 33.

BODEGUITA, M. Alquinta; 200 metros en 13, repitió igual.

HUNGRIA, C. Ojeda; 200 metros en 12 4|5.

STRAVINSKY, A. Mora; 600 metros en 39 2|5.

FIREY, L. A. García; 500 metros en 33.

DESQUITADA, J. Adasme; 600 metros en 40 2|5.

NURELYA, H. Basay; 500 metros en 32 4|5.

MY LAD, J. Adasme; 500 metros en 32 2|5.

BATUM, F. Toro; 500 metros en 33.

VILCURA, G. Farfán; 600 metros en 39.

SIETE LUNAS, L. G. Farfán; 500 metros en 31 2|5.

GRAN PUYEHUITO, L. A. García; 500 metros en 32.

ARAUCARIA, I. Sandoval; 500 metros en 31 2|5.

MICHIGANA, F. Toro; 500 metros en 31 2|5.

SAN MARINO, F. Toro; 600 metros en 39 3|5.

PISTA ARENA (Bajada)

OBERON, F. Toro; 400 metros en 25 1|5.

EL SIMUN, N. Vásquez; 600 metros en 38.

LIZ, F. Toro; 600 metros en 37 4|5.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

Cinco consejos para el H. Chile:

1) **Un buen apronte en la semana:** Atropello, montado por J. Martínez, pasó 1.400 en 1.26 3|5.

2) **Un ganador indicado:** Angustia.

3) **Una doblona a ganador:** Angustia-Fazendeiro.

4) **Un dato al oído:** Conde Hugo.

5) **Uno para cobrar en la última:** Geraldine

Apedrean Embajadas de USA y Perú en Ecuador

QUITO, 9. (UPI). — Grupos de estudiantes exaltados apedrearon hoy las Embajadas de Estados Unidos y Perú en el curso de las manifestaciones realizadas esta mañana contra el Protocolo de Río de Janeiro y contra los países garantes de dicho Tratado de Límites con el Perú.

Tropas de infantería y fuerzas motorizadas del Ejército fueron enviadas de inmediato a custodiar las dos Embajadas, así como también las de Argentina, Brasil y Chile, a fin de impedir nuevos ataques.

A las once de la mañana se inició un desfile motorizado en el que centenares de vehículos recorrieron las calles principales de la ciudad como demostración de protesta por el pronunciamiento de los países garantes del Protocolo, en el sentido de que Ecuador no tiene derecho a denunciar unilateralmente ese Tratado.

RIO DE JANEIRO, 9. (UPI). (Por Oacy de Sa). — El doctor Guillermo Hoyos Osores, Embajador peruano en misión especial, declaró hoy que la próxima Conferencia Interamericana, que debe reunirse en Quito a principios de marzo, no podrá celebrarse en la capital ecuatoriana si Ecuador persiste en lo que llamó sus "fantasías insensatas y rencores estériles" contra el Perú.

El doctor Hoyos Osores, quien se encuentra en Río de Janeiro desde octubre pasado cumpliendo una misión diplomática relacionada con la decisión del Ecuador de denunciar el Protocolo de Río de Janeiro, declaró a la United Press International que los países garantes de dicho Protocolo, negando a Ecuador el derecho a declararlo unilateralmente nulo, "han hecho honor al compromiso que asumieron al firmar el Protocolo como fiadores de su cumplimiento y han reiterado los principios fundamentales del derecho internacional".

El diplomático peruano rehusó hacer comentarios sobre la reacción de la Cancillería ecuatoriana ante la actitud de los garantes del Protocolo —Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos—, pero dijo que "debemos esperar que el pueblo ecuatoriano renunciará pronto a fantasías insensatas y rencores estériles".

"Todo eso carece de sentido a esta altura de los tiempos —añadió—. El Perú está inquebrantablemente resuelto a defender sus derechos, pero también se halla dispuesto a entablar con Ecuador fructíferas relaciones de amistad y cooperación."

QUITO, Dic. 9 (UPI).— El siguiente es el texto de las notas idénticas enviadas al Canciller José Chiriboga por los Cancilleres de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, contestando a la comunicación en que el Canciller ecuatoriano anunció que Ecuador había declarado nulo dicho tratado de límites con el Perú:

"Acuso recibo del telegrama del 23 de octubre último en que V. E. comunica que el Gobierno y el pueblo ecuatorianos han proclamado el rechazo del Protocolo de Río de Janeiro, de 1942, exponiéndome los motivos en que se funda esa actitud.

"En pleno acuerdo con los demás Estados garantes, a los que V. E. se ha dirigido simultáneamente y en los mismos términos, me permito responder a las observaciones de V. E., que constituyeron motivo de preocupación para los Gobiernos garantes del Protocolo.

"Es principio básico del Derecho Internacional que la volutad unilateral de una de las partes no basta para invalidar un tratado de límites ni para liberarla de las obligaciones que él impone. Sólo la voluntad concordante de ambas partes podrá modifcar las estipulaciones o dar competencia al Tribunal Internacional que conozca las cuestiones que él mismo pueda suscitar.

"Por estas razones, mientras la voluntad soberana y concordante de Ecuador y Perú no disponga otra cosa, mi país considera que el Protocolo de Río de Janeiro, firmado y ratificado por Ecuador y Perú, aplicado casi en su totalidad mediante actos prácticos de demarcación a los cuales las propias partes atribuyeron carácter definitivo, es un instrumento válido y debe ser cumplido. Además, mi Gobierno considera que cualquier duda que pueda surgir en las partes contratantes, en el proceso de ejecución práctica del Protocolo en la zona todavía no demarcada de la frontera debe resolverse amistosamente, de acuerdo con lo previsto en el artículo VII de ese instrumento y con el concurso de los Estados garantes".

QUITO, Dic. 9 (UPI).— El Presidente José María Velasco Ibarra calificó anoche de "monstruosidad jurídica" el principio de que Ecuador necesitaría el consentimiento del Perú para invalidar el Protocolo de Río de Janeiro.

Refiriéndose a las comunicaciones recibidas por Ecuador de parte de los países garantes del Protocolo, comunicaciones en las cuales aquellos niegan a Ecuador el derecho a declarar unilateralmente la nulidad de dicho instrumento, el Presidente dijo que la posición adoptada por los países garantes "está llamada a sembrar el pesimismo en cuanto al panamericanismo manejado por los gobiernos".

Condecoran al padre de Benito Nardone

En Italia

ROMA, 9 —(UPI)— El Presidente de Italia, Giovanni Gronchi, condecoró hoy con la "Stella al Mérito del Lavoro" a Nicola Antonio Nardone, padre del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Benito Nardone.

Nicola Antonio Nardone, maquinista naval que hoy tiene 90 años de edad, abandonó su ciudad natal de Gaeta en 19.. después de varios años de servicios en la armada real italiana, y se trasladó al Río de la Plata, donde trabajó en remolcadores. La citación que acompaña a la "Stella al Mérito del Lavoro" dice que Nardone "honró el nombre del emigrante italiano" y crió su familia en "la energía y virtud", con lo cual contribuyó mucho a la feliz carrera del Mandatario uruguayo.

Al hacer su visita sentimental a Gaeta el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay declaró que le hubiera complacido muchísimo traer a su padre a Italia en esta visita, pero agregó que se decidió que el viaje habría sido demasiado largo y habría constituido un esfuerzo excesivo para su anciano padre especialmente durante el invierno.

La condecoración le será enviada a Montevideo.

ARZOBISPO DE N. YORK AYUDA A LOS REFUGIADOS CUBANOS

AUGUSTA, Dic. 9 (UPI).— El Presidente Eisenhower aceptó hoy del Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, una donación de diez mil dólares para ayudar a los refugiados cubanos que han obtenido asilo en Estados Unidos.

El Cardenal dijo que enviaba el cheque girado contra fondos eclesiásticos para ayudar en una "misión de socorro".

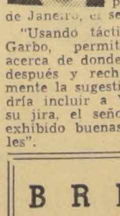
Apenas el viernes pasado Eisenhower destinó un millón de dólares de fondos federales para proporcionar asistencia a nacionales cubanos que han huído de su país desde el triunfo de la revolución de Fidel Castro contra la dictadura de Fulgencio Batista.

El Presidente nombró a Tracy Voorhes, abogado de Nueva York y autoridad en materia de refugiados, para determinar la forma en que el Gobierno Federal puede aliviar el problema planteado por el gran influjo de cubanos a la región de Miami, en el Estado de Florida.

El propio tiempo Eisenhower reconoció oficialmente que el Gobierno de Castro está dominado por los comunistas al hacer la asignación de fondos de la Ley de Seguridad Mutua reservados privativamente para prestar ayuda a refugiados de países dominados por los rojos.

Janio Quadros se oculta a lo Greta Garbo

LONDRES, 9. (UPI).— El semanario "The Economist", dijo hoy que el Presidente Electo de Brasil, Janio Quadros, ha usado "tácticas de Greta Garbo" para ocultarse durante su actual visita a Europa.



En el despacho de su corresponsal especial en Río de Janeiro, el semanario dice:

"Usando tácticas de (Greta Garbo, permitiendo rumores acerca de donde iría y no iría después y rechazando altivamente la sugestión de que podría incluir a Washington en su jira, el señor Quadros ha exhibido buenas dotes teatrales".

Nuevas acusaciones de Cuba contra USA

LA HABANA, 9 (UPI).— El Gobierno del Primer Ministro, Fidel Castro, afirmó anoche que la caída de fragmentos de un cohete norteamericano en territorio de Cuba oriental, representa "un hecho intervencionista y agresivo".

En una extensa nota entregada al Encargado de Negocios de Estados Unidos, Daniel Braddock, poco antes de la medianoche, se reitera una vez más la campaña de acusaciones de "agresión" hecha por funcionarios cubanos contra Estados Unidos.

Entre las "agresiones" que se mencionan en la citada nota se cuentan la reducción de la cuota de azúcar de Cuba en el mercado norteamericano y el embargo de aviones cubanos en aeropuertos de Estados Unidos. En aquellas ocasiones, se explicó en Estados Unidos que esas medidas fueron provocadas, la primera, por la expropiación sin compensación de las centrales azucareras de propiedad norteamericana en Cuba, y, la segunda, como compensación por falta de pago de deudas pendientes.

Los fragmentos del cohete, restos de un frustrado intento de enviar un satélite al espacio, cayeron en la región de Holguín, en la provincia de Oriente. No hubo desgracias personas y los daños fueron escasos, pero el Gobierno cubano afirmó que una vaca murió al ser alcanzada por uno de esos fragmentos.

LAS NN. UU. PROTEGEN A BLANCOS EN EL CONGO

● "Lumumbistas" amenazan con decapitar a los blancos de la provincia Oriental si no se pone en libertad a Lumumba dentro de veinticuatro horas.

LEOPOLDVILLE, 9. (UPI).— Las Naciones Unidas ofrecieron hoy refugio y protección a un millar de europeos amenazados en Stanleyville por los elementos partidarios del ex Primer Ministro Patrice Lumumba, que dominan en esa capital de la provincia oriental del Congo.

Bernard Salumu, ex Secretario de Lumumba y jefe del régimen disidente establecido en Stanleyville, declaró que todos los belgas residentes en esa ciudad serían arrestados y que sus bienes serían probablemente confiscados a menos que Lumumba fuera puesto en libertad.

Al principio, Salumu dio un plazo de 48 horas para que Lumumba saliera en libertad, pero posteriormente redujo el plazo a 24 horas.

Tan pronto como Salumu formuló su amenaza, las autoridades de las Naciones Unidas en Stanleyville tomaron el edificio de una escuela para ofrecerlo como refugio a todos los europeos que desearan su protección. Tropas etíopes de la organización mundial tendieron un cordón en torno al edificio.

Al mismo tiempo, el brigadier general etíope, Mendasha Iyassou, Jefe del Estado Mayor de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, fue enviado esta mañana a Stanleyville para que asumiera personalmente el mando de los 1.800 soldados etíopes destacados en esa ciudad.

Las autoridades de las Naciones Unidas expresaron el temor de que Salumu, aunque amenazó solamente a los belgas, no hiciera distinciones entre todos los europeos. En todo caso, añadieron, todo el que estuviera amenazado de ser arrestado arbitrariamente —europeo o no europeo— merecía la protección de las Naciones Unidas en el Congo.

Un vocero de las Naciones Unidas declaró que la organización no tenía suficientes tropas en Stanleyville para proteger a los europeos individualmente en sus respectivas casas y que por esa razón se había resuelto utilizar como refugio el edificio de una escuela.

"Algunos europeos ya han buscado la protección de las Naciones Unidas y se han refugiado en esa escuela", añadió.

Unos dos mil europeos, aproximadamente, viven en la provincia oriental, la mitad de ellos en Stanleyville y los restantes en el resto de la provincia. La autoridad de Salumu, respaldada por unos 500 gendarmes, no se extiende, sin embargo, más allá de los límites de Stanleyville o, por lo menos, no es tan firme como en la capital de la provincia.

Mientras tanto, las autoridades congoleñas leales al coronel Mobutu han comenzado ya a dificultar los transportes de las fuerzas de las Naciones Unidas, cumpliendo la orden dictada ayer por éste de que todos los transportes terrestres de la organización mundial tendrían ser autorizados por el Gobierno.

LEOPOLDVILLE, 9. (UPI). — El coronel Joseph Mobutu, envió hoy nuevas tropas de refuerzo al norte del Congo para sofocar la creciente amenaza de fuerzas rebeldes partidarias de Lumumba.

Al mismo tiempo, fuentes africanas indicaron que las restricciones impuestas por el régimen militar de Mobutu a los medios de transporte de las Naciones Unidas tienen el propósito de impedir que se envíen armas a los rebeldes en Stanleyville.

En momentos en que empeoran las relaciones de Mobutu con el Alto Mando de las Naciones Unidas, el jefe militar congoleño decidió reforzar su contingente de 150 hombres que toman posición de batalla cerca de Bumba, en la línea que divide las provincias oriental y ecuatorial.

Tropas de Mobutu fueron enviadas también a Gombari, 320 millas al noreste de Stanleyville, el centro de mayor respaldo a Lumumba.

Ayer se dijo al Alto Mando de las Naciones Unidas que necesitaría autorización del Congo para llevar a cabo sus operaciones de transporte terrestre. El general Indarjit Gikhye, Asesor Militar de las Naciones Unidas, respondió inmediatamente con la indicación de que el organismo mundial acaso recurra al transporte aéreo para satisfacer sus necesidades.

Gikhye dijo que el asunto será sometido a la consideración del Consejo de Seguridad, y dijo que la nueva orden es un intento de "paralizar" las operaciones de las Naciones Unidas.

Un vocero de las Naciones Unidas declaró que, ayer en la tarde el Comando de la organización mundial pidió a la Compañía de Transportes del Congo que llevara de Leopoldville a Matadi, por ferrocarril, los vehículos que la policía de Ghana dejó aquí cuando regresó a su país. Los vehículos deben ser embarcados en Matadi, un puerto en la boca del río Congo, para su envío a Ghana.

La Compañía de Transportes se negó a llevar los vehículos a dicho puerto sin autorización del jefe de seguridad del Congo, Víctor Nendeka.

El vocero de las Naciones Unidas dijo:

"Nos negamos a solicitar tal autorización. Las Naciones Unidas no pueden quedar sometidas a una autoridad nacional".

NACIONES UNIDAS, 9.— (UPI). (Por Bruce W. Munn). — Las unidades etíopes de la fuerza militar de las Naciones Unidas encargadas de proteger a la población civil de Stanleyville recibieron órdenes hoy de resistir cualquier esfuerzo que hicieran allí los partidarios de Lumumba por cumplir su amenaza de matar a los belgas.

El Secretario General, Dag Hammarskjold, en informe al Consejo de Seguridad, reveló la adopción de la enérgica medida después que las autoridades de la provincia oriental afectas a Lumumba amenazaron con decapitar a algunos de los mil o más belgas radicados en aquella provincia, a menos que el jefe del Estado Mayor del ejército congoleño, coronel Joseph D. Mobutu, pusiera en libertad al despuesto Primer Ministro dentro de 48 horas.

Hammarskjold dio a conocer la advertencia que sobre la nueva medida dirigió el principal representante de las Naciones Unidas en el Congo, Rajeshwar Dayal, al lugarteniente de Lumumba en Stanleyville, Bernard Salumu.

El Secretario General informó al Consejo de Seguridad que Salumu anunció ayer por la mañana el plan de arrestar a todos los belgas residentes en la provincia oriental, llegando hasta el extremo de "amenazar con matar a algunos de ellos".

Más tarde, el propio jueves, sigue diciendo el informe, el Primer Ministro en funciones de la provincia oriental —un tal señor Manzikala— dijo en rueda de periodistas que todos los belgas de la provincia serían arrestados a menos que Lumumba quedara en libertad dentro de 24 horas. Salumu concurrió a la conferencia de prensa y anunció que la orden de arresto se haría extensiva a todos los blancos radicados en la provincia.

En una reunión de partidarios de Lumumba y funcionarios de las Naciones Unidas se consignó, según Hammarskjold, que después de los arrestos se "permitiría a los congoleños robar y saquear las propiedades de los belgas", si el ex Primer Ministro no quedaba en libertad.

Las Naciones Unidas han ofrecido refugio a los 2.000 blancos que, según cálculos, se encuentran en la provincia oriental.

En el ínterin, la comisión consultiva de Hammarskjold sobre el Congo ha resuelto enviar la semana próxima una delegación conciliatoria de tres miembros a Leopoldville.

EN LA INDIA:

Epidemia logró expulsar a tropas de China comunista

● Las fuerzas chinas se retiraron, a causa de una enfermedad desconocida —según lo anunció Nehru—del puesto de Longju, en la frontera indo-tibetana.

NUEVA DELHI, 9 —(UPI)— El Primer Ministro Jawaharlal Nehru informó hoy al Parlamento que una epidemia había obligado a las tropas comunistas chinas a retirarse del puesto avanzado de Longju, en la frontera tibetano-india. Ese puesto es disputado a la India por China roja.

Agregó que al retirarse esas tropas de la frontera noreste se llevaron prácticamente ladrillo por ladrillo de los edificios y destruyeron las chozas de la aldea.

Nehru explicó que los chinos se retiraron casi cinco kilómetros al norte cuando se produjo en la zona el brote de una enfermedad no identificada. "Pero la India —agregó— no tratará de ocupar Longju" porque ello significaría un paso mayor.

La retirada de Longju significa que los chinos sólo han abandonado una parte muy pequeña de la zona que ocupan al sur de la Línea MacMahon, frontera trazada por los británicos que va de Bhutan a Birmania.

Nehru dijo también al Parlamento que habían terminado las negociaciones entre la India y China celebradas en Ran gun, y que la delegación india regresará a Nueva Delhi dentro de tres o cuatro días "con el informe que hayan firmado".

La línea MacMahon, que la India considera su frontera común con el Tibet y China, fue trazada en una conferencia anglo-tibetana-china, en 1914. Tibet y Gran Bretaña, que a la sazón tenía por colonia a la India, firmaron el tratado que creaba la línea de demarcación, pero China nunca ratificó el documento.

EE. UU. propone constitución de fuerza nuclear a la OTAN

WASHINGTON, 9 (UPI).— Funcionarios norteamericanos dijeron hoy que Estados Unidos ha enviado a sus 14 aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) "ideas preliminares" sobre la creación de una fuerza nuclear estratégica por parte de la OTAN.

Las sugestiones norteamericanas serán presentadas formalmente en la reunión del Consejo de la OTAN que se inaugura en París dentro de una semana.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, encabezará la delegación norteamericana, en la cual también figurarán los Secretarios del Tesoro, Robert Anderson, y de Defensa, Thomas S. Gates.

Se ha pedido a los aliados de Estados Unidos que lleven a París todos los puntos de vista que tengan sobre el tema general de una fuerza nuclear estratégica de la OTAN.

Estados Unidos es partidario de la creación de una fuerza disuasiva compuesta principalmente por submarinos armados con proyectiles nucleares Polaris de un alcance de unos 2.500 kilómetros. Estados Unidos opina que dificultades de tipo político y sicológico aconsejan el no establecimiento de otra fuerza con base terrestre.

Los funcionarios norteamericanos tienen en mente un número específico de proyectiles que creen debe ser asignado a la fuerza de la OTAN, pero no han decidido si se dará a la publicidad ese número en la reunión de París.

Estados Unidos propondrá que el Consejo Permanente de la OTAN realice un estudio especial del proyecto de la fuerza nuclear, y efectúe consultas simultáneas sobre la forma más conveniente de robustecer las defensas ordinarias.

Los delegados norteamericanos pedirán que se rinda una memoria sobre el tema a la reunión que el Consejo celebrará en mayo próximo.

Los representantes del Presidente Eisenhower no solicitarán una decisión específica de sus aliados en París, ya que no podrán contraer compromiso alguno que sea de obligación para el próximo Gobierno norteamericano.

El Presidente Electo, John F. Kennedy, ha dado a entender que está de acuerdo con el concepto general de la fuerza nuclear de la OTAN, pero ha reservado sus puntos de vista en detalle hasta que asuma la presidencia, en enero.

La información QUE UD NECESITA

SANTORAL

HOY: Nuestra Sra. de Loreto.
MAÑANA: Dámaso, Sabino y Daniel.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 53354

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.-

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia 3 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 .	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.)	82

FARMACIAS DE TURNO

CONTADOR, Avda. Independencia 2896; SIMON, Avda. Independencia 895; COLON, Fermín Vivaceta 700; VALDIVIESO, Av. Valdivieso 330; LA FRANCISCANA, Avda. Recoleta 271; ECUADOR, San Pablo 1277; CASALI, Catedral 2602; PLAZA GARIN, Janequeo 5802; LO FRANCO, Carrascal 4498; BLANQUEADO, San Pablo 5125; ANDRADE, Av. B. O'Higgins 202; ROMA, Tercera Avenida (Población Buzeta) 2894; SAN LAZARO, Vergara 397; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; PUENTE, Puente 615; NOVEL, Av. Matta 698; MATADERO, Franklin 704; CAMPLA, Av. Portugal 497; IRIS, Av. Matta 402; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; LISBOA, José Ureta 821; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 6946; SALVADOR, Avda. Salvador 9; IRIS, Av. Apoquindo 5224; GELROSE, Manquehue Concha 0195; FARELLONES, Las Carretas 2383; BILBAO, Av. Fco. Bilbao 1299; URGENCIA, San Francisco 75, (Turno permanente).

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	80151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 .	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, Sale de Estación Alameda, a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca Diario. Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, Azócar y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

CARLOS MARCHANT PUEBLA. — Raúl Denis 1492; 16 horas, Cementerio Católico.

LUIS URBINA TORO.— Las Fucsias 2065; 16 horas, Cementerio General.

ELSA SPEGMAIER vda. de R.— Avenida Matta 129; 16 horas, Cementerio General.

FLORIDA CARRASCO C.— Pedro León Gallo 660; 16 horas, Cementerio General.

DANIEL HERRERA GONZALEZ. — Hospital Salvador; 15.30 horas, Cementerio General.

GUILLERMINA URRUTIA DE CATALAN.— Hospital Salvador; 11 horas, Cemetnerio General.

RAMIRO FABRES CAMPOS.— Maestranza, sitio 4, Lo Valledor; 15.30 horas, Cementerio General.

ENCARNACION AHUMADA HIDALGO.— Iglesia San Antonio (Maule esquina de Carmen); 16.30 horas, Cementerio General.

SARA DONOSO vda. de la FUENTE.— Cementerio de Los Andes.

LORENZO LOBO PARGA.— Parroquia Asunción; 11 horas, Cementerio Católico.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16, del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 22.—660, Ana Sotomayor C.; 669, Héctor Ruz M.; 690, Víctor Aravena S.; 707, Pedro Morales P.; 728, María Irribarra V.; 732, Salomé Barriga M.; 736, Rebeca González L.; 739, Berta Lundstedt W.; 744, Elcira Donoso M.; 748, Antenor González T.; 755, María Arancibia C.

PABELLON 24.—103, Juana Loayza T.; 504, Adriana Gómez G.; 683, Carlos Mendoza A.; 691, María Carvajal D.; 699, Carlos Espinoza A.; 727, Alejandro Zonyer D.

GALERIAS 3 y 8.—2693, Humberto Cervantes N.; 2744, Guillermo Barrera V.; 2914 Eufrosina Mora Saavedra; 11426, Hernán Folch R.

GALERIA 10.— 25, Genara Aravena A.; 343, Sara Portales V.; 440, María Clavijo L.; 523, Evarista Saavedra P.; 741, Santiago Luraschi G.; 804, Luis Fuenzalida F.

SECC. ORIENTE PIEDRA.—227, Eliseo Muñoz O.

SECC. NORTE PIEDRA.—1839, Pedro López A.; 2351, Elsa Armijo V.; 2423, Magdalena Montero.

SECCION PONIENTE.—1910, Doris Garrido M.; 2155, José Cáceres; 2136, Herminia Rodríguez.

NVA. SECC. OTE. LADRILLO.—330, Domingo De Guiorgio D.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.—104, Sergio Llanos P.; 171, Agustín Ibacache M.

PABELLON 22.—77, Alfredo Rodríguez L.; 121, Luzmira Herrera B.; 131, Juan Carrasco H.; 157, Carlos Garabito G.; 167, Alfonso Barrios M.; 221, Luis Fernández C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de diciembre de 1960.

EL DIRECTOR

En Consejo Económico de la OEA, Ministros de Economía representarán a sus países

Anteriormente lo hacían los Embajadores

WASHINGTON, 9 —(UPI)— Los representantes de 9 naciones firmaron hoy aquí un acuerdo de reorganización del Consejo Económico y Social Interamericano en un plano Ministerial para llevar a cabo de manera más eficiente el progreso económico de las Américas.

El plano ministerial propuesto implica que se solicita a los estados miembros que encarguen a sus Ministros de Hacienda o de Economía de representarlos en los programas conjuntos de desarrollo económico y social, de la Organización de los Estados Americanos (OEA.)

Dichos Ministros asistirían por lo menos una vez al año a las reuniones del Consejo Económico y Social Interamericano. Hasta ahora, los representantes ante este organismo habían sido Embajadores.

La firma del acuerdo tuvo lugar durante la sesión de clausura de una conferencia que se ha realizado aquí por espacio de dos semanas.

Con la excepción de Cuba y la República Dominicana, todas las naciones que pertenecen a la OEA aprobaron el programa de ocho puntos trazados por la conferencia para acelerar el desarrollo económico de América Latina.

Al mismo tiempo los participantes en la conferencia iniciaron un plan para coordinar la labor de la OEA con la del Banco Interamericano y la de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL.)

Una reunión previa de técnicos y altos representantes gubernamentales tendría lugar en la Unión Panamericana, en Washington, antes de cada conferencia ministerial, para las tareas preparatorias.

Navíos galos apresan a buques de Alemania

Su "honda inquietud", expresó Alemania occidental a Francia

HAMBURGO, 9. (UPI).— Alemania Occidental expresó hoy a Francia su "honda inquietud" por el apresamiento de buques mercantes alemanes frente a la costa de Argelia, mientras llegaban noticias de que la Marina francesa había detenido allí al cuarto barco de carga alemán en menos de una semana.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Heinrich von Brentano, dijo al Embajador francés en Bonn, Francois Seydoux, que el Gobeirno alemán está profundamente preocupado por los incidentes, según dijo un portavoz del Ministerio.

Al mismo tiempo ,Von Brentano le advirtió que Alemania Occidental considera los apresamientos una "clara infracción del derecho internacional" y que "una situación ya tirante podría agravarse" si continuasen los incidentes.

Coincidiendo con esto, la Compañía Argo-Levante de Hamburgo anunció que su buque de 1.802 toneladas Alcyonee, que navegaba de Grecia a Hamburgo, fue detenido anoche en el Mediterráneo Oriental por un destructor francés.

Ayer, unas pocas horas antes, el capitán del barco mercante alemán de 10.000 toneladas Weissesee comunicó por radio que le había detenido el fuego de una fragata francesa frente a Argelia, y que se vio forzado a entrar en la próxima base naval de Mers-El-Kebir bajo la amenaza de los cañones de un crucero francés.

Los dos buques fueron libertados más tarde.

RELACIONES COMERCIALES ITALO-BRASILEÑAS SE INTENSIFICARAN

ROMA, 9. (UPI).— Italia y Brasil se dispusieron hoy a intensificar sus relaciones comerciales, mientras el Gobierno de Italia se mostraba interesado en ofrecer seguridades a Brasil de que el mercado común europeo no afectará las relaciones comerciales con América Latina.

El Primer Ministro italiano, Amintore Fanfani, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Segni, que hace diez días ofrecieron iguales seguridades al Presidente del Consejo de Gobierno de Uruguay, Benito Nardone, tratarán hoy de las relaciones comerciales con el Ministro de Relaciones Exteriores brasileño, Horacio Lafer.

Lafer llegó por vía aérea a Roma anoche, para conferenciar con los Gobernantes italianos, horas después que Nardone concluyó su visita de doce días a Italia y salió de vuelta a su país desde Milan.

Tras un almuerzo ofrecido por el Ministro de Comercio Exterior, Mario Martinelli, Lafer se reunirá con Segni para firmar un acuerdo sobre emigración y una declaración en la que se reafirmará el deseo de ambas Naciones de continuar las negociaciones sobre la reorganización de la comisión conjunta italo-brasileña sobre fomento económico.

Lafer luego visitará individualmente a Gronchi y Fanfani, y asistirá a una cena ofrecida por Segni.

DEFUNCION.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, y abuelita, señora

LAURA ALISTE LARA vda. de BLANCO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Toro Mazzote 0149, a las 16.30 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ENCARNACION AHUMADA HIDALGO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia de San Antonio (Maule esquina de Carmen), a las 16.30 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra, hermana, tía, y abuelita, Sra.

LUISA PONTE DE PUYBAUDET vda. de CABEZAS

Sus funerales se efectuarán, después de una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8 horas, en la Parroquia El Carmelo, Traslaviña 1997, desde donde partirá el cortejo a las 11 horas, de hoy.

La familia.

Notorio descenso en ritmo de desocupación se advirtió en el mes de noviembre pasado

● Así lo establece informe de Oficina Piloto del Empleo, que dirige Jorge Aguayo Blaitt.

Durante los últimos meses del año en curso se ha experimentado un notorio descenso en el ritmo de desocupación. Tal es en síntesis el resultado que arroja un balance que referente a esta materia ha hecho la Oficina Piloto del Empleo sobre oferta y demanda de mano de obra en el mes pasado.

Es jefe del Departamento del Empleo, dependiente de la Dirección General del Trabajo, don Jorge Aguayo Blaitt.

LA NACION conversó ayer con el señor Aguayo sobre este asunto, quien nos informó lo siguiente:

"Como es costumbre, la Oficina Piloto del Empleo, organismo estatal que atiende en forma gratuita —la que tengo la honra de presidir— ya tiene listo el informe correspondiente al mes de noviembre próximo pasado. Su resultado no puede ser más halagador. Durante este periodo se atendieron 6.122 solicitudes de ocupación. Tal número es superior al del mismo mes del año 1958 y 1959: 2.908 y 3.052, respectivamente. La cifra señalada comprende las solicitudes llegadas por primera vez (2.870) la que es levemente inferior a la de octubre último (3.152), lo que está revelando un descenso en el ritmo de la desocupación.

De los solicitantes de empleo en noviembre último se colocaron 155, sobrepasando a octubre (139), a septiembre (117) y a agosto (45) del presente año. Lo mismo ocurre con las ofertas de empleo obtenidas de los patrones: 404, superior a octubre (358), a septiembre (384) y a agosto (141).

Estas cifras reflejan una creciente confianza entre empleadores y asalariados en la labor de la Oficina Piloto del Empleo. Para los primeros significa cubrir sus necesidades de mano de obra sin molestias, con rapidez y sin desembolsos. Y, para los segundos, una posibilidad de obtener trabajo de acuerdo con sus condiciones y aptitudes.

El aumento del número de solicitantes cabría atribuirlo, en primer lugar, al factor anteriormente señalado y, en segundo lugar, a la mayor frecuencia de controles, exigida por las Cajas de Previsión."

EN CONTRALORIA DECRETO QUE OTORGARA PENSION DE GRACIA A LOS EXONERADOS DE LA ETCE

Se encuentra en la Contraloría General de la República —para el tómese de razón— un decreto que concede una pensión de gracia de E° 45 a los exonerados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que fueron desahuciados entre los años 1945 y 1950.

Alrededor de 630 personas serán las beneficiadas con esta iniciativa, según informó a LA NACION José Barría, presidente de la Asociación de Exonerados de dicha empresa.

El proyecto en cuestión fue aprobado por ambas ramas del Parlamento, en el mes de septiembre, y firmado por el Presidente de la República el 3 de noviembre.

Nuestro informante dijo que los ex trabajadores de la ETCE verán resueltos sus problemas económicos, gracias a la buena acogida que dispensó a la iniciativa el Jefe del Estado. Señaló que la desmedrada situación económica de estas familias se estaba acentuando día a día, en razón de que sus jefes de hogar no podían encontrar colocación en otras actividades, por estar, en su mayoría, en avanzado estado de edad.

TODAS QUIEREN SER REINAS...



Clementina Aguirre, de 19 años; Nelly Morales, de 17, y Edith Urra, de 22, funcionarias del Centro de Rehabilitación Infantil "Pedro Aguirre Cerda", son tres de las cuatro candidatas a Reina de las Fiestas de Navidad, presentadas por el personal del establecimiento. La cuarta candidata es Nelly Muñoz. Todas, como en los versos de Gabriela Mistral, desean ser reinas, pero el nombre de la escogida sólo se sabrá en la medianoche del sábado 17, durante el festival y baile que tendrá el personal de este Centro en la Sociedad "Igualdad y Trabajo" (Andes 3028). Los partidarios de Edith Urra le preparan un malón para mañana, a las 21 horas, en Diego Portales 1523 (Open Door) y los de Clementina Aguirre tendrán un baile, también mañana, a las 21 horas, en Avenida Egaña 633. Los adherentes de Nelly Morales, calladamente preparan una sorpresa para su candidata. Las fiestas persiguen reunir fondos para obsequiar juguetes y golosinas para la Navidad a los hijos del personal que trabaja en el Centro de Rehabilitación mencionado.

Obreros portuarios de Talcahuano suspendieron trabajo de horas extras

Desde las 18 horas de anteayer los obreros portuarios fiscales de la bahía de Talcahuano no concurren a sus labores de horas extras. La determinación obedece a discrepancias surgidas entre ellos y el administrador subrogante de puerto, Max Fleckenstein. La medida afecta a sesenta y nueve operarios.

Por su parte, la administración del puerto tomó diversas medidas tendientes a no perjudicar a los barcos atracados al espigón, los que deben cargar y descargar mercaderías de diversa índole.

La noticia fue proporcionada telegráficamente al Ministerio del Trabajo por Carabineros de Talcahuano y Concepción.

DENUNCIA CONTRA EMPRESARIOS DE MICROBUSES

Dirigentes de los choferes de la locomoción colectiva particular denunciaron ante el Ministro del Interior el propósito de los empresarios de rebajar del 20 al 15 por ciento la participación de su personal en la venta de pasajes, a fin de cubrir el pago de imposiciones a la Caja de Empleados Particulares. El doctor Del Río, anunció que citará a su despacho a los empresarios para solucionar la situación.

Ayer se reintegraron a sus labores los obreros de la Clínica Alemana

A las 9 horas de ayer, quedaron totalmente normalizadas las actividades en la Clínica Alemana. Sus 105 obreros, que se mantuvieron en huelga legal por espacio de 52 días, se reintegraron a sus labores, después de haberse puesto fin al conflicto, mediante la firma de un acta de avenimiento.

El conflicto se logró resolver con las intervenciones del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, y del Subsecretario del ramo, Pedro Montero.

Los obreros obtuvieron un reajuste en sus remuneraciones, de un 15 por ciento, además de otros beneficios de carácter social.



TRABAJADORES DEL COBRE TRATAN CONFLICTO.— Con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se entrevistaron ayer dirigentes sindicales del mineral de "El Teniente", con el objeto de imponer a este Secretario de Estado de la marcha de las gestiones de arreglo en el conflicto que mantienen estos trabajadores con la Braden Copper Co. EN EL GRABADO, un grupo de ellos conversando con el Ministro. De izquierda a derecha, Juan Quintana, de Caletones; Jorge Troncoso, de Coya; Armando Garrido, Secretario General de la Confederación de Trabajadores del Cobre; Héctor Olivares Solís, presidente de esa Central; Manuel Conejeros, dirigente de empleados, y Antonio Assar, de Coya.

Dirigentes del cobre informaron al Ministro H. Gálvez sobre conflicto de "El Teniente"

● Tercera sesión de la Junta de Conciliación se realizará el lunes.

Una detenida entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión, Hugo Gálvez Gajardo, sostuvieron en la tarde de ayer dirigentes de los Sindicatos de Empleados y Obreros de Sewell, Caletones, Coya y Rancagua, de la Braden Copper Company, con el objeto de informarlo sobre el estado del conflicto que afecta a esos trabajadores, con motivo del pliego de peticiones presentado el 2 de octubre último y que se ha estado discutiendo en conversaciones directas y ante la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre.

La delegación de dirigentes concurrió al despacho del Ministro Gálvez encabezada por Héctor Olivares, presidente de la Confederación; por Armando Garrido, secretario general de ese organismo y por el Asesor Legal de los trabajadores, abogado William Thayer.

Los visitantes expresaron al Ministro que las gestiones realizadas hasta ahora, especialmente las conversaciones directas que han venido sosteniendo en Rancagua con personeros de la Braden Copper Company, no han avanzado gran cosa, ya que hasta la fecha, transcurridos casi setenta días desde la presentación de los pliegos, no se ha llegado a acuerdo alguno.

El Ministro tomó nota de las observaciones de los dirigentes sindicales y quedó de solicitar antecedentes al presidente de la Junta Especial de Conciliación, Carlos Espinoza, con el fin de imponerse detenidamente del conflicto. Les hizo presente que el Gobierno está interesado en que este diferendo sea solucionado armónicamente y sin que los trabajadores recurran a la huelga, de manera que pondrá cuanto esté de su parte en orden a que los litigantes lleguen a un acuerdo dentro del plazo de que se dispone para el objeto.

PAGO DE GRATIFICACIONES

Al término de la entrevista con el Ministro del Trabajo, los dirigentes sindicales de El Teniente informaron que habían planteado el problema suscitado con motivo de la solicitud que han hecho a la empresa para que cancele la gratificación legal y participación de utilidades antes de Navidad, petición que la Braden no aceptó de inmediato, haciendo presente que era necesario estudiar el punto, incluso en relación con las normas contenidas en la Ley sobre Reconstrucción.

El Ministro, según declararon los dirigentes, quedó de considerar la situación, para lo cual solicitará los informes del caso.

LUNES SESIONA LA JUNTA DEL COBRE

Por otra parte, la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, que preside Carlos Espinoza, Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, sesionará el lunes próximo, a las 15 horas, con el objeto de tomar nota del resultado de las conversaciones directas que han venido realizando las partes en este conflicto y proseguir sus gestiones de arreglo.

De baile estará hoy Gremio del Cuero y el Calzado en A. Prat 1490

De baile estará esta noche el gremio del cuero y el calzado, en la sede de la Federación respectiva, Arturo Prat 1490. Ha sido organizado por el departamento femenino de esta institución, y tiene por objeto aunar fondos para destinarlos a la adquisición de juguetes para los niños, con motivo de las próximas festividades navideñas.

Según anunció ayer una de sus dirigentes, el acto bailable se iniciará a las 21 horas, y contará con la colaboración de destacados elementos artísticos de la capital.

NOTA DE CONF. DEL COBRE AGRADECE LUIS MACKENNA

Respuesta del ex mediador en conflicto de Chuquicamata a encomiásticas expresiones de dirigentes de la Central de Trabajadores Cupríferos

Una comunicación en que agradece los conceptos expresados por los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, con motivo de su intervención en el último conflicto del mineral de Chuquicamata, dirigió el ex mediador de ese diferendo, el gerente general del Banco Central de Chile, Luis Mackenna, al presidente de la Central de Trabajadores de la Gran Minería del Cobre, Héctor Olivares Solís; al secretario general de esa entidad, Armando Garrido, y al asesor jurídico de la Confederación, abogado William Thayer.

Con fecha 1.o del actual, los dirigentes nombrados y el asesor legal, habían enviado al ex mediador, Luis Mackenna, una encomiástica nota, en la que le expresaban el reconocimiento de los trabajadores del cobre por la importante y valiosa intervención que cupo a Mackenna en la solución del conflicto de los empleados y obreros de la Chile Exploration Co.

La respuesta de Luis Mackenna a la comunicación referida ha sido la siguiente:

"Santiago, 6 de diciembre de 1960.

Señores

Héctor Olivares, Armando Garrido y William Thayer, presidente, secretario general y asesor jurídico de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Presente.

Estimados amigos:

Mucho me ha emocionado su carta de 1.o de diciembre, en que Uds. han tenido la bondad de hacerme llegar tan generosos conceptos, con motivo de mi participación en el reciente conflicto que afectó al personal de la Chile Exploration Company.

Por mi parte, deseo aprovechar esta oportunidad para reiterarles el agrado que tuve al colaborar en la solución de este problema, y, especialmente, mi reconocimiento a los trabajadores del cobre por su patriótica comprensión, al sacrificar en parte sus aspiraciones para dar término a una situación que afectaba tan gravemente la posición económica del país. Esta actitud, que ha contribuido en forma tan valiosa al esfuerzo de recuperación en que estamos empeñados, constituye para mí un apreciable estímulo y una gran satisfacción frente a la labor desarrollada.

Me hago así un deber en agradecer a Uds. su cooperación, rogándoles, cuenten, como siempre, con mi ayuda y buena voluntad.

Los saluda cordialmente su affmo. amigo y servidor.

(Fdo.): **Luis Mackenna."**



LUIS MACKENNA, Gerente General del Banco Central de Chile, que envió una nota a dirigentes del Cobre, agradeciéndoles sus conceptos emitidos por ellos al reconocer su intervención en la solución del conflicto de los trabajadores de Chuquicamata.

La Confederación de Mutualistas celebrará su 21.o aniversario

Se apresta a celebrar el 21.o aniversario de su fundación, la Confederación de Mutualistas de Chile. Con el fin de que elabore el programa respectivo, la institución ha desinado recientemente una comisión, la que dará cuenta de su trabajo en una sesión de directorio a efectuarse el sábado próximo en la sede de la organización, San Diego 29.

Según informó su secretario de prensa, Luis Miranda, en esta misma sesión se tratarán diversos otros asuntos de interés para el mutualismo, cuyo dirigente máximo es el consejero gráfico ante la Caja de EE. PP. y PP., Osvaldo Alvarez Pereira.

Los actos conmemorativos del aniversario descrito se realizarán los días 17 y 18 del mes en curso.

ROMERIA A TUMBA DE EX DIRIGENTE MUTUAL SE HARA MAÑANA DGO.

Los socios, amigos y dirigentes de sociedades mutuales realizarán, a las 10 horas de mañana, una romería a la tumba del ex presidente de la Sociedad Artesanos La Unión, Arnoldo Toledo Zabala. El acto en cuestión se realizará con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento. Sus restos se hallan sepultados en el Mausoleo N.o 1 de la señalada institución mutual, en el Cementerio General.

Los dirigentes expresaron que se ha señalado como punto de reunión la puerta principal del Camposanto anteriormente indicado.

MAÑANA SE REUNEN FIGAROS SUREÑOS EN CIUDAD DE LINARES

Se anunció que hoy viajará a Linares el presidente de la Federación de Peluqueros, Luis A. Soto, con el fin de presidir una reunión del Consejo Interprovincial Zonal de este gremio, a las 10 horas de mañana. Al acto asistirán delegaciones de las organizaciones comprendidas entre Rancagua y Puerto Montt.

Se ha informado que en esta ocasión se dará cuenta de las gestiones que realiza la directiva nacional, en Santiago, en orden a obtener reformas de las leyes 9.613 y 10.347, que rigen las actividades de los profesionales de peluquerías, salones de belleza y ramos similares.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Atendemos aquí las consultas que obreros, empleados, patrones, sindicatos, instituciones y cualquiera persona de nuestro público lector deseen formularnos acerca de materias relacionadas —exclusivamente— con legislación del trabajo y previsión social. No acogemos consultas que versen sobre otras materias, porque escapan a nuestro objetivo. Damos publicidad a consultas y respuestas según estricto orden de recepción. Los retrasos que puedan observarse obedecen a que sometemos algunos casos, especialmente aquellos que se relacionan con cálculos sobre reajustes y monto de beneficios previsionales, a comprobaciones previas en los propios organismos competentes. Las consultas deben hacerse siempre por escrito, con claridad y precisión, indicando ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Dirija sus cartas a: "Consultorio de Leyes Sociales". Diario "LA NACION". Santiago.

MOZOS DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES SON DOMESTICOS

"Santiago, noviembre de 1960.

"Consultorio de Leyes Sociales". Diario LA NACION, Santiago.

Señor redactor:

Le quedaremos muy agradecidos si el Consultorio de Leyes sociales del diario LA NACION, que estimamos de gran interés, nos ayuda a aclarar un aspecto que, creemos, se presenta a muchos establecimientos educacionales, como los que nosotros regentamos.

Se trata de la calidad jurídica que asiste, legalmente, al personal secundario, mozos, aseadores y demás personas que se ocupan en estos planteles. Los Servicios de la Inspección del Trabajo han estimado siempre que estas personas tienen la calidad legal de "obreros". Sin embargo, según se nos ha informado, los Tribunales han resuelto que invisten la calidad de "empleados domésticos". Y como la cuestión es de suma importancia para los colegios y establecimientos similares, pensamos que sería de verdadera utilidad dar a conocer lo que haya al efecto. Por nuestra parte, agradecemos de antemano su gentileza y aprovechamos la oportunidad para saludarle muy Atte. CONGREGACION EDUCACIONAL".

RESPUESTA: La ley define a los "empleados domésticos". El artículo 61 del Código del Trabajo dice: "Son empleados domésticos las personas que se dediquen en forma continua y para un solo patrón, a trabajos propios del servicio de un hogar, tales como los llaveros, sirvientes de mano, niñeras, etc."

De acuerdo a tal definición, los Inspectores del Trabajo, conforme a las directivas de la Dirección del Trabajo, han considerado a quienes desempeñan funciones como las indicadas en lugares que no son, precisamente, un hogar, como obreros y no como empleados domésticos. También lo han estimado así los Tribunales del Trabajo.

Aclarado lo anterior, hay que dejar constancia de que efectivamente, se han producido sentencias de los Tribunales Superiores —la Excma. Corte Suprema— que han resuelto el asunto de manera diferente. Mencionaremos, por ejemplo, el fallo expedido por la 1a. Sala de la Excma. Corte Suprema con fecha 4 de junio de 1960, acogiendo un recurso de queja entablado por el Seminario Franciscano de San José contra la I. Corte del Trabajo de Valparaíso. La Corte del Trabajo de Valparaíso, confirmando el criterio que antes mencionamos, declaró "obreros" a los servidores del aludido plantel. Pero la Excma. Corte Suprema dejó sin efecto lo resuelto y declaró que los dependientes tenían la calidad jurídica de "empleados domésticos".

Los fundamentos de la resolución de la Excma. Corte Suprema son los siguientes:

"Es empleado doméstico y no obrero quien se desempeña en servicios propios de un hogar, en un establecimiento educacional, porque, más que al "lugar" en que los servicios se prestan, hay que atender a su naturaleza y condiciones en que se ejecutan. De consiguiente —dice la resolución del Tribunal Supremo— si los trabajos son los propios del "servicio de un hogar", como se ha probado en este caso, deben calificarse tales dependientes como empleados domésticos y no como obreros. Por consiguiente, procede acoger el recurso de queja deducido.

Es obvio que esta resolución de la Excma. Corte Suprema de Justicia sienta jurisprudencia en la materia. Sin embargo, como las resoluciones de los Tribunales producen efectos sólo para las partes en litigio, esta determinación aun cuando sirve de pauta, no constituye una regla general aplicable a todos los casos.

Agradecemos los amables conceptos de nuestros consultantes y esperamos haberles sido útiles.

Sobre proyecto que les beneficia conversaron dirigentes de la Salud con Ministro del ramo, Sótero del Río

Sobre un proyecto que el Gobierno enviará al Congreso Nacional en beneficio de los trabajadores del SNS, cambiaron impresiones en la mañana de ayer los dirigentes del Comando Unido de Trabajadores de la Salud con el Ministro del ramo, doctor Sótero del Río.



NAZARIO SALINAS, dirigente de trabajadores de la Salud.

Nazario Salinas, que dirige el Comando, expresó posteriormente a LA NACION:

"Al proyecto, que ya fue aprobado por la Cámara y ahora pasará al Senado, algunos parlamentarios, haciéndose eco de personas que aspiran a su lucro personal, agregaron algunos puntos que con toda seguridad el Ejecutivo los vetará. Por ejemplo: Jubilación con sueldo reajustable, continuidad de la previsión, etcétera. Estimamos que al gremio le conviene que no se pueden pedir todas las cosas de una vez. Nosotros manifestamos al Ministro de Salud que defenderemos los puntos que elaboró la Comisión tripartita, los que fueron aceptados por el Gobierno. Además, le solicitamos la designación de una Comisión —mediante la dictación de un decreto— para que estudie las apelaciones de los personales que se consideren afectados con el encasillamiento. La Comisión —iniciativa que acogió favorablemente el Ministro Del Río— estará compuesta por 5 consejeros del SNS y 5 dirigentes gremiales. La presidirá el Subsecretario de Salud, Jorge González".

Situación de 140 solicitudes por casas para imponentes del Depto. de Periodistas estudiarán en la CORVI

En la Comisión Económica de la CORVI se tratará el lunes próximo la situación de 140 imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP. que tienen asignación de casa en aquella institución. Se considerará un estudio relacionado con su ubicación y otras materias de interés para dichos imponentes.

Tomará parte en las deliberaciones, el consejero gremial de la Caja de Previsión respectiva, Osvaldo Alvarez Pereira, quien representa al gremio gráfico en el seno del Consejo.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Mediante un aumento del 15% en los salarios quedó satisfactoriamente resuelto el diferendo que afectaba a tres mil obreros ganaderos de Magallanes, que se encontraban en conflicto con la Asociación de Ganaderos de aquella provincia.

Informaciones recibidas de los Servicios del Trabajo de Punta Arenas dan cuenta de que el convenio respectivo fue firmado por los dirigentes de los trabajadores y la gerencia de la Asociación de Ganaderos.

En Santiago quedó también solucionado en forma armónica el conflicto que existía entre la gerencia del Club Hípico y el personal de porteros y mensajeros de esa institución. Los 156 trabajadores percibirán un reajuste del 15% en sus remuneraciones.

Asimismo, los 42 obreros de la Fábrica de Vidrios "Maule", de esta capital, firmaron acta de término del conflicto pendiente, mediante un acuerdo sobre reajuste del 12% en los salarios.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

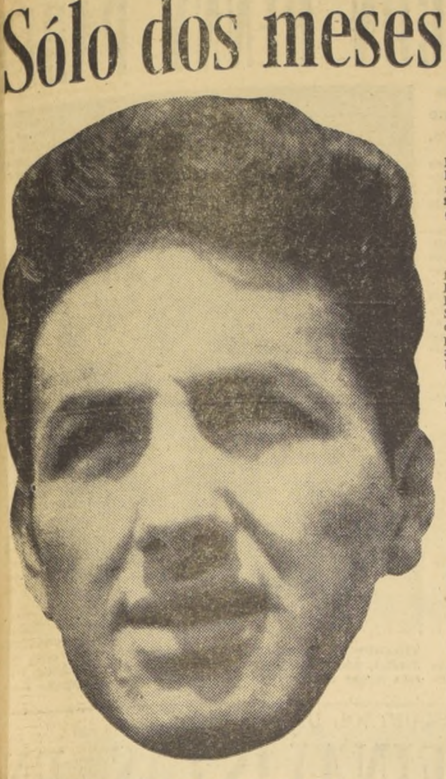
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE DICIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PROCESO DE LAS BOFETADAS·

Sólo dos meses para Leonel Sánchez

● Rebajado el castigo para el agresor de Nakwacki.— ● Actividad de anoche en la Asociación Central.



LEONEL: La bofetada le salió más barata

El Tribunal de Penalidades de Segunda Instancia, de la Asociación Central de Fútbol, rebajó a 2 meses de suspensión y una multa equivalente a 2 sueldos vitales, el castigo por 6 meses que había impuesto al jugador de U. de Chile, Leonel Sánchez, a raíz de las incidencias que tuvo con Nakwacki, de U. Católica, en el Clásico Universitario. La sanción a Sánchez comienza a regir desde el 26 de noviembre, hasta enero, inclusive.

HABLA EL PRESIDENTE DE LA "U"

El presidente de la rama de fútbol de U. de Chile, Jorge Pica, no quedó conforme con la nueva sanción impuesta a Sánchez. Expresó que en orden a los antecedentes proporcionados por su institución al Tribunal, el player azul debió haber sido absuelto.

SUSPENSION A ZUÑIGA

Magallanes pidió la reposición a la suspensión por un partido, aplicada por el Tribunal, a su mediovolante Zúñiga. Sobre el particular, y escuchado Falcón, de Palestino, el Tribunal decidirá hoy, al mediodía, la apelación del club albiceleste.

TEMPORADA INTERNACIONAL

El directorio de la Asociación Central se reunió anoche con la Comisión Técnica, a fin de dar el pase a los encuentros internacionales que, para los días 13 y 17 del mes en curso, tienen pactados Colo Colo y U. Católica, frente a San Lorenzo de Almagro y River Plate, respectivamente. El problema que existía era el que tiene relación con la Selección Nacional, que llamó a concentración a todos los integrantes del plantel, para el lunes 12, con motivo de los encuentros con la Selección de Paraguay, el 18 y 21, respectivamente.

FINALIZA CUADRANGULAR DE ASCENSO

Mañana finalizará, en San Felipe, el torneo cuadrangular internacional de ascenso, con la siguiente programación: 15.30, U. Calera con Transandino; 17.30, Huracán, de San Rafael (Mendoza), con U. San Felipe.

Los que JUEGAN

Las probables alineaciones de los equipos para el programa de fútbol profesional, correspondiente a la última fecha del torneo, que se realizará esta noche en el Estadio Nacional, son las siguientes:

20,30 horas.

U. DE CHILE (29 puntos).— Astorga; Eyzaguirre, Donoso o Pelosso y Mesías o Navarro; García o Núñez y Contreras; Ibarra, Alvarez, Campos, Musso y Moris.

MAGALLANES (24 puntos). — Moscoso; Oviedo, Pizarro y Molina o Carmona; Ledesma o Molina y Ampuero; Castro, Borello, Cabrera, Cortés y Hurtado.

22.30 horas.

COLO COLO (33 puntos).— Escutti; Peña, Navarro y Montalva; E. González y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto o Alvarez, Toro y Bello.

RANGERS (24 puntos).— Behrens; Ramírez, Badilla y Pérez; Cantattore y Catalán; Gutiérrez o J. Sepúlveda, A. Sepúlveda, Martínez, Cremaschi y Matus.

FESTEJOS PARA LOS ITALIANOS

El Consejero de la Embajada de Italia en Chile, y señora de Masotti, ofrecerán hoy a mediodía un vermouth en honor de los campeones italianos de motociclismo que participarán mañana en el Circuito Tajamar.

El acto, que se celebrará en Avenida Miguel Claro 1359, contará con la asistencia de personeros del deporte nacional y representantes de la prensa.

la información de contrabando

■ **Experiencia variada trajeron desde Ecuador, los árbitros chilenos de fútbol, Carlos Robles, Sergio Bustamante y Domingo Massaro. En primer lugar, cuentan de la ninguna atención de parte de las autoridades y colegas del fútbol ecuatoriano, y de las muchas recibidas a su paso por Lima, de parte de los árbitros peruanos.**



ROBLES: el "pito" N.o 1 de Sudamérica,

Cuando llegaron a Guayaquil la recepción fue de primera, con fotos en todos los ángulos, y con un Cadillac último modelo, del presidente del fútbol ecuatoriano, esperándolos a la salida del aeropuerto. Después,, si te he visto no me acuerdo. No apareció ningún dirigente, ni colega, por lado alguno.

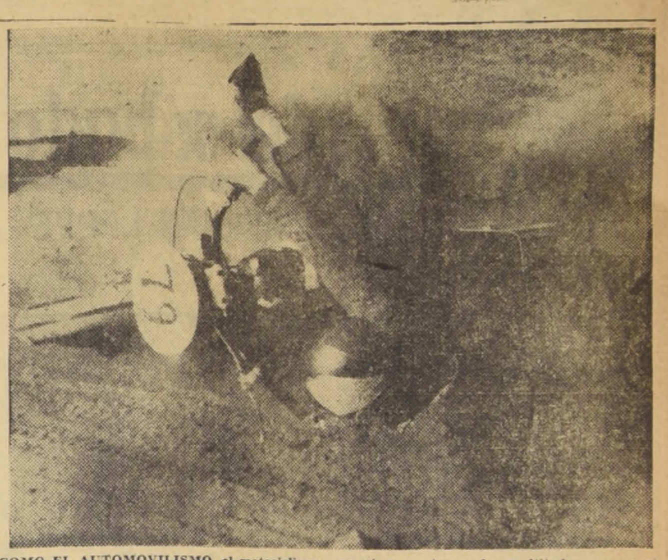
A no mediar las muchas atenciones que les dispensó Alamiro González, arquitecto chileno radicado en Ecuador, quien fuera jugador de básquetbol y dirigente de Universidad Católica, habrían quedado huérfanos de toda compañía. González hasta los llevó en su auto al Estadio.

■ En el Estadio, los ubicaron en un camarín que esta ba junto a un puesto de cerveza... Luego, oyeron durante todo el encuentro estallar de botellas, lo que los fanáticos ecuatorianos hacen por costumbre y placer. A la salida, por entre el público al vestuario, las botellas fueron para Robles, Bustamante y Massaro. A este último, un vidrio le hizo un corte en una rodilla.

Antes de regresar tuvieron que pedir que les abonaran los viáticos. Y como se los pagaron en sucres, perdieron plata al cambio chileno. No hubo forma que les cancelaran en dólares.

■ **En su breve estada, de regreso en Lima, los árbitros peruanos les hicieron objeto de toda clase de atenciones. Hasta una sesión solemne en su honor se realizó.**

■ Lo curioso es que se salvaron apenas, de ser partícipes de los bochornosos incidentes ocurridos en Quito, en el match revancha, que perdieron los argentinos con los ecuatorianos. El presidente de la delegación argentina los llamó por teléfono al hotel, pero no estaban en ese momento. Les dejó el recado sobre la necesidad que tenía de comunicarse con ellos, para que fueran a arbitrar a Quito. Pero Robles, Massaro y Bustamante, tenían urgencia en regresar y no se pusieron en contacto con el presidente de la AFA. En buena hora.



COMO EL AUTOMOVILISMO, el motociclismo emociona y atrae a las multitudes, porque se trata de un deporte audaz, presidido por la velocidad. Para conducir las máquinas que desarrollan altas velocidades se requieren pericia, sangre fría y muñeca firme. Aún así, el menor desequilibrio produce caídas, como la que ilustra esta excelente foto, donde un conductor sale disparado de su máquina al tomar una curva pronunciada. Son riesgos del oficio, suelen decir ellos, con la despreocupación tan propia de quienes arriesgan su vida en cada carrera. Todo esto forma el espectáculo que se presentará mañana domingo en el Circuito Tajamar. Además de los ases chilenos, argentinos y uruguayos, corren los italianos, campeones del mundo.

CIRCUITO TAJAMAR:

Entrenan esta tarde todos los campeones que corren mañana

Llegaron ayer, desde Buenos Aires, los campeones argentinos de motociclismo, Juan Carlos Salatino, Miguel Galuzzi, Armando d'Arminio, José Parra, Marsilio Chissini, Jorge Cupeiro, Felipe Arenas, Jorge Kissling, y Pío Giovarini. En el mismo avión de Aerolíneas Argentinas llegó el campeón uruguayo José "Bocha" Torres. Los campeones rioplatenses llegaron todos acompañados de sus máquinas y a poco de estar en Santiago visitaron el recorrido del Circuito Tajamar

Hoy, a las 15.30 horas, todos los participantes en las pruebas internacionales de mañana en la tarde, incluyendo a los pilotos italianos, campeones del mundo, entrenarán en la pista de 3.800 metros, comprendida entre los puentes del Arzobispo y Pedro de Valdivia Norte, por las avenidas Tajamar y Santa María.

Anoche se entregó la lista completa de los participantes en las distintas pruebas que se realizarán. La nómina de cada categoría es la que indicamos:

16 horas. MOTONETAS. 5 vueltas al circuito.

Víctor Rosales, S. Bernardo M. C.; Hernán Lillo, Santiago M. C.; Sergio Donoso, Santiago M. C.; Abraham Abrilot, Santiago M. C.; Sergio Gaymer, Santiago M. C.; Eduardo Meza, Santiago M. C.; Mario Villagra, Santiago M. C.; Juan Arancibia, Santiago M. C.; Franco Stuppa, Centauro M. C.; Patricio Morales, Centauro M. C.; Fernando Figueroa, Centauro M. C.; Roberto Becerra, Scooter M. C.; Rubén Guevara, Scooter M. C.; Alejandro López, Scooter M. C.; Sergio Seyler, Scooter M. C.; Fernando d'Alencon, Gren Cross; Nelson Castelli, Green Cross; Sergio Chamorro, Green Cross; Fernando Baeza, Green Cross.

16.30 horas. INTERNACIONAL. 12 vueltas. Motos de 125 cc. Fórmula Internacional.

Humberto Massetti, Italia; Gilberto Milani, Italia; Alberto Pagani, Italia; Armando d'Arminio, Argentina; Milenko Karlezzi, Chile; Adolfo Scherf, Chile; Wiston Colvin, Chile; Claudio Alonso, Chile; Víctor Rosales, Chile; Santiago Colvin, Chile; Sergio Donoso, Chile; Patricio Morales, Chile; Mario Cristino, Chile; Germán Ribba, Chile; Rubén Guevara, Chile; Adrián Zagal, Chile; Patricio Bleschke, Chile; Alfredo Galleguillos, Chile; Pietro Morales, Chile; Renzo Canepa, Chile; Carlos Boassi, Chile; José Mendizabal, Chile.

17.15 horas. INTERNACIONAL. 15 vueltas. Motos 175 cc. Fórmula Internacional.

Humberto Mazetti, Italia; Gilberto Milani, Italia; Alberto Pagani, Italia; José Parra, Argentina; Marsilio Chizzini, Argentina; Jorge Cupeiro, Argentina; Felipe Arenas, Argentina; Alfredo López, Chile; Ricardo Meneses, Chile; Hugo Simonetti, Chile; Alfredo Adler, Chile; Luis Gatica, Chile; Nicolás Aguilar, Chile; Carlos Vial, Chile; Mario Cristino, Chile; Patricio Morales, Chile; Germán Ribba, Chile; Samuel Arancibia, Chile; Alejandro López, Chile; Rodolfo Romel, Chile; Hernán Krauss, Chile; Pablo Gamberini, Chile; Walterio Gremino, Chile; Jorge Legisos, Chile; Valericio Maturana, Chile; José Fernández, Chile; Humberto Elgueta, Chile.

18.15 horas. Motos de 500 cc. FUERZA LIBRE. 100 millas. 42 vueltas.

Humberto Massetti, Italia; José Torres, Uruguay; Jorge Cupeiro, Argentina; Juan C. Salatino, Argentina; Jorge Kissling, Argentina; Pío Giovanini, Argentina; Miguel A. Galuzzi, Argentina; Alfredo López, Chile; Gablo Gamberini, Chile; Pietro Morales, Chile; Tomás Aguirre, Chile; Nicolás Gabor, Chile; Luis Gatica, Chile; Roberto Bascuñán, Chile; Juan Arancibia, Chile; Franco Campagnoni, Chile.

PROCESO A UN DEPORTE:

"Morirá el boxeo si no se le limpia de delincuentes"

Dijo el ex promotor Norris en la sensacional investigación promovida en EE.UU. por el senador Estes Kefauver. Edgard Hoover se negó a aceptar un sueldo de 100 mil dólares anuales por eliminar a los maleantes del boxeo

WASHINGTON, 9. (UPI). — El millonario ex promotor de boxeo, James G. Norris, declaró hoy que su ahora disuelta Corporación Internacional de Boxeo ofreció una vez al Director de la Oficina Federal de Investigaciones, J. Edgar Hoover, un sueldo de 100.000 dólares anuales, durante 10 años, para que eliminara a los delincuentes infiltrados en el boxeo, pero que Hoover rehusó el ofrecimiento.



EDGARD HOOVER, jefe del FBI, quien también ha salido a colación con motivo de las investigaciones que se realizan en torno al boxeo norteamericano.

Norris dijo a la Comisión senatorial que investiga los entretelones de los negocios pugilísticos que el ofrecimiento fue hecho directamente a Hoover a principios de la última década, primero por intermedio del periodista Walter Winchell y luego mediante un telegrama enviado por el mismo al Jefe de la OFI.

Norris dijo también que la noticia del ofrecimiento trascendió de alguna manera y que eso lo convirtió en una figura más bien antipática para el tenebroso Frankie Carbo, conocido como el zar de la industria de las bofetadas y de los demás elementos delincuentes infiltrados en el deporte.

Norris prestó declaración a puertas cerradas a causa de su dolencia cardíaca, pero posteriormente el presidente del Comité, senador Estes Kefauver, dio a conocer sus declaraciones a los periodistas.

Norris dijo también que Carbo le había ayudado a conseguir para su organización los servicios de tres ex campeones mundiales: Jake La Motta, Carmen Basilio y Tony Demarco.

La Corporación (o Club) Internacional de Boxeo fue formada por Norris en 1950, pero fue disuelta el año pasado por una orden judicial basada en que la organización estaba monopolizando el boxeo.

Norris dijo **hoy a los investigadores** que "tal como están las cosas, el pugilismo **morirá", si no se lo limpia de delincuentes**.

Para **conseguirlo**, recomendó **una reglamentación** federal **del boxeo, aplicable** por igual **a todos los Estados**, por cuanto los reglamentos particulares de cada Estado no eran **suficientes** para ese propósito.

Hablando de sí mismo, dijo Norris que era "un ejemplo vivo de una persona que trató de ayudar al deporte, pero que se vio obligado a vivir y trabajar con elementos tenebrosos".

Torneos de natación en la "U" y el Stade

Dos torneos de natación se efectuarán esta tarde. Uno, en el Stade Francais, organizado por la Asociación Santiago. Y el otro, de la Asociación Universitaria, en la piscina de Los Leones. Ambos corresponden a la Temporada de Verano, que se inauguró el sábado pasado.

Las competencias comenzarán a las 18 y 19 horas, respectivamente.

Sirio con Arabe, de Concepción

Mañana en la mañana en el Gimnasio Federación

Reforzado con los ex seleccionados nacionales De la Fuente y Glaría, más el concurso de Andalaf, como capitán, Arabe, de Concepción, se presenta mañana domingo, en la mañana, frente a Sirio, ex campeón de Santiago, en el gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile, en calle Nataniel 167.

La reunión se iniciará a las 13 horas, y el encuentro ha despertado interés en nuestros círculos cesteros, dada la calidad de ambos conjuntos.

¿SCOPELLI A ESTUDIANTES?

Anoche se recibieron en Santiago informaciones procedentes de Buenos Aires en las que se daba cuenta que el actual entrenador de Palestino, Alejandro Scopelli, había sido contratado por el club Estudiantes de la Plata, de Argentina.

Hasta la hora del cierre de esta edición tratamos de ubicar al coach para que ratificara o desmintiera esta versión, pero no nos fue posible comunicarnos con él o con algún dirigente del club chileno.

Hoy llega Kubala

Un cable llegado anoche al Club Universidad Católica procedente de Barcelona, informa que esta tarde, a las 15 horas, llegará a Los Cerrillos el famoso jugador húngaro-yugoslavo, nacionalizado español, Ladislao Kubala.

El citado jugador del Club Barcelona actuará por Universidad Católica por dos partidos, en calidad de refuerzo. Los encuentros los realizará Universidad Católica enfrentando a River Plate, una vez en Santiago y otra en Valparaíso.

Numerosos hinchas de la entidad estudiantil irán a Los Cerrillos a recibir al afamado jugador.

Club "Francia" recibe al Embajador de este país

Hoy, a las 19 horas

A las 19 horas, se efectuará en la sede social del club "Francia" una sesión solemne con motivo de recibir el premio como vice campeón de Ascenso de 1960, de la Asociación Unida de Fútbol.

A este acto ha sido especialmente invitado el señor Embajador de Francia Sr. Bernard Dufournier, como también el regidor señor Alfonso Ortega, el miembro honorario señor Oscar Ilabaca León, e integrantes de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta.

Hay retraso pero no suspensión de la jira de Unión Española

● La falta de pasajes obligará, posiblemente, a los rojos, a viajar el 19 y 21.— ● El debut sería entonces con Atlético Bilbao.

"La jira de Unión Española a España se mantiene en todas sus partes". El propio presidente del club de Santa Laura, Dionisio Cruz, informó ayer que no era efectivo de que hubiesen surgido dificultades de parte de los clubes españoles para la realización de los partidos concertados.

"Sólo nos hemos retrasado en la fecha de salida", dijo el dirigente de Unión. Y dado de que la compañía que nos llevará —Aerolíneas Argentinas— no dispone de los asientos necesarios. Estamos haciendo gestiones para viajar siempre en dos grupos, los días 12 y 14. Si no fuera así, iríamos impostergablemente el 19 y 21.

Agregó el titular de Unión Española que en el caso de postergar la fecha de salida se diferirá también el debut del equipo chileno en canchas españolas. En lugar de jugar el 22, con Zaragoza, lo haría el 25 con Atlético de Bilbao. Luego jugaría con Zaragoza, el 28, para cumplir, enseguida, el resto de la programación con Real Madrid, Español, de Barcelona, Osasuna y los demás partidos.

Unión Española, de acuerdo con la reglamentación vigente, elevó la solicitud correspondiente a través de la Asociación Central y a la Federación de Fútbol de Chile para viajar al extranjero. La determinación depende ahora del Departamento de Deportes del Estado.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes, son los espectáculos deportivos anunciados para el día de hoy, tanto en la capital como en provincias:

ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL.— 17.00 horas: Torneo todo competidor de la Asociación Atlética Santiago.

BASQUETBOL

CANCHA ESCUELA EXPERIMENTAL (Quinta Normal).— 17.00 horas: Final del Torneo de Clausura de la Asociación Quinta Normal.

BOXEO

GIMNASIO MEXICO B. C.— 21.30 horas: Torneo Interclub México B. C.-Hogar Iquiqueño B. C.

GIMNASIO YARUR. — 21.30 horas: Torneo Interclub Yarur-México.

GIMNASIO PTE. ALTO. —21.30 horas: Torneo Interclub Propa de Santiago, Libertad de Puente Alto.

EQUITACION

CANCHAS CLUB SAN CRISTOBAL.— 15.30 horas: II Etapa del Torneo Oficial Ecuestre de Primavera.

FUTBOL PROFESIONAL

ESTADIO NACIONAL.— 20.30 horas: Magallanes con Universidad de Chile, y 22.30 horas: Colo Colo con Rangers.

FUTBOL AMATEUR (Torneo Nacional Juvenil)

TALCAHUANO. — 16.30 horas: Talcahuano con Lota.

TOME.— 16.30 horas: Tomé con Naval de Talcahuano.

CONCEPCION. — 16.30 horas: Concepción con Huachipato.

SCHWAGER.— 16.30 horas: Schwager con Chiguayante.

ESGRIMA

GIMNASIO FEDERACION.— 18.00 horas: Torneo Eliminación directa en Espada, trofeo "Angel Valencia".

GOLF

SPORT FRANCAIS. — 15.00 horas: Campeonato de Clausura a 36 hoyos, primera etapa.

NATACION

PILETA STADE FRANCAIS.— 18.00 horas: II Torneo Oficial de la Asociación Santiago.

PILETA LOS LEONES.— 19.00 horas: Torneo Apertura de la Asociación Universitaria.

POLO

CANCHAS CLUB SAN CRISTOBAL.— 15.45 horas: Campeonato de Chile. Zapallar con Millahue y 17.45 horas: Graneros con Universidad Católica "B".

REGATAS

LAGUNA DE ACULEO. — 10.00 horas: Carreras de Autobotes, Slalom y Esquí Acuático.

TIRO

STAND NICOLO MENICUCCI, MANQUEHUE, LAS CONDES.— 16.00 horas: Torneo Trap a 50 platillos, Copa "C. Blanco".

YACHTING

RADA DE QUINTERO. — 10.00 horas: Campeonato Nacional de Yachting Clase Nightning.

POLO·

U. C. equipo B juega con Graneros en torneo de Chile

Zapallar-Millahue en el preliminar

Esta tarde se inicia en las canchas del club San Cristóbal el campeonato de Chile de polo, en el que actuarán los más destacados equipos nacionales.

El reciente torneo por la copa "Guillermo García Huidobro", permitió conocer el estado de preparación de ellos, y sus posibilidades del evento más importante del año. Más cuando actuarán sólo con los goles reglamentarios, y sin el handicap que produce sorpresas.

Deben, pues, producirse revanchas de interés que darán mayor atracción a los programas.

PROGRAMA DE HOY

A las 15.45 horas jugarán los equipos de Zapallar con Millahue, en brega de seguro estrecha, ya que el primero sólo tiene una diferencia de 2 goles. Actuará con Anduenza, Subercaseaux, Lavín y Suárez. (7 goles). El segundo, con Montes, Eguiguren, Ramírez y Valdés. (5 goles).

Y en el partido de fondo se enfrentarán Universidad Católica "B" campeón del torneo "García Huidobro" y Graneros, que presentará un equipo mejor que en él. Se presentarán así: "UC", con Costabal, Rafael Labbé, Alfredo Labbé y Correa. (8 goles). Graneros: Troncoso, Bunster Rencoret y A. Correa. (12 goles).

Fútbol:

HOY PROSIGUE EL NACIONAL DE JUVENILES

La Comisión de Fútbol Juvenil ha fijado para hoy en la zona sur y las localidades que se indican, los siguientes encuentros por la 2a. fecha de la Primera Rueda de Eliminatorias del V Torneo Nacional Juvenil de Fútbol:

EN TALCAHUANO. — 16,30 horas: Talcahuano con Lota.

EN TOME.— 16.30 horas: Tomé con Naval Talcahuano.

EN CONCEPCION. — 16.30 horas: Concepción con Huachipato.

EN SCHWAGER.— 16.30 horas: Schwager con Chiguayante.

La competencia proseguirá mañana domingo, con 28 partidos que se jugarán tanto en la mañana como en la tarde en diversos puntos del territorio, de norte a sur del país.

DINERO DEL CULTO

El 5.o Mandamiento de la Iglesia obliga en conciencia a todos los católicos a pagar anualmente el Dinero del Culto, en relación con sus rentas y sueldos.

Con estas erogaciones la Iglesia mantiene el culto y sus obras de apostolado, educación y asistencia social. Este año, el Arzobispado de Santiago destinará una parte de estas erogaciones a la reconstrucción de las Diócesis del Sur.

El Dinero del Culto puede pagarse en la propia parroquia del erogante, o en la Oficina Central del Arzobispado, Plaza de Armas 444.

Esta obligación ha de cumplirse antes de fines de año.



Notas del sábado

Por RAUL HERNAN LEPPE



PESCE, SOTO Y FOUILLOUIX, conforman la base del ataque de la UC. Si repiten lo que hicieron con Colo Colo su equipo se salva.

● Termina el Campeonato. No habrá sido de los mejores en cuanto a fútbol jugado, pero en emoción y suspenso hubo pocos iguales. La incógnita alrededor del título recién se develó en la penúltima jornada con la victoria de Colo Colo. Sin estridencias, sin hacer bulla, el cuadro albo fue superando su juego, y en cuanto agarró la onda ya nadie pudo pararlo, empinándose hasta el título en una atropellada que fue, precisamente, la que le puso dramatismo a la lucha final con Wanderers.

● Aclarado todo en la parte alta de la tabla, sólo resta por saber qué va a ocurrir en el otro extremo, allá, en el fondo, donde varios equipos se debaten desesperadamente por zafarse de caer en el cráter donde están asomados: el descenso.

Cuatro son los protagonistas del drama: Audax Italiano, Magallanes, San Luis y Universidad Católica. ¿Cuál de ellos baja? Honestamente, nadie puede anticipar una respuesta porque en medio del clima en que se jugarán los partidos, de la trascendencia que tienen los resultados para sus protagonistas, puede pasar cualquier cosa. Ya, un cuadro de posibilidades publicado en nuestras páginas, indicó cuáles son las opciones de caer o de salvarse que tiene cada equipo. La suerte, la diosa fortuna será, finalmente, quien resolverá esta duda tremenda que tiene sin dormir a Chile futbolero entero, porque el drama trasciende las fronteras de los clubes afectados para tomar a todo el mundo deportivo.

● Existen, sin embargo, algunos puntos de referencia que pueden servir de guía. Como, por ejemplo, los resultados de los partidos de esta fecha final en la primera rueda. Vamos a las cifras. Magallanes perdió con Universidad de Chile 1-0; San Luis derrotó 4-0, a Unión Española, en el Estadio Nacional; Audax superó 2-1 a Santiago Morning, en el primer mach que ganaron los verdes en el torneo, y Universidad Católica perdió 3-2 con Everton, en Viña del Mar.

● **La chance de todos ellos parece haber mejorado para estas revanchas.**

● Frente a Palestino, Magallanes se mostró como un conjunto ágil, armónico y fuerte. Con fútbol de ataque y valores excepcionales —Cortés y Borello— en su capacidad personal y su condición de conductores. Cierto es que la "U" parece haber superado un período débil, deslucido y que está luchando por quedar entre los primeros, pero ese juego albiceleste y lo que le va en su cotejo de esta noche parece señalar por anticipado una labor suya sobresaliente.

● **San Luis encierra, posiblemente, la mayor incógnita, porque en todo el año ha carecido de una línea definida. Pierde o gana, inopinadamente, en terreno propio y ajeno. Ahora, jugará en su cancha con un adversario a quien batió ampliamente en Ñuñoa en el que debe ser su mejor partido del año. Recordemos que como antecedente inmediato registra una derrota con Everton, en Viña del Mar.**

● Ese partido que Audax le ganó a Santiago, en la vuelta anterior marcó el comienzo de la sensacional campaña de recuperación del once verde. Es una lástima que Audax no haya rendido discretamente, siquiera, en la primera rueda. De ser así estaría ahora libre de toda preocupación. Se lo merecía por lo que muestra en estos momentos y por esa notable campaña que lo llevó a transformarse en uno de los animadores del torneo. Recién empató con Ferro, en una labor sólo discreta. Aclaramos que jugó tanto él como su rival, dominado un poquito por el fantasma del descenso. Estos partidos entre colistas o punteros resultan siempre así.

● **Le vimos a Universidad Católica jugar un buen partido con Everton, en El Tranque. Perdió, como pudo empatar. De entonces acá, mientras el cuadro de Viña está optando al subcampeonato, el conjunto católico está metido en el vértigo del descenso. Puede salvarse si mantiene esa fuerza moral, todo el fervor desplegado frente a Colo Colo y que le valió un notable empate con el campeón.**

● Así está la situación en la víspera del final del gran drama. Drama que tiene mucho de las obras de don Juan de Echegaray, donde con la caída del telón se moría hasta el apuntador. La única diferencia está en que en este caso, con el descenso, le toque a quien le toque, se muere toda una hinchada. Un club. Empezando por el tesorero. Porque en Chile el descenso es la ruina.

Boxeo AL DIA

■ TRES INTERCENTROS señala la cartelera pugilística de la capital. En su ring de San Pablo 1617, los púgiles del Club México reciben a los del Hogar Iquiqueño, de reciente formación. Los combate, a partir de las 21.45, serán los siguientes: Héctor Correa con Guillermo Clavería; Sergio Villalobos con Carlos Sepúlveda; Juan Guzmán con Luis Sepúlveda; Alejandro Díaz con Abelardo Araya; Juan Lipin con Luis Muñoz; Efraín Sáez con Juan González; Florencio Sánchez con Antonio Velásquez, y Jorge Cruz con Fernando Quintanilla. Los nombrados en primer término pertenecen al club local.

■ PROPA va a Puente Alto. Un equipo completo de la entidad de Vicuña Mackenna se trasladará a la vecina localidad para enfrentar a los púgiles del club Libertad. La reunión comenzará a las 20.30, en el ring de los puentealtinos.

■ **YARUR Y MEXICO cierran la programación de esta noche. A partir de las 20 horas, en el gimnasio de la Fábrica Yarur, se medirán los siguientes púgiles (los primeros son locales): Héctor Ortiz con Vicente Vidal; Daniel Becerra con Oscar Cáceres; Ercilio Zúñiga con Alberto Acevedo; Hernán Rivera con Enrique Correa; Daniel Ramos con Rafael Arancibia; Juan Madariaga con Raúl González, y Segundo Guerrero cop Víctor Flores.**

■ ISAAC LOGART, el veterano mediomediano de Camagüey, Cuba, venció en Portland, Oregón, por decisión unánime, en 10 vueltas, al campeón "welter junior" (mediomediano ligero) de Nueva Inglaterra, Steve Ward. Unas mil personas concurrieron al edificio de la Exposición de Portland, donde se cumplió el programa de reanudación pugilística, después de 4 años de inactividad. Logart pesó 67,200 kg. (excedió la categoría welter), y Ward, que sufrió la segunda derrota de su carrera, 63 kg.

FEDERICO THOMPSON LUCHARA HOY POR EL TITULO CON BENNY PARET

● **Las apuestas están niveladas, pero algunos críticos piensan que el más joven cubano puede superar al veterano "zorro" argentino.**

NUEVA YOR, 9 (UPI).— El púgil argentino Federico Thompson reiteró hoy que hará a los críticos retirar sus juicios de que es "flojo", cuando mañana por la noche (hoy) se enfrente con el cubano Benny "Kid" Paret, por el título mundial de peso welter, en Mádison Square Garden.

En la pelea a 15 rounds por la corona que ostenta el cubano, Thompson dijo que atacará incesantemente para obligar al titular a enfrascarse en lucha cuerpo a cuerpo, donde el punch más potente del retador podría darle el triunfo sobre Paret por la vía rápida.

Thompson, invicto en sus últimas 32 peleas, aunque dos de ellas han sido empates, sería el favorito por su recia pegada, si no fuese que cumplirá 33 años de edad el 19 de los corrientes, y su tendencia a "reposar" mientras espera a que su contrario abra una brecha para colocar él sus buenos golpes.

Por ello, las apuestas están hoy niveladas. Sin embargo, se calcula que Paret, de 23 años de edad, subirá al cuadrilátero con las apuestas ligeramente a su favor, si su apariencia al pesarse mañana es buena y si logra colocarse sin dificultad dentro del límite de la división, 66 kilogramos 67 (147 libras).

El cubano defenderá así por primera vez el título que ganó por puntos a Don Jordan, en Las Vegas, Nevada, el pasado 27 de mayo.

FAVORITO PARET

Lester Bromberg, cronista de boxeo del "World Telegram & Sun", predice que en el combate de mañana a 15 rounds por el título, triunfará por puntos el cubano Benny Paret, sobre Federico Thompson, de Argentina. Paret es el campeón de esa categoría.

"He observado a Thompson trabajar —dice Bromberg— y no puedo recomendarlo", y agrega: "Por supuesto, que Thompson es un viejo zorro de 33 años, con una década de actuación en los rings de Panamá y Argentina, y bien podría ser que haya estado reteniéndose".

El cronista hace notar que a pesar de su espectacular historial de noqueador, Thompson no pudo derribar a Paret ni ponerlo en dificultades la primera vez que pelearon en 12 rounds el 25 de marzo. El resultado de ese combate fue un empate.

Por su parte, el cronista de boxeo del "Journal American", Hugh Bradley, cita palabras de Thompson, según las cuales éste dijo: "Ganaré porque tendré la iniciativa todo el tiempo".

Bradley cree que los dos púgiles son bastante parejos como tales.



THOMPSON, la noche de su clamorosa victoria sobre Jordan, que le pavimentó el camino para la oportunidad que esta noche tendrá frente al campeón mundial cubano Benny "Kid" Paret

Futbolerías

■ Colo Colo inicia hoy su acto eleccionario para el período diciembre 1960-diciembre 1962. A su vez, Ferro recibe hasta el 27 del presente, las listas de candidatos para sus elecciones de directorio, del 5, 6 y 7 de enero próximo.

■ **Es posible que Raúl Sánchez vuelva a la defensa de Wanderers para el match con Ferrobádminton. Por su parte, no hay seguridad de que Manuel Muñoz actúe por Audax frente a Santiago Morning, porque no se ha recuperado totalmente de su desgarro.**

■ Jesús Picó está en duda. O sigue en San Luis o pasa a Everton. En el club viñamarino hay partidarios y contrarios de su contratación.

■ **Emilio Espinoza, que antes de irse al Sur jugó en Green, Palestino y Unión, se clasificó scorer del Regional, comandando la delantera de Schwager, equipo campeón del torneo. Espinoza marcó 29 goles, y sus más inmediatos perseguidores: Ulsen, de Naval, 25; Reyes, de Vial, 23; Vidal, de Huachipato, 22; Torres, de Naval, 20, e Ivanovic, del Fiap, 18. Este último jugador pertenece a Audax, que lo prestó al club de Tomé.**

■ Dificultades han surgido para el debut en Valparaíso, el 17 ó 18, del Seleccionado de Paraguay, frente a la Selección Nacional "B". Porque el 17 en la noche, la Escuela Naval ofrece en Playa Ancha su presentación anual, y dado el despliegue en el campo de toda clase de armados, es difícil que éstos puedan ser sacados en menos de 24 horas. Para solucionar el problema, viaja al Puerto el tesorero de la Asociación Central, Ramón Valverde.

■ **Everton enfrentará a U. Católica con su plantel habitual de las últimas fechas. Esto es: Contreras; González, Martínez y Pérez; E. Rojas y Gallardo; Betta, Leal, M. Rojas, Miranda y Velásquez.**

■ Green Cross juega mañana con el campeón del Regional sureño, el equipo de Schwager, y nada menos que en la cancha de los mineros. Es un compromiso serio para los greencrossinos, que hoy actúan en Victoria.

■ **Desde Rancagua confirman que O'Higgins tiene aseguradas las contrataciones para el próximo año, de Sergio Varela, zaguero de Naval; Héctor Torres, delantero argentino de Schwager, que jugaba en Magallanes; y de Luis Vera, ex defensor de Audax, militante en Universitario.**

NACIONAL DE BASQUETBOL DE VARONES:

OCHO FINALISTAS EN TORNEO DE MELIPILLA

● **Tres eliminatorias zonales terminan mañana.— ● Coihaique y Cerro Manantiales, pendientes por falta de locomoción.**

Melipilla será la sede de la rueda final del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino. El Consejo de Delegados de la Federación entregó la organización de la máxima competencia cestera en el país, a una Asociación que desde hace años ha mostrado capacidad organizativa en una competencia de verano, que aunque saliendo de los marcos reglamentarios, ha tenido el mérito de promover el intercambio de jugadores y de equipos y ha animado la actividad basquetbolística en una época tradicionalmente floja en este deporte, propiamente de invierno.

DOCE FINALISTAS

Melipilla prepara un torneo de alto vuelo. La cercanía de las Asociaciones centrales, las más poderosas del país, garantiza una concurrencia a pleno poderío, a la vez que la participación de 12 equipos le confiere categoría de certamen extraordinario. Desde luego, han sido declarados finalistas por derecho propio, los seleccionados de Viña del Mar, actual campeón de Chile; Santiago, Valparaíso, Universidad de Chile, Universidad Católica y el local, Melipilla. De las eliminatorias zonales deben llegar los otros finalistas. En la primera zona, definen este fin de semana, en Iquique, el cuadro local, María Elena y Antofagasta, aun cuando este último cuadro había amenazado con no participar si no contaba con movilización aérea en aviones comerciales; pero la Comisión de Campeonato ordenó cumplir la fecha, utilizando la movilización que la Fuerza Aérea proporcionó gentilmente. En la segunda zona, eliminado Vallenar por no presentarse a repetir su partido con Cabildo, definirán este cuadro y Quillota, jugando los partidos. En la tercera zona ya es finalista Linares, y en la quinta, Temuco. Queda también por resolverse las eliminatorias de la cuarta zona, que se cumple esta semana en Pilpilco, entre el cuadro local, Chillán y Concepción, y, finalmente, la sexta que enfrentará primero a Coihaique con Cerro Manantiales, que no han jugado por falta de movilización aérea; el ganador debe disputar con Osorno, el derecho a participar en la rueda final, que se cumplirá en Melipilla en la segunda quincena de enero, comenzando posiblemente el sábado 21.

La milla, tres millas y 225 metros vallas en el Nacional

Programa del torneo abierto que se inicia a las 17 horas

A las cómodas 17 horas, se iniciará en el Estadio Nacional, el torneo abierto individual, que realiza la Asociación Atlética de Santiago, en cumplimiento al nuevo y renovado plan de trabajo de la Federación.

Aunque la mayoría de los especialistas, se han estado tomando un descanso, que se confía que será breve, deben actuar algunos en este programa, que tiene el interés de incluir varias pruebas intermedias o de preparación. Los 225 metros vallas de 0.92 cms., la milla (1.609 metros) y las 3 millas (4.827 metros), que son de utilidad para abordar después mayores distancias. Tanto en vallas, como en medio fondo.

JOSE INFANTE

Entre esas figuras, José Infante ex recordman nacional de la garrocha, que se ha reintegrado al foso con mucho entusiasmo, después de la amnistía, y que viene de salvar 3.80 metros. Es posible que participe, también el recordman sudamericano Luis Meza, si sus estudios le han permitido efectuar alguna preparación. Es el caso, en tal sentido de los atletas universitarios o estudiantes, en general.

PROGRAMA

Las pruebas se cumplirán en el siguiente orden horario:

17,00 horas.— 100 metros planos varones, contra el tiempo; 100 metros planos damas, contra el tiempo; lanzamiento del martillo; salto garrocha.

17,15 horas.— 225 metros con vallas (0,92); salto alto damas; bala, damas.

17,30 horas.— 1 milla (1.609 metros); jabalina, varones.

17,45 horas.— 50 metros planos, infantiles; bala, varones; 400 metros planos contra el tiempo.

18,00 horas.— 80 metros planos, juveniles intermedia (varones).

18,15 horas.— 3 millas (4.827 metros).



SALVIO.— José Infante, que está nuevamente en el foso, dispuesto a recuperar sus condiciones de eficiente garrochista. Actuará hoy.

Ismenia Pauchard descansa en Arica

ARICA, 9. (Crosa, corresponsal).— "He venido a Arica a reponerme, el reciente Campeonato Sudamericano perdí peso, luego siete kilos menos", declaró la estrella del equipo chileno, campeón continental, Ismenia Pauchard de Valenzuela que llegó ayer a este puerto. Agregó que este Campeonato había sido mejor técnicamente que los anteriores en que ella había actuado. Señaló, además, que las jugadoras que más le impresionaron en el certamen realizado en Santiago, fueron Edith Nunes, de Paraguay; Norma Pinto, Delcy Marques, Marlene, José Bento y María Helena de Campos, de Brasil; Doris Saletti, de Perú; Susana Abad, de Argentina, y entre las chilenas, Onésima Reyes, Blanca Carreño e Irene Velásquez.

Ismenia Pauchard permanecerá algunos días en Arica, descansando. Ha recibido diversos homenajes de las autoridades deportivas y de los aficionados nortinos.

ARBITROS ARGENTINOS:

Vienen Spinetto, Ventré, Goicoechea y Bosolino

Dirigirán los encuentros más importantes de la última fecha del fútbol profesional

Los árbitros argentinos, Roberto Goicoechea, Luis Ventre, Aurelio Bosolino y Luis Spinetto, dirigirán los encuentros más importantes de la última fecha del torneo profesional chileno de fútbol. Una comunicación en este sentido fue recibida ayer en la Asociación Central, de parte de la Asociación Argentina.

De los cuatro nombrados, sólo uno había sido solicitado por el Comité de Arbitos del fútbol profesional chileno: Goicoechea. Junto a él, se había pedido que vinieran Praddaude, Nai Foino y Coerezza, por estimarse que habían sido los que mejores arbitrajes habían realizado en nuestras canchas. Sin embargo, la solicitud en cuestión, a juzgar por la comunicación que los argentinos enviaron, no pudo ser aceptada.

Exhibiciones de Pelota Vasca

Se iniciaron

Ayer se iniciaron en canchas del Centro Vasco Santiago las exhibiciones de pelota vasca, en las modalidades de pala, paleta y trinquete, en las que participan destacados especialistas nacionales, junto a un grupo de argentinos.

Entre éstos están figuras de prestigio como Juan Labat, Pedro Martínez, Aarón Sosa, Fermín Ventura, Juan Oliva, Waldemar Arrinda, que tienen títulos continentales de este deporte.

Juegue buen golf

Por TOMMY ARMOUR

COMO PARARSE FRENTE A LA BOLA

OTRO aspecto fundamental del juego es pararse correctamente. La mayoría de los jugadores noveles se suelen parar demasiado lejos de la bola y muy tensos. De allí que pierdan el balance y se muevan al hacer el movimiento para golpear. La correcta manera de pararse, es decir, el buen "stance", reside en colocar la cabeza del palo detrás de la bola, con la inclinación natural que da ese apoyo al mango. Pararse cómodamente con los brazos bastante pegados al cuerpo y no extendidos. Eso permite hacer el movimiento o "swing" sin fuerza, y sin perder el balance o equilibrio del cuerpo. El jugador no debe estar doblado sobre la bola, sino, ligeramente erecto, lo que le permite mover los brazos con facilidad y flexibilidad al hacer el "swing". De esa manera los brazos ayudan la movimiento posterior de las manos, que deben muñequear la bola, en el preciso momento de pegar. Todo lo que es rígido es malo en golf y produce tiros defectuosos.



Esta rígida figura no puede mantener el balance

Figuras de la esgrima en el torneo "Angel Valencia"

Se inicia a las 18 horas

A las 18 horas se inicia en la Federación de Esgrima, Tarapacá 719, el torneo anual "Maestro Angel Valencia", en recuerdo del destacado técnico.

Ahora será en espada, aunque tradicionalmente se efectuaba en florete, lo que seguramente le dará mayor interés, considerando los excelentes valores que hay en esta arma, de la que es campeón chileno Sergio Vergara.

Ya el último campeonato de Chile brindó exhibiciones de calidad, tanto de los campeones como de un grupo de nuevos valores, que deben repetirse en la competencia de esta tarde.

Se efectuará por eliminación directa, a diez estocadas, lo que obligará a cada competidor a superarse, para llegar a la final. La entrada es libre.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



Asociación Deptva. Comercial repartió premios 1960

En significativo acto, la Asociación Comercial de Deportes, efectuó la repartición de los premios de sus diferentes competencias de 1960, de fútbol, básquetbol, atletismo y ajedrez en las que participaron más de 50 equipos.

El movimiento de tesorería, que alcanzó a cerca de 3.000 escudos destaca la importancia de la labor realizada por esta dirigente, que presidió don Antonio Benvenuto, con quien cooperaron los señores Miguel Casas, vicepresidente; Humberto Lawrenzo, secretario; Hernán Silva, tesorero y los directores Luis Rojas, Mario González y Francisco Mellado.

Eleuterio Ramírez juega con D. Rapid

En la cancha del Estadio Municipal de Providencia, jugarán mañana, desde las 13.30 horas, los tres equipos de Eleuterio Ramírez, con Rapid.

El equipo de honor del primero, actuará como sigue: S. Olivos; C. Slavos, U. Ravé y S. Plaza; R. Rojas y V. Gutiérrez; C. Olivos, F. López, G. Torres, C. Aliaga y G. Ramírez.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias...

ASOCIACION UNIDA, LIDER EN TORNEO INDEPENDIENTE

Con entusiasmo ha proseguido desarrollándose el torneo de fútbol de las Ligas Independientes, en el que actúan conocidas figuras.

En los partidos por la segunda rueda, el equipo de la Asociación Unida logró superar al de la Liga Amigos del Fútbol; por 3 goles a 0, triunfo obtenido mediante hábiles contragolpes y a pesar de la defensa "cerrojo" de los perdedores. Cabe destacar que, los dos últimos goles fueron conseguidos sólo en los últimos 5 minutos, disputados intensamente.

Bueno el desempeño en el conjunto ganador, de Nevello en el arco, y del centro de ataque Hernán Johnson, como también del scorer del partido Guido Gálvez, que marcó los 3 goles.

■ **HISPANOAMERICANO, 2 — LIGA ÑUÑOA, 1**

En el partido de fondo de la reunión, la Hispanoamericano, volviendo por sus fueros, ganó a Liga Ñuñoa, que no respondió otra vez a la calidad de sus integrantes, como Expósito, Silva o Riera, entre otros. Valieron más el esfuerzo y velocidad del ataque hispano, que dirigió Pineda, gran animador y una de las figuras de la cancha.

Festival del Club Tricolor de Chile

El Deportivo Tricolor de Chile realizará mañana un festival en el Estadio Municipal San Ramón de La Granja, en homenaje al actual Alcalde de Providencia, señor Enrique Oviedo Cavada, y del presidente honorario del club Sr, Manuel Pierattini.

El programa es el siguiente: 15.30 horas: desfile de las delegaciones de Exploradores de Providencia y Quinta Normal, con sus bandas de guerra. También de instituciones que se adhieren al homenaje.

A las 16.15 horas, partido de fútbol entre Tricolor de Chile, con Uruguay de Providencia, y a las 17.15 horas, entre Chilenito campeón de Providencia de 1960, con "La Granja" campeón de esta comuna.

Campeón de la Liga Sur Oriente



BUEN EQUIPO.— Integrantes del equipo del Atlético San Juan, que se clasificó campeón del torneo de 1960, de la Liga Sur Oriente, de Santiago, con una diferencia de 6 puntos sobre el conjunto de San Jorge, al que ganó en la final, en estrechas acciones y por el score de dos goles a uno. Su centro de ataque, el promisorio Brisso, fue el score con 20 goles. El equipo: P. Ramírez, J. Ramírez, C. Ramírez O. Brisso, J. Díaz, J. Espinoza, J. Jara, A. Sepúlveda, Brisso, Sepúlveda y Marchant.

NUEVAS RUEDAS de FUTBOL de ASOCIACIONES y LIGAS

Las siguientes dirigentes han programado partidos para mañana, en las diferentes canchas:

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

Se juegan partidos pendientes del domingo pasado. En la mañana, desde las 9.30 horas, con tres equipos, y en la tarde desde las 15 horas:

EN LA MAÑANA.— Estadio Rodigheiro. Cancha N.o 1. — Escudo de Chile con V. Araya. Turno: Eva de Perón. Cancha N.o 2.— Verde Nilo con Eva de Perón. Turno: Academia. EN LA TARDE: Cancha Rodigheiro.— Relámpago con J. Guayaquil. Turno: Palais Royal. Cancha Palais Royal. J. Torino con 21 de Mayo. Turno: Eva de Perón. Cancha Juan Astorga.— A. Serena con San Cristóbal. Turno: Academia.

LIGA VICTORIA

Se juega mañana, con partidos entre 3 equipos. En la mañana desde las 9 horas, y en la tarde desde las 14 horas, todos en las canchas del Estadio Nacional:

Cancha N.o 18. En la mañana: Angamos con El Cañonero. N.o 19. En la mañana: Tigre con El Ciclón. N.o 20, en la mañana: Unión Sport con Manuel González A. N.o 19, en la tarde: Real de Santiago con Nataniel Junior. N.o 20, en la tarde: Defensor V. Manuel con Cruz del Sur.

Selección juvenil Lo Franco juega con Selección de Renca

El eficiente conjunto de la selección de Lo Franco, juega mañana con la de Renca, en el torneo nacional juvenil, en la cancha de la Población Morandé, a las 16.30 horas.

Lo hará con el mismo equipo que ganara en la primera fecha, por 4 goles a 3, actuación que confía en repetir, aunque Renca, a su vez llegará dispuesta a cobrar buena revancha.

A primera hora, jugarán los seguidos equipos de Lealtad y Tucumán, a las 14 horas, y a las 15 horas, los primeros de éstos mismos clubes. Ambos partidos, en disputa de valiosos premios.



agricultura mecanización veterinaria



Durante la Temporada de las Siembras de Otoño se Sembraron 6.000 Hectáreas de Nuevas Praderas

● **Con asistencia técnica del Ministerio de Agricultura, y créditos del Banco del Estado y Corporación de Fomento.**

El nuevo Programa de Desarrollo Agrícola recientemente terminado por la Corporación de Fomento y el Ministerio de Agricultura contempla, como una de sus metas fundamentales, el incremento substancial de la producción de carne y leche en el país. Para el logro de este objetivo se considera un aumento de las praderas artificiales, tanto de riego como de secano, en 600.000 Hás. aproximadamente en los próximos 10 años.

El programa de empastadas iniciado este año por el Ministerio de Agricultura, que proporciona asistencia técnica a los agricultores, y la Corporación de Fomento de la Producción y el Banco del Estado, instituciones que están proporcionando ayuda crediticia, considera el establecimiento de nuevas especies y variedades de pastos adaptados a las diversas regiones del país y que han sido probadas en las Estaciones Experimentales y en explotaciones de particulares, por especialistas del Ministerio de Agricultura, asesorados por expertos de la Fundación Rockefeller.

En el presente año, durante la temporada de siembras de otoño, mediante la acción coordinada del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Fomento de la Producción se han sembrado 6.000 Hás., aproximadamente, de nuevas praderas, en las provincias de Maule, especialmente, Linares y Ñuble. Asimismo, en la temporada de primavera, en base a un programa de siembras propiciado por el Ministerio de Agricultura, con la ayuda crediticia del Banco del Estado se han sembrado más de 9.000 Hás., en las provincias de Bío Bío, Malleco, Arauco y Cautín.

En relación con este programa de Empastadas y Fomento Ganadero se ha considerado de especial importancia promover el desarrollo, en el país, de semilleros particulares de nuevas especies y variedades, para producir semillas certificadas, en especial de tréboles subterráneos importados de Australia y Nueva Zelandia, ballica, festucas, alfalfas, en especial aquellas importadas de los Estados Unidos de N. A., pasto ovillo, etc.

Con este propósito se celebró el viernes 18 de noviembre pasado una amplia reunión en el Ministerio de Agricultura, convocada por la Dirección de Agricultura y Pesca, a la que asistieron representantes de la Cooperativa de Productores de Semilla de Ñuble, Sociedad Nacional de Agricultura, Agrícola Nacional S. A. C., Corporación de Fomento de la Producción, Banco del Estado, Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas y Departamento de Defensa Agrícola.

En dicha reunión se procuró delinear, sobre bases prácticas, una política racional destinada al fomento de la producción de semillas certificadas de pastos, con el fin de satisfacer las necesidades del Programa de Empastadas Nacionales y la posible exportación de estas semillas.

En esta reunión se llegó a la conclusión que una política efectiva, desde este punto de vista, debería fundamentarse en los siguientes aspectos:

1.o— Control de la importación de semillas para saldar los déficit de la producción interna y de aquellas especies y variedades que indique el Ministerio de Agricultura.

2.o— Establecer como parte de la política de precios para las semillas certificadas de forrajeras producidas en el país y con el ánimo de fomentar su producción hasta saldar los déficit, que el Banco del Estado pague un precio equivalente al valor CIF de las semillas importadas, a igualdad de variedad y calidad.

3.o— Reglamentar la introducción de variedades nuevas en base a las investigaciones realizadas por el Ministerio de Agricultura, con el objeto de permitir que los productores nacionales de semillas certificadas puedan contar con un plazo prudencial para cambiar la producción de una especie o variedad a otra.

4.o— Que el Ministerio de Agricultura estabiezca para cada zona del país y conforme a las condiciones de suelo y clima, las dos o tres especies o variedades de pastos más recomendables, a fin de evitar confusiones, tanto entre los agricultores, como en el comercio de semillas forrajeras.

5.o— Que, bajo el patrocinio del Ministerio de Agricultura, se forme un Comité Nacional de Semillas Forrajeras, con el objeto de revisar anualmente los programas de importación de semillas, las investigaciones efectuadas, la introducción de especies y variedades nuevas, precios, etc.

6.o— Lograr que la Corporación de Fomento de la Producción y/o el Banco del Estado, u otras reparticiones fiscales o semifiscales, contraten anticipadamente con los productores de semillas certificadas, la compra de sus producciones.

7.o— Otorgamiento de créditos especiales, en cuanto a plazos e intereses, de parte de la Corporación de Fomento de la Producción y del Banco del Estado para la producción de semillas forrajeras certificadas.

8.o— Regular la entrada de semillas forrajeras traídas a través de excedentes agrícolas en relación a los déficit internos y sólo en las cantidades y variedades que indique el Ministerio de Agricultura.

OBREROS QUE LABORAN EN LA AVICULTURA SON AGRICOLAS

● **Interesante fallo de la Corte Suprema en relación con este antiguo problema.**

En interesante fallo dictado por la Excma. Corte Suprema, en fecha reciente, se ha sentado jurisprudencia al dictaminarse que los dependientes que laboran en la avicultura son obreros de carácter agrícola y no industriales.

En efecto, en juicio seguido por don Severino Pazos Estévez, bajo los auspicios del Consorcio Nacional de Productores de Aves S. A. y de la Asociación Chilena de Avicultores, se demandó a la Inspección Provincial del Trabajo, por las clasificaciones efectuadas por esta última como máxima autoridad administrativa sobre la materia, en las cuales se establecía que los obreros que trabajan en los Criaderos de Aves son "obreros industriales" y no "agrícolas", basándose para ello en su tesis de que la Avicultura es una industria, y que por lo tanto rigen para ella todas las disposiciones legales sobre la materia.

La sentencia comentada, al aceptar las alegaciones de la defensa de los avicultores, dice textualmente en su parte pertinente:

"Santiago, a veintidós de noviembre de mil novecientos sesenta.—

Vistos:

Con el mérito de los fundamentos consignados en la sentencia de primera instancia de catorce de enero del año en curso, escrita a fs. 25 del expediente principal, traído a la vista, y teniendo además presente:

1º—Que en el recurso se expresa que los sentenciadores de segunda instancia han cometido falta o abuso al calificar a los obreros que trabajan en la chacra del recurrente, don Severino Pazos Estévez, como obreros industriales, siendo que sus labores principales son de carácter agrícola y de cuidado de las aves de su criadero, dando como razón para ello que la avicultura es una actividad industrial;

2º—Que lo expuesto en los considerandos 4 y 10 del fallo de primera instancia se corrobora con la definición que del vocablo "industria" da el Diccionario de la Lengua, esto es, "Conjunto de operaciones materiales ejecutadas para la obtención, **transformación** o transporte de uno o varios productos naturales", o sea, como se expresa en dicho fallo, no existe transformación de las materias primas, en este caso, las aves y los huevos, en un producto distinto.

En realidad, el avicultor **no hace transformación del producto natural** y se limita, substancialmente, a la crianza de las aves y a la recolección y venta de sus frutos (los huevos);

3º—Que al revocar los sentenciadores el fallo de primera instancia y declarar que "No ha lugar a la reclamación interpuesta por don Severino Pazos Estévez", por la que solicitaba se declarase que sus dependientes, que se desempeñan en las labores avícolas de chacra, tienen el carácter de obreros agrícolas, han cometido una falta que procede enmendar por esta vía.

Por estas consideraciones y visto también lo dispuesto en el Art. 540, inciso 4º del Código Orgánico de Tribunales, da lugar al recurso de queja interpuesto a fs. 4 por el señor Severino Pazos Estévez contra los Ministros de la Corte del Trabajo de Santiago, señores Luis Aguayo, Hernán Za... y Víctor López, sólo en cuanto dejándose sin efecto la sentencia de 31 de agosto del presente año, escrita a fs. 36 del expediente principal, se confirma la de primera instancia de catorce de enero del mismo año, que rola a fs. 25 del expediente.

Devuélvase al interesado la suma de un escudo que da cuenta la boleta de fs. 2, y déjanse las comunicaciones correspondientes.

Se previene que el Ministro señor Illanes, para acoger el recurso, sólo tuvo presente que los obreros dedicados a labores relacionadas con la crianza de aves y postura de huevos no implica una transformación sustancial de carácter de industria, por lo que dichos obreros, deben considerarse aquellos que trabajan en labores exclusivamente agrícolas.

Anótese, comuníquese, ...vese y devuélvase el expediente agregado.

Osvaldo Illanes.— Ma... Montero.— Emilio Poble... José María Eyzaguirre.— V... Ortiz.— Marcos Silva.— J... Chaná.

La defensa de este juicio tuvo a cargo del abogado del Consorcio Nacional de Productores de Aves S. A., y de la Asociación Chilena de Avicultores, don Carlos Arrieta F...nández.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

COTIZACIONES DE POSTES PARA CIERROS

Llámase a cotizaciones públicas para la adquisición de postes para cierros sulfatados de eucalipto común redondo de 3 x 4" x 2.20 mts. como sigue:

a) 9.500 unidades puestas Bodega Colonia "SANTA ELENA" ubicada a 2 1|2 Kmts. al norponiente de la Estación de Rancagua, y

b) 5.600 unidades puestas Bodega Colonia "FERNANDO BOZO MORANDE", ex Colonia "BAJOS DE MENA", ubicada a 18 Kmts. de Santiago en dirección a Puente Alto, vecina a los "HUERTOS DE LA PINTANA".

Estas cotizaciones podrán, también, ser hechas con entrega de los postes depositados en Estación Rancagua o Santiago, respectivamente.

El precio de venta incluirá flete y será pagado al contado contra entrega de cada partida.

Estas octizaciones se abrirán en la oficina del suscrito, el día 19 de diciembre en curso, a las 16 horas y deberán ser presentadas en sobre cerrado con la inscripción "POSTES PARA CIERROS".

Bases y antecedentes en el Departamento Comercial de la Institución, calle Huérfanos N.o 1609, Santiago.

Santiago, diciembre de 1960.

JORGE BARAONA PUELMA
Vicepresidente Ejecutivo

ITINERARIOS DE VERANO

Se encuentra en venta al público en las Oficinas de Informaciones y principales estaciones, el folleto de Itinerarios de Verano de los trenes de pasajeros que circulan en la Red Sur (Valparaíso—Puerto Montt y ramales).

Precio: Eº 0,20 el ejemplar.

FERROCARRILES DEL ESTADO

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

Propuestas para Importación de Maíz y Fletes para su Transporte

Llámase a propuestas para la importación de maíz americano y fletes para su transporte conforme a las prescripciones de la Ley Americana N.o 480 y de la Ley Chilena N.o 12041 para Fletes.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 13 de diciembre a las 12 horas en la Sala de Consejo Avda. Bernardo O'Higgins 1170 7.o piso.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y ser entregadas en el momento de la apertura.

Bases y antecedentes solicitarlos al Departamento de Trigo Avda. Bernardo O'Higgins 1170 6.o piso.

Empresa de Comercio Agrícola

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.—

PROPUESTAS PRIVADAS

VENTA PERAS CHACRA SANTA JULIA

Se reciben Propuestas Privadas, hasta las 18 horas del día martes 20 de diciembre para la venta, a base de HUERTO CERRADO, de la producción de peras de la Chacra Santa Julia, Ñuñoa (2.100 perales, más o menos).

Las propuestas se abrirán el día miércoles 21 de diciembre, a las 16 horas. La Institución se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas o de rechazarlas en su totalidad.

Pedir bases y antecedentes a:
GERENCIA AGRICOLA
Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.
Avenida Bdo. O'Higgins 1315, 2.o piso, de 13 a 20 horas.







BOMBEROS DESPEDIRAN MAÑANA A VIEJO CARRO DEL AÑO 1928

● El antiguo portaescalas "Brockway" dejará de prestar servicios.

VIÑA DEL MAR.— Profunda emotividad revestirá la ceremonia de mañana en el Estadio Crav de Viña del Mar, en la que será oficialmente retirado del servicio activo el carro-portaescala "Broackway", que desde el año 1928, ha prestado sus servicios al Cuerpo de Bomberos de la Ciudad Jardín.

Este acto está contemplado dentro de la programación que marcará el comienzo de la celebración del 76.o aniversario de dicho Cuerpo, que se cumple el 14 del presente mes.

EJERCICIOS DEMOSTRATIVOS:

Esta primera fase de los actos de celebración del 76.o aniversario del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, tendrá un desarrollo de gran atracción, ya que se mostrarán todos los modernos medios con que cuenta esta institución, para los efectos de extinguir el fuego y realizar salvamentos.

El ejercicio demostrativo incluye los siguientes aspectos: exhibición del equipo de extinción a base de polvo seco, espuma y aplicadores de neblina para sofocar incendios de inflamables. Igualmente, en esta demostración se efectuará una extinción de fuego en materiales sólidos, mediante el empleo de agua proveniente de los depósitos con que cada carro ha sido acondicionado últimamente por el Cuerpo de Bomberos. Para efectuar ambas demostraciones, se contará con una construcción especialmente levantada para el objeto, en la cancha del Estadio Crav.

Para la realización de estos ejercicios demostrativos de aniversario, han colaborado con el Cuerpo de Bomberos, la Empresa Nacional de Petróleos de Concón (ENAP), y la Planta de Lubricantes Shell Chile Limited.

Además, como un complemento a este ejercicio aniversario, se cumplirá un trabajo con la telescópica y un ejercicio doctrinario de escalas.

DESPEDIDA AL "BROCKWAY"

En una ceremonia de especial significación, el Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, dará la despedida al carro portaescala "Brockway", que será retirado del servicio activo. Este carro, llegó en el año 1928, a nuestra ciudad, cuando era Superintendente del Cuerpo de Bomberos Manuel Ossa Saint-Marie. El Brockway, que prestó sus servicios en forma ininterrumpida durante 32 años, es el carro más antiguo de la provincia. En la ceremonia de despedida del Brockway, que ha pasado a ser tan querido como una mascota, por los miembros de la institución viñamarina, se arreará el banderín de servicio. Este acto estará a cargo del ex Superintendente del Cuerpo, Manuel Ossa Saint-Marie.



DIRECTIVA BOMBERIL.— El Cuerpo de Bomberos de Las Barrancas eligió su directiva para 1961, la que quedó integrada de la siguiente forma: Superintendente, Angel Abello; Vicesuperintendente, Guillermo Muñoz; Primer Comandante, Manuel Morales; Segundo Comandante, Gilberto Vega, y Secretario General, Santiago Fernández. El Cuerpo barranquino de Bomberos se compone de dos Compañías: la Primera está ubicada en Los Aromos 896, y la Segunda, en el mineral de La Africana. EN EL GRABADO, el Superintendente Abello, a la derecha, junto al Portaestandarte del Cuerpo, Roberto Aravena, y al ex Director de la Primera Compañía, Osvaldo González.

Antofagasta.-

Cadena de buena voluntad para el hombre que cambió de color

El hombre que cambió de color en Antofagasta y de blanco que era se transformó en negro, ha recibido la comprensión general de los habitantes de esta ciudad.

Guillermo Elgueta Elgueta, de 55 años de edad, comenzó a cambiar el tono de su piel hace dos meses. La transformación fue paulatina pero ahora presenta un color oscuro más intenso que el que tienen los individuos de la raza negra. El origen de la enfermedad, según algunas apreciaciones médicas, está en una afección cardíaca que Elgueta soporta desde hace ya más de un año.

La falta de recursos económicos que no le permitió someterse a un tratamiento adecuado para su enfermedad al corazón, ahora le presentan el mismo obstáculo para mejorarse de su última y extraña enfermedad.

Antofagasta entera se sintió conmovida por el caso de Elgueta y pronto comenzó a formarse una verdadera cadena de solidaridad. El Rotary Club acordó como primera medida costear un tratamiento médico, para su recuperación. El diario local "El Mercurio" hizo un llamado a sus lectores y abrió una suscripción popular que ayer, después de tres días, había logrado reunir una cantidad cercana a los 25 escudos. Por su parte, las radios locales pidieron a sus auditores que colaboraran con las drogas que Elgueta necesita para mejorarse.

Guillermo Elgueta nació en Pica y muy joven llegó a Antofagasta donde siempre se destacó como un hombre trabajador y honesto. Sus dolencias al corazón interrumpieron sus obligaciones y acabaron rápidamente con sus escasos ahorros. Ahora sus dolencias han continuado, sus ahogos se hacen día a día más pronunciados y se agrega el extraño cambio de color de su piel. Antofagasta ha querido demostrarle, sin embargo, que no está solo y que mediante la cadena de buena voluntad que se ha formado en la ciudad se logrará obtener su recuperación total.

Clausura de Jornadas Cardiológicas e inauguración de las Radiológicas

VALPARAISO: Dos eventos científicos de gran importancia, tuvieron lugar ayer en este puerto. Uno de ellos fue la clausura de las Primeras Jornadas Nacionales de Cardiología, que se iniciaron en Santiago, y el otro la Inauguración de las X Jornadas Anuales de Radiología. Por ser éstas dos ramas de la medicina hondamente ligadas y prestarse servicios entre sí, en la definición del diagnóstico clínico, los especialistas en cardiología que finalizaban su torneo, tuvieron oportunidades de celebrar una sesión conjunta con sus colegas médicos de la especialización radiológica, ayer en el Auditorio de la Sociedad Médica de Valparaíso.

INAUGURACION JORNADA DE RADIOLOGIA: Con sentidas palabras y haciendo una detallada exposición sobre los avances médicos en el campo de la radiología, el doctor porteño Enrique Zárate, director de las X Jornadas Anuales de Radiología, declaró oficialmente inauguradas estas Jornadas ayer a las 9 horas, en la sede del Colegio Médico. El discurso de bienvenida a los congresales nacionales que participan en el Torneo, estuvo a cargo del presidente de la Sociedad Médica de Valparaíso, doctor Francisco Fadda. A continuación del acto inaugural, se inició a las 9.30 horas, la primera sesión del evento. Esta estuvo presidida por el Dr. Armando Doberti, presidente de la Sociedad Chilena de Radiología, actuando como secretario el doctor Juan Pablo Velasco, secretario de la Sociedad Chilena de Radiología.

La segunda sesión y el foro en mesa redonda de estas Jornadas se efectuó en forma con junta con la Sociedad Chilena de Cardiología. Este torneo finalizará mañana con una mesa redonda, donde se tratará lo relacionado con las enfermedades rarefacientes del pulmón.

CLAUSURA DE JORNADAS DE CARDIOLOGIA: A las 21 horas de ayer, en la sede de la Sociedad Médica de Valparaíso, el doctor Armando Illanes, en una detallada exposición acerca de los resultados obtenidos a través de las I Jornadas Nacionales de Cardiología por finalizadas las actividades oficiales de este evento científico de trascendental importancia dentro del campo de la medicina. Este torneo, fue inaugurado el 5 del presente, en Santiago y ha sido auspiciado por la Sociedad Chilena de Cardiología y la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile. El programa efectuado ayer, se inició a las 8.30 horas, con la Quinta Reunión Clínica del Congreso, que tuvo lugar en el Hospital Sanatorio de Valparaíso.

En la sede de la Sociedad Médica de Valparaíso, tuvo lugar ayer desde las 17.45, hasta las 22 horas, la sesión conjunta celebrada por los delegados a las Primeras Jornadas Nacionales de Cardiología y a las X Jornadas Anuales de Radiología. Al término de la sesión se procedió a la clausura oficial del torneo de Cardiología.

Sociales porteñas y de V. del Mar

COMIDA DE DAMAS ESPAÑOLAS

Mañana se realizará, al igual que en años anteriores, la gran comida en el Casino Municipal de Viña del Mar, organizada por la Sociedad de Beneficencia de Damas Españolas. Una gran atracción la constituirá un desfile de trajes típicos de las diferentes regiones de nuestra Madre Patria, que lucirán señoritas y señoras de la colectividad. Además, como final de fiesta, habrá un concurso de cueca y jota, con valiosos premios a las parejas vencedoras.

CENA DEL RECUERDO

Hoy, en el Club Naval de Campo de Las Salinas, se reunirán los compañeros del Curso de 1931, con motivo de haberse cumplido los 30 años de su egreso de la Escuela Naval "Arturo Prat", de Valparaíso. Mañana los ex cadetes harán una visita profesional al buque-escuela "Esmeralda".

REUNION DE FIN DE AÑO

Hoy, a las 12.30 horas, se realizará en el Club Español, de Valparaíso, una sesión-almuerzo, a fin de elegir un nuevo directorio de la Escuela Náutica de Pilotines y como reunión de fin de año.

CENTRO DE INGENIEROS DE VALPARAISO

Hoy se celebrará en los comedores de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, la asamblea general ordinaria de fin de año, del Centro de Ingenieros de Valparaíso. Durante ella, se procederá a hacerse la entrega de los premios "Centro de Ingenieros de Valparaíso", a los mejores alumnos titulados este año de las universidades porteñas.

FALLECIMIENTO

Ayer, a las 11 horas, en el Cementerio N.o 3, de Playa Ancha, se efectuaron los funerales del capitán de navío en retiro, don Alberto Hozven Azaola que, a la edad de 78 años dejó de existir en la madrugada del jueves. Despidió sus restos a nombre de la Armada, el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío don Raúl del Solar Grove.

MATRIMONIO

El próximo sábado, a las 18 horas, tendrá lugar en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Angélica Romaní Andonaegui con el señor Patricio Boffil Vergara.

TE-CANASTA CON PROGRAMA ARTISTICO

El próximo martes se realizará un té-canasta con variedades artísticas, en el Casino Municipal de Viña, a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de San Vicente de Paul, de Playa Ancha. Entre las variedades que actuarán, está el conjunto artístico del Colegio de Alda Reyno, en el vals "Copenhague Maravilloso"; la Compañía Lírica de Playa Ancha, que dirige Hellen Stack; Agustín Ponce y su conjunto artístico, de la Radio Cooperativa Vitalicia, conjuntos folklóricos, etc.

U. PENQUISTA PROYECTA LA CREACION DE UN INSTITUTO DE CIENCIAS INFORMATIVAS

La Universidad de Concepción estudia la creación de un Instituto de Ciencias Informativas, en base a un proyecto elaborado por un grupo de profesores de la Escuela de Periodismo.

La idea que será sometida próximamente al Consejo Universitario, para su aprobación, fue dada a conocer por el Rector del plantel penquista, David Stitchkin.

Según el señor Stitchkin "lo más valioso de la idea consiste en que junto a la docencia, y la coordinación de los diversos elementos que posee la Universidad, podría dar origen a un servicio de informaciones de gran utilidad para toda la región y probablemente para todo el país. Así por ejemplo si la Facultad de Economía hiciera una prospección de los recursos naturales de la zona, los datos de este estudio podrían ser dados a conocer a través de ese centro de información".

A continuación señaló el Rector que "el servicio no sólo trabajaría en dar informaciones, sino que formaría una especie de archivo con datos, cifras estadísticas y recuento de todos los bienes inventariables de la región, de las empresas industriales, del número de obreros, sus especialidades, etc".

Profesores de La Unión tendrán su refugio veraniego

A fin de estudiar en el terreno mismo, el sitio donde construirán su refugio veraniego, una delegación de profesores del Liceo de La Unión visitó el vecino balneario de Hueicolla.

Acompañaban a la delegación el Rector del Liceo, Abdón Andrade Coloma, y el Alcalde honorario de La Unión, Carlos Vogel Meyer, que durante su mandato en el Municipio, auspició la idea de un balneario para la ciudad, y propulsó la construcción del camino que une La Unión con Hueicolla.

En esta temporada veraniega, los profesores ya podrán usar su refugio, previa construcción de un edificio provisorio, cuyas obras se iniciarán a la brevedad. (LOPEZ BAEZA, Corresponsal.)

Sociales de La Unión

NACIMIENTO.— Nació una hija de Edmundo Moretti y Astrid Navarrete de Moretti.

BAUTIZO.— Fue bautizada en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, Tamara, hija de Froilán López y Rina Mundaca de López.

Sirvieron de padrinos, Víctor Bastidas y Marina Mundaca Arias.

MATRIMONIO.— Se efectuó el matrimonio de Armin Geis y María Delgado Alvarez.— (López Baeza, corresponsal.)

Gran desarrollo de industria del gusano de seda en Elqui

"La industria del gusano de seda en el Valle de Elqui ha alcanzado últimamente un gran desarrollo, el que queda evidenciado por el hecho de que el año pasado se totalizaron dos mil kilos de capullos", según declaró José Báez Pizarro, técnico encargado de la explotación de esta industria en la región.

Esta actividad fue iniciada hace dos años por el Comité para el Fomento de la Producción de Fibras Naturales, dependiente de la CORFO, sin contar con galpones ni elementos adecuados.

Actualmente ya se cuenta con galpones construidos de acuerdo con los últimos adelantos en la materia, los que serán entregados a las familias que sean consideradas capaces de explotar la industria bajo la supervigilancia del mencionado Comité.

Asimismo, de acuerdo con un convenio suscrito con la Municipalidad de Vicuña, se ha iniciado la repoblación de moreras en todos los sectores de la ciudad.

Se han plantado aproximadamente seis mil árboles de esa especie, en diversas avenidas y calles, y el plan total es de quince mil plantas en toda la zona, para intensificar al máximo las posibilidades de la industria. (Retamales, corresponsal).

CURICO:

Liceanos egresados en 1918 se volverán a encontrar hoy

CURICO.— Hace 42 años, en 1918, un grupo de veinticinco alumnos egresaban del Liceo de Hombres de esta ciudad prometiendo volver a encontrarse algún tiempo después. Era uno de los cursos más unidos que ha pasado por este plantel, y uno de los más aprovechados.

Los veinticinco provincianos tomaron distintos rumbos, pero la actividad que emprendía cada uno de ellos era sabida y preocupaba a todos.

A los pocos años comenzaron a llegar las primeras noticias de los que obtenían su título en la Universidad u obtenían triunfos en la vida.

EL REENCUENTRO

Ahora sólo trece de ellos sobreviven al resto del grupo. De este número, dos viven en Curicó, pero todos los demás han confirmado su asistencia para hoy sábado, cuando se reúnan de nuevo para celebrar el 42º aniversario de su egreso de los estudios secundarios.

Los alumnos de 1918 festejarán la fecha con una sesión-comida en el fundo "Los Cuncos", en la localidad de San Rafael, regresando al día siguiente a Curicó para visitar su Liceo. Ellos son: Pedro García Valenzuela, médico; Raúl de la Fuente, dentista; Jorge Contardo, ingeniero; Raúl Valderrama, profesor; Eduardo Guzmán, coronel del Ejército (R); Enrique Mozó Merino, abogado; Clorindo Rodenas, Jefe de Identificación; Orlando Merino, abogado; José Besoaín, secretario de la Intendencia de Colchagua; Domingo Lena, coronel del Ejército (R); Julio Urzúa, comerciante; Enrique Torrealba, agricultor, y Tulio del Campo, abogado. (Merino, corresponsal).

VIÑA DEL MAR

CARTELERA

CINEMATOGRAFICA

OLIMPO. Plaza J. F. Vergara, (81380).— M. V. y N.: "Estranguladores de Bombay" y "El secreto de la Esmeralda".

REX. Calle Valparaíso 758, (85050).— M. V. y N.: "Fuego de Amor".

RIALTO. Calle Valparaíso s|n. (81906).— M. V. y N.: "Cuando hierve la sangre" y "Su sombra siniestra".

ORIENTE. Calle Quillota s|n. (85679).— M. V. y N.: "La sangre siempre es roja" y "Tierra brava".

MUNICIPAL. Plaza J. F. Vergara. (81739).— M. V. y N.: Testigo clave.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL.— (882522).— Show de variedades a las 0.30 y 3 horas, con la presentación del humorista Carlos Hello.

CALETA ABARCA.— (84827).— Bailables, diariamente en las tardes y noches, con la orquesta de Rubén Isla y su cantante melódica Gianina.

CAFE LA RUEDA. Arlegui 931. (81254).— Show de variedades a la 1.15 y 3.15 horas, con la presentación de: Mary Morán, bailarina tropical; Perry y su guitarra, cantante peruano; Mónica Vally, bailarina afrocubana; Los Morales, ciclistas acróbatas y Las Parisien Girls.

BOITE LAS TINAJAS. Arlegui 253 al 256 (85692). Show de variedades a la 1 y 3 horas, con la actuación de Elian Norton, bailarina afro-cubana; el trío melódico "Los Mineros", Orlando Figueroa, cantante inter nacional y el conjunto folklórico Chile Lindo.

BOITE LA TOLDILLA. Playa Miramar, junto al Museo Naval. Bailables, diariamente, con la animación del popular conjunto de jazz los Day Dreamer's.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

REVISTA DE FIN DE AÑO EN ESCUELA "REPUBLICA DE COSTA RICA"

La Escuela N.o 80, República de Costa Rica, de Ñuñoa, finaliza sus actividades del presente año, con una presentación de coros, revista de gimnasia y ballet, que se realizará a las 17.30 horas, en su local de Humberto Trucco 123. Asistirán autoridades educacionales y personalidades de la comuna.

El programa consulta, la presentación de los coros, que dirigirá la profesora Carmen Sepúlveda; lección de gimnasia, a cargo de la profesora Lucía Fernández; bailes típicos, que dirigirá la profesora Enriqueta Chaigneau; bailes folklóricos, de la sección jardines infantiles, presentados por la profesora Emilia Zárate. Finalmente, dos grupos de ballets, de la profesora Lucía Fernández.

A las 17 horas, se abrirá la exposición de labores de la Escuela, la que podrá ser visitada antes de la iniciación del programa mencionado.

La Cisterna

DIRECTIVA DE LOS BOMBEROS

De acuerdo con las disposiciones reglamentarias, el Cuerpo de Bomberos de esta comuna eligió su nueva directiva que quedó integrada por: superintendente, Ernesto Mouat Etchepare; comandante, José Baliellas Ordenes; segundo comandante, Juan Calderón Herrera; secretario general, Gerardo Welch Castillo.

Oficiales de la Primera Compañía: Director, Mario Silva Castillo; capitán; Juan Calderón Herrera; teniente 1.o, Luis Meza Lastra (reelegido); teniente 2.o, Alejandro Lillo Gómez; secretario, Rolando Ilabaca R. (reelegido); tesorero, Jorge Leiva P.; maquinista, Manuel Medel T.; ayudante, Arturo Mardones M.

SEGUNDA COMPAÑIA

Director, Manuel Elgueta E. (reelegido); capitán, Humberto Díaz L. (reelegido); teniente 1.o, René Ramírez Q. (reelegido); teniente 2.o, David Mosqueda P.; secretario, Arnoldo Carrera Q.; tesorero, Ruperto Núñez N. (reelegido); maquinista, Carlos Díaz L.; ayudante, Juan Tapia P.

TERCERA COMPAÑIA

Director, Pedro Menares G.; capitán, Jorge Margás P.; teniente 1.o, Héctor Rodríguez Z.; teniente 2.o, Sergio Cavieres B.; secretario, Guillermo Véliz J.; tesorero, Oscar Martínez B.; maquinista, Gregorio Mediavilla M.; ayudante, Carlos Echavarría V.

CUARTA COMPAÑIA EN FORMACION

Director, Manuel Reyes V. (reelegido); capitán, Guillermo Uribe Z. (reelegido); teniente 1.o, Julio Pérez M.; teniente 2.o, Nibaldo Ahumada M.; secretario, Guillermo Fuentes S.; tesorero, José Riquelme R. (reelegido); maquinista, Sergio Riquelme B.; ayudante, Luis González V.

Renca

CUERPO DE BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos de Renca, que cuenta con dos Compañías, eligió su nuevo directorio y oficialidad superior, para el período 1960-61.

El directorio del Cuerpo fue reelegido en su totalidad y quedó integrado por: superintendente, Guillermo Tora Pezoa; comandante, Augusto Marín Trincado; secretario general, José San Carlos Juan; tesorero general, Jorge Fajardo Mousot; ayudantes generales, Enrique Retamales y Máximo Díaz.

La Oficialidad de la Primera Compañía quedó formada por: director, Luis Henríquez Vergara, reelegido; capitán, Mario Villalón Villalón, reelegido; teniente primero, Alfredo Díaz Molina; teniente segundo, David Spirto Torres; maquinista primero, Luis Alvares C.; maquinista segundo, Manuel Díaz Molina; ayudante primero, Germán Gárate Moreno; ayudante segundo, Pedro Rodríguez Jara; secretario, Juan San Martín Méndez, reelegido; Consejo de Disciplina: Juan Saavedra Espinoza, Luis Aravena Ronda, Enrique Sánchez B., Gustavo Solar Rojas, Juan Cordero Montano y Delfín Avendaño; cirujano de la Compañía, doctor Eduardo Aguayo.

Oficiales de la Segunda Compañía: director, Héctor Rivera G., reelegido; capitán, Roberto Pinto P.; teniente primero, Rogelio Suazo, reelegido; teniente segundo, Manuel Ibarra Y.; maquinista primero, Adrián Pinto G.; maquinista segundo, Sergio Quezada M.; ayudante primero Luis Espinoza O.; ayudante segundo, Guillermo Cornejo M.; secretario, Alfonso Guajardo O.; tesorero, Armando Encina C.; Consejo de Disciplina: Jorge Sánchez R.; César Bravo M.; César Cortez S., Mario González V., Héctor Ureta R., Julio Quezada R.

En el Puerto:

Novedoso plan de acción del Consejo Nacional de Seguridad

El Consejo Nacional de Seguridad de la provincia de Valparaíso reinició sus actividades con una importante reunión en la que acordó llevar a cabo con toda celeridad un novedoso programa de acción destinado a hacer conciencia en la opinión pública en pro de la causa de la seguridad, a través de los siguientes Comités que funcionarán dentro del Consejo Nacional Provincial de Valparaíso: Seguridad en el Tránsito, a cargo de Carabineros; en la industria, de ASIVA; en el hogar, de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile: Comité de Seguridad contra incendios, a cargo de un experto designado por el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso; en la educación, a cargo del Director Provincial de Educación, don Manuel Barrientos y del Colegio de Rectores, que dirige la señora Gaby Célis de Roca; en la Construcción, a cargo de un personero de la Cámara Chilena de la Construcción, Delegación Regional de Valparaíso, y de seguridad en las faenas marítimas, a cargo de un personero experto en la materia designado por el señor Director del Litoral y de la Marina Mercante.

CAMPAÑA DE PRENSA Y RADIO

En el plan de acción delineado en principio se consulta la realización de una vasta y activa campaña publicitaria en favor de la seguridad, para lo cual se contará con la valiosa cooperación de la prensa y de la radio.

Además el Consejo Nacional de Seguridad en la provincia editará un boletín de divulgación de la Seguridad en sus principales ramas como son: en el Tránsito, en la Industria y el Comercio, en el Hogar, en la Educación, en la Construcción y en las actividades marítimas, especialmente en las faenas de carga y descarga, que son las que de acuerdo con las estadísticas, acusan el más alto número de accidentes.

El Consejo Nacional de Seguridad de Valparaíso dará a conocer próximamente cifras realmente reveladoras de las pérdidas que ocasionan a la vida económica del país los múltiples accidentes que en la mayoría de los casos se producen por falta de prevención y de una cultura que permitan formar una verdadera conciencia en torno a estas campañas que en otros países ocupan lugar destacado en el concierto de sus actividades públicas y privadas.

Inaugurada ayer nueva secretaría de Pedro Ibáñez

VIÑA DEL MAR.— Con la asistencia de una nutrida concurrencia, fue inaugurada ayer a las 19.30 horas, la Secretaría ubicada en calle Valparaíso 573, de los candidatos Pedro Ibáñez Ojeda y Jorge Covacevic, postulantes a los cargos de senador y diputado respectivamente, de la provincia de Valparaíso y Aconcagua.

El acto de ayer, en el que fueron presentados ambos candidatos, los "Centros de Amigos de Pedro Pizarro Ramos", organizadores de él, dieron comienzo a la campaña electoral de los dos postulantes. Estos Centros, que son alrededor de 15 grupos, están integrados por personas que no pertenecen a ningún partido político, y que pertenecen a distintos barrios y cerros de Viña del Mar. Todos ellos están agrupados en reconocimiento de la labor social realizada durante los 15 años que ha permanecido en su cargo el regidor viñamarino del Partido Liberal, Pedro Pizarro Ramos.

Durante el acto de ayer, hicieron uso de la palabra los candidatos Ibáñez y Covacevic, quienes expusieron sus planes en favor de la provincia y los ideales que sustentan. Ambos candidatos obtuvieron una calurosa recepción por parte de sus partidarios. Hizo uso de la palabra además, el regidor Pizarro y algunos dirigentes de diferentes colectividades de los "Centros de Amigos de Pedro Pizarro Ramos".

A continuación de los discursos, los organizadores de la manifestación ofrecieron un cóctel a los asistentes a ella.

EXAMENES DE ADMISION EN LICEO PORTEÑO

Los exámenes de admisión para el primer año de humanidades del Liceo de Hombres N.o 3 de Valparaíso, se efectuarán el 23 del presente mes, y sus resultados serán dados a conocer el 26, según informó el Rector de ese plantel educacional, Dagoberto Llanos del Castillo.

Para tener derecho a dar examen, los postulantes deberán entregar en la Secretaría del establecimiento los siguientes certificados: Boleta de promoción de 6.o año primario, certificado de nacimiento, certificado de vacuna y comprobante de haber pagado en Tesorería los derechos correspondientes.

Empleados de La Unión eligen su nueva directiva

El Sindicato de Empleados de la Industria y el Comercio de La Unión, eligió su nueva directiva para el período 1960-61, en presencia del Inspector Departamental del Trabajo, Raimundo Vergara.

La nueva directiva quedó integrada por: presidente, Alfonso Astudillo Fuentes; secretario, Aníbal Reyes Reyes; tesorero, Rafael Moraga Azócar; directores, Humberto Acuña Henríquez y Gastón Mosso Iturra. (LOPEZ BAEZA, corresponsal.)

Gobernador de Arica presentó su renuncia

ARICA.— El Gobernador de Arica, general (R), Guillermo Barrios Tirado, declaró hoy a los periodistas que había presentado la renuncia indeclinable de su cargo. El general Barrios Tirado se excusó de dar a conocer las causas de su renuncia. (El Corresponsal.)

Intendente de Concepción inspecciona obras de Coelemu

A fin de conocer el estado de las obras camineras de Coelemu, visitaron este pueblo cercano a Tomé el Intendente Immanuel Holger; el Gobernador, Raúl Valenzuela; el Director de Arquitectura, Aníbal Matamala, y el Director de Educación, Efraín Campaña.

La Comisión trató de inmediato con los contratistas para apurar las obras, e informó a la Dirección de Vialidad para que adopte medidas por el atraso del camino de San Ignacio a Rafael.

Además, se sostuvo un Cabildo Abierto en Coelemu, para dar a conocer sus problemas a las autoridades. (AMPUERO, corresponsal.)

20) BELLEZA, SALONES

E 3.000 HERMOSAS permanentes ultima moda, peinado tintura corte Estado 360. 7.o piso. (20)-18 XII-P

PELUQUERIA, MODAS, CORTADOR, camiseria. Diplómese "Academias Excelsior". Catedra. 1257. (33) 3 al 12 XII P

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, "Estamos Alerta".— Cito a las Compañías a elecciones de oficiales generales y de compañías para el año 1961. Las Compañías se reunirán para tal efecto el día lunes 12 del presente, a las 22 horas, en sus respectivos cuarteles.— El secretario general. (24) 12-12 O

CITACION.— Cítase a los "Caballeros del Fuego", a una sesión-almuerzo, que se efectuará en los comedores del Club de Septiembre (Catedral esquina Morandé), el sábado 10 del actual, a las 13 horas. Se ruega la asistencia, pues se tratarán asuntos de importancia.— El secretario. (24) 10-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía "Lealtad y Abnegación". Bomba "Alberto Díaz Silva".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 11 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Palma de Mallorca con Gibraltar. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 11-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Primera Compañía.— Oficialidad para el año 1961 de la Primera Compañía de Bomberos de San Miguel. Director, don Jorge Boher Arassa; capitán, José M. Sepúlveda Gormaz; teniente primero, Avelino Bustos Castillo; teniente segundo, Antonio Guerrero Guzmán; teniente tercero, Héctor Castán Romero; Ayudante, señores Macario Ventura Sole y Aquiles Pradenas Sudy; maquinista, Arcadio Vergara Amigo; secretario, César de la Cruz Avendaño; tesorero, Guillermo Campos Urriola; consejeros administrativos, señores Héctor Aravena Cordero, José Vera Mardones, Mario Salinas Delpiano; consejeros disciplina, señores Hugo Aravena Cordero, Ricardo Naranjo Muñoz, Héctor Lawrence Ortiz, José Carrasco González, Abraham Rossi Grosman, Segundo Morán Jerez; cirujanos, doctores Teófilo Awad Nustas, Alejandro Valenzuela Patiño, Raúl Friedman Schamis.— Secretario. (24) 11-XII-O

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". — Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para mañana domingo, a las 9.30 horas. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo con pantalón blanco.— El ayudante. (24) 11-12 O.

25) CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Consumos Mademsa Ltda.— Asamblea General Extraordinaria.— En conformidad a la nueva ley de Cooperativas, cítase a asamblea general extraordinaria de accionistas para el domingo 18 de diciembre del presente año en calle Chiloé 4625, a las 9.30 horas, en primera citación y a las 10 horas en segunda citación. Tabla: Reforma de los estatutos sociales.— El Consejo de Administración. (25)-11-XII-P

UNION de Reseguros. De acuerdo con los estatutos cítase a junta extraordinaria de Compañías, para el jueves 15 de diciembre de 1960, a las 11.30 en Santiago, Bandera 131, sexto piso.— El presidente. (25) 10-12- y 14-12 P.

30) CONSEJOS UTILES

MEJORE SUS condiciones de vida adquiriendo el talismán faraónico, y su sorprendente clave. Mentalismo, cartomancia. Tessa en su gran Yerbería Modelo, Castro 17. (30) 12-12 P.

PUERTAS, ventanas, persianas "Record". Entrega inmediata, estudiamos presupuestos, alta calidad a precios más bajos. Chiloé N.o 3966, por Gran Avenida, paradero 8. (30) 10-12 C.

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto, capitalista. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36)-15-XII-O

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO facilitamos desde 1.000,00 escudos con garantía hipotecaria. Ahumada 370, oficina 505. (36)-15-XII-O

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado cheque Banco Chile, Suc. San Diego, N.o 14072, Serie B D. por E° 166.51 queda nulo por aviso. (38) 10-12 P.

HABIENDO extraviado cheque serie A A-2 N.o 630518, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo y sin valor por haber dado el aviso correspondiente al Banco. (38)-11-XII-P

HABIENDOSE extraviado cheque BL 178653, Bco. Chile, por 16.30, a la orden Manuel Vielma, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-11-XII-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

ESTUDIE VACACIONES: CONTAbilidad, dactilografía, taquigrafía, "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257, fono 69572. (33) 3 al 12 XII P.

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Moneda 341, fono 76856 ... 2724. (33)-12-XII O

MODAS, corte y confeccion Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H.O. O.

SECRETARIAS taquigrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, atrimética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922 Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-12 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H.O. C.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTAS

POR VIAJES VENDO abarrote esquina, con casa-habitación, en Catedral 5765. (71) 14-12 P.

83) PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE un sitio 900 metros, todo cerrado mural, calle El Peumo 1496. (83) 14-12 P.

E° 8.000 VENDO casa desocupada living, comedor, 6 dormitorios, todo servicio, facilidades. Gay 2969. (83)-12-XII-P

E° 3.000 VENDO casa, tres dormitorios, comedor, baño y patio. Salermo 729, micros a la puerta de líneas: Avda. O'Higgins 3-4 Santo Domingo Catedral 10-7, San Pablo, Mapocho Barrancas, Barrancas Estación Central, Estación Central-Ovalle y micro Tropezón. Doy facilidades. Tratar, E. Sablé, fono 68522, de 12 a 13 horas. (83) 12-12 P.

90) REMATES

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 392,68. Motoneta Rabitt Junior 125 c. c., motor N.o 13322, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Guilloff Luder con Perini. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 884,82, cortadora de fiambres marca Globe, N.o 242695, especie embargada, juicio ley 4702, Herud y Cía. con Echiburo. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-10-XII-P

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

A V I S O

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados Decreto Supremo N.o 212, para proveer los siguientes cargos de:
UN MEDICO PEDIATRA, con 2 horas, Grado 5.c, quinquenios y horario de 16 a 18 horas.
UN MEDICO PEDIATRA, con 2 horas, Grado 5.c, quinquenios y horario de 10 a 12 horas.
Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 24 de diciembre de 1960, a las 12 horas.

DR. ENRIQUE CUADRA GAZMURI
Vicepresidente Ejecutivo

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



90) REMATES

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 17 diciembre 10 A. M. Maruri 849. Mínimo E° 1.132,76. Micro marca Volvo, patente I-O-607, especie embargada juicio ley 4702. De Diego con Rodríguez, Juzgado Letras Melipilla. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849, Mínimo E° 85.40. Radio Phillips, modelo 157, N.o 1035, especie embargada juicio ley 4702, Soto con Contreras. Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., V. Mackenna 300. Mínimo E° 282.68 Máquina de coser de pie marca Sigma N.o 763627, especie embargada juicio ley 4702. Soto con Pantoja. Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía. (90)-10-XII-P

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el veintisiete actual, diez horas, rematarase propiedad raíz, calle Santa Rosa N.o 3937, comuna San Miguel, inscrita nombre ejecutado a fs. 591, N.o 921, Registro Propiedades correspondiente año 1957, con mínimum de E° 6.577, pagadero contado, siendo cuenta subastador valor contribuciones, gastos escritura e inscripciones como asimismo impuestos transferencia. Interesados deberán acompañar boleta depósito de E° 657. Otras bases y antecedentes consultarlas en juicio "Galilea Manuel con Núñez Bernardino".— Secretaria. (90) 26-12 P.

REMATE Judicial.— Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, 15 presente mes, diez horas, rematarase propiedad ubicada Luis Vicentini N.o 01637, Comuna Quinta Normal, este Departamento, inscrita fojas 2349 N.o 5097, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1940. Mínimo E° 733,32 (733.320 pesos). Garantía 10 por ciento mínimo. Forma pago E° 733,32 contado, saldo dentro de 10 días interés 18 por ciento anual caso de mora. Demás bases antecedentes autos 150.653 "Sepúlveda con Mieres".— Secretaria Juzgado.— Secretario. (90)-10-XII-P

REMATE camisires, Puente 631, orden Germán Rodríguez, lunes 5 a sábado 10, de 11 a 1 y de 6 a 8. Isaac Vilchez, Martillero. (90)-10-XII-P

POR RESOLUCION de Juez.— Arbitro, Manuel Manzano que conoce, en juicio particional de Virginia Cornejo, se rematará en la oficina del Actuario, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, esta ciudad el 21 de diciembre próximo, a las diez horas, inmueble ubicado en Andes 4779, Comuna Quinta Normal, bases y antecedentes estudio Arbitro, Ahumada 131, oficina 514.— Actuario (90)-10-XII-P

RESOLUCION 16 noviembre último de este Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía recaída en autos ejecutivos 136570 "Isla Hevia José M. con Bellangue Hervé Luis", ordenó notificar por avisos a don José M. Isla Hevia y a don Luis Bellangue Hervé resolución ordenó alzamiento embargo inscrito fs. 3658, N.o 7284, C. B. R. Santiago.— El secretario. blicos. (90) 12-12 C.

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 29 de diciembre en curso, diez horas, rematarase propiedad ubicada en San José N.o 5503 esquina Departamental, paradero 12 Gran Avenida, comuna San Miguel. Mínimo: $ 4.000.000 (4.000 escudos), con $ 2.500.000 (2.500 escudos), contado y saldo a seis meses. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco del Estado con Alarcón Riffo, Manuel".— El secretario. (90) 10-12 P.

REMATE menaje de casa, orden del Sr. Eduardo Moreno García, Pedro Torres 150. Sábado 10, a las 17.30 horas: H. Francisco Riveros, Inés Riveros, M. Silva, F. Bertonatti, L. Salvo, E. Bacigalupo, G. Oyarzún, H. Bezanilla, E. Ferrando, A. Rojas, Omar Verdugo, G. Moore, V. Monti, C. Araya, Ruiz Tagle, C. Garretón, Rosa Corvalán, Inés Capdeville, R. González, Raúl Reggio. — Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 10-12 C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6 25-2-61

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 9-I-61 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H O C.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29. entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378 30-XII-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114, H O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229 Santiago. 1°-III-61 P.

O P T I C A S

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 31-XII-60 G. P.

90) REMATES

TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Remate: Audiencia 27 presente, once horas, se rematará propiedad calle Víctor Cuccuini N.o 395, comuna de Conchalí, inscrita fojas 7592, N.o 10.785 Conservador Bienes Raíces Stgo., embargada autos ejecutivo, Carrenza Gómez Luis con Rioja Ruiz Fernando. Mínimum será E° 1.200. Pago mitad contado, 50 por ciento a tres meses, y saldo 50 por ciento a seis meses. Intereses corrientes. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández secretario. (90) 11-12 P.

REMATE: QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Miércoles 4 enero 1961, 10 horas, remátase propiedad corresponde hijuela 3 fundo, San Carlos, comuna Puente Alto, inscrita fojas 773 vuelta número 1190, Conservador San Bernardo 1953. Mínimum E° 22.020, igual dos tercios avalúo. Mitad contado y mitad seis meses desde fecha subasta. Interés 15 por ciento y 18 por ciento anual caso mora. Garantía 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes, juicio Bruce Agustín con Coo Santiago.— Secretario. (90) 13-12 P.

REMATE de menaje de casa, Mañana domingo 11, a las 11 de la mañana, calle Martín de Zamora 4479, por orden de William L. Rodgers, L. Herman, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Elena Henríquez, Francisco Grisolli, Miguel Bravo, Silvio Maccera, E. Avendaño, Carlos Flesch, Carlos Rodríguez, Lucy Rodríguez, Raúl Molina, Arturo Farfán Carlos Sáez, Juan Gutiérrez, Omar Verdugo, R. Araya, Sergio Navarro. —A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 11-12 C.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1 950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H.O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H.O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: HAROLD CHARNEY Y Cía. Tercer Juzgado Civil, Resolución, 5 diciembre 1960, tuvo presente que crédito Roberto Carlesi Bradanovic, valista, E° 3.929,01, por error fue omitido nómina créditos verificados ordinariamente, publicada anteriormente. De esta fecha corre el plazo de impugnación.— Secretario. (102) 10-12 y 13-12 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió con beneficio inventario a Noemí Molinare Riveros de Subiabre, posesión efectiva herencia testamentaria de Rosa Amelia Riveros Pizarro. Inventario solemne practicaré en mi oficina el 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 10-12 P.

NOTIFICACION — RESOLUCION, cinco presente ordenóse notificar avisos extractados a don José Antonio Pinto Sisley, sentencia fecha 25 noviembre último, recaída autos García Antonio y otro con Pinto Sisley José Antonio, Rol 3529 del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, sentencia que declara: 1.o Que don José Antonio Pinto Sisley adeuda a Antonio Max García Morales 18.117,65 dólares, que deberá pagar el demandado a don Raúl del Río Fernández, o a don Raúl Fischer Merino; 2.o Que don Antonio Max García, su representante, o Raúl del Río Fernández, tienen derecho a pagarse en parte de lo adeudado con dineros consignados en Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, por la Sociedad Ismael Irarrázabal Mac Clure Ltda.; 3.o Que no ha lugar a reservar a demandantes derecho para cobrar saldo adeudado e intereses. Téngase por notificado a José Antonio Pinto Sisley, sentencia aludida.— Fernández, secretario. (102) 10-12 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Armando Rosselot Mujica, abogado, Morandé 322, oficina 411, solicitando principal, despáchese mandamiento ejecución, embargo, contra Waldo Norambuena Norambuena, comerciante, Fariñe 497 Santiago, por $ 580.94, intereses, costas, provenientes contrato compraventa plazo prenda Ley 4.702, por el que vendióse camión "Austin" modelo 1950, patente ZJ-285, año 1956, motor I. K. 203835; primer otrosí, señala embargo vehículo sujeto prenda; segundo, facúltese Receptor, incautar prenda poder quien encuéntrese, aun sin requerimiento; tercero, oficio Sindicatura Quiebras, como depositario legal; cuarto, se autopatrocina; quinto, tráigase vista expediente medida prejudicial precautoria. Iltma. Corte designó este Tribunal quien proveyó: "Santiago, veinticuatro diciembre 1959. Principal despáchese, y otrosíes, como se pide. Papel $ 45. Número 30279.— Poblete, Elia Osorio". — Posteriormente solicitóse, notificación, requerimiento avisos, accediéndose ello debiendo publicarse "La Nación", "Diario Ilustrado" y "Diario Oficial". Con mandamiento despachado, veintinueve diciembre 1959, notifico a Waldo Norambuena Norambuena, demanda resoluciones dictadas, requiriéndolo pago por $ 580.934, intereses, costas. Advierto ejecutado tiene cuatro días hábiles oponer excepciones.— La secretaria. (102) 10-12 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

RENOVACION de directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de la Organización Nacional Hotelera S. A.— Cita a sus asociados a elecciones para elegir la nueva mesa directiva, en Vicuña Mackenna 370, oficina Inspección Provincial del Trabajo, los días 19, 20, 21 y 22 del presente, de 15 a las 17 horas.— El secretario. (102)-10-12-13-XII P

QUIEBRA Ramón Fuenzalida.— Por resolución del 1.o de diciembre en curso, Juzgado Civil San Miguel, citó en Tribunal a Junta General Acreedores para deliberar sobre proposiciones convenio presentadas por el fallido, fijándose para efectuarla el 29 de diciembre próximo a 11 A. M. Art. 143.— L. Quiebras. (102)-10-12-13-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jovita González González a Francisco Javier González González, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Evangelista González González.— Secretario. (102)-10-12-13-XII-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Riquelme Norambuena a Julia Luisa y Julio Ernesto Riquelme del Río.— Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-10-12-13-XII-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Zoila Sofía Varas Carrizo, posesión efectiva de don Washington Paulino Grande Varas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Reyes Reyes. (102) 10-12 P.

QUINTO Juzgado Civil.— 12 actual 15 horas, practicaré rectificación y ampliación inventario solemne bienes herencia Walter Lewinshon Weissenberg.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

QUINTO Juzgado Civil, modificó resolución concedía posesión efectiva herencia Rosalía Arguelaguet y Mariano Sardá Planas a Guillermo Antonio y María Margarita Sardá Barraza, sentido heredan por transmisión derechos su padre Agustín Sardá Argelaguet.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

POSESION efectiva.— Por resolución 29 noviembre 1960, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Santiago Pedro Zolezzi González, a padres legítimos Nicolás Zolezzi Sacco y Lidia de las Mercedes González González.— Secretario subrogante. (102) 10-12 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia H... ... Parraguez Donoso a Carlos Enrique Parraguez o Gutiérrez Parraguez y Marcos Aurelio Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge. Concedió también posesión efectiva herencia Marco Aurelio Gutiérrez Albornoz a Carlos Enrique Parraguez o Gutiérrez Parraguez y cónyuge Elsa del Carmen Vega Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Octavio Santis Castro a María Ofelia, Carmen Rosa, Luz y Pedro Santiago Santis Espíndola, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandrina Espíndola Cerda. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Isabel Pizarro Gálvez, a María Isabel y Navey Digna Revia Pizarro. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas — Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Enrique Soto Miranda a Liliana Amelia, Matilde Tegualda Elvira y Eliana Irene Soto Vidal sin perjuicio derechos cónyuge Berta Amanda Vidal Olivares. — Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rosa Garay Grez a Ana Garay de Moyano, heredera testamentaria.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Margarita Susana Gabarroche Dosque a Luisa Elena y Alfredo Gabarroche Dosque; además concedió posesión efectiva Luisa Elena Gabarroche Dosque a Alfredo Gabarroche Dosque.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lorenzo Calfil Epnlef, empleado, Amunátegui 425, solicitando principal, declárese nulo matrimonio contraído con Elena Barra Aris, celebrado 12 enero 1946, ante Oficial Registro Civil Segunda Circunscripción "Portales" Santiago, por incompetencia funcionario aludido, ya que contrayentes tenían esa época su único domicilio y residencia, calle San Manuel 2607 de San Miguel; solicita también cancelación inscripción matrimonial. Primer otrosí, acompaña documentos con citación; segundo, notificación avisos; tercero, abogado patrocinante-apoderado. Iltma. Corte designó este Tribunal conociera demanda, quien proveyó: Santiago, diez abril 1959. Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo despáchense oficios diversas reparticiones; tercero, téngase presente. Papel treinta pesos. N.o 32212.— Abraham Poblete.— Puga.— Posteriormente accedióse notificar avisos demanda. Lo que notifico a Elena Barra Arias.— Elia Osorio, secretaria. (102) 10-12 P.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió, con beneficio inventario, a Fernando, Berta, Rosa, Ana y Nelly Quiroz Bustamante, posesión efectiva de don Adrain Antonio Quiroz Retamales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Berta Bustamante Retamales. Tramítase conforme ley 5427. (102)-7-9-XII-P

QUINTO Juzgado Civil.— Cítase audiencia 12 actual, 15 horas, parientes Alfredo Ríos Lavín o Alfredo de los Ríos. Autos posesión efectiva.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Adam Houston Stewart a André Annie y Lilian Leone Houston Travelletti, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marie Louise Leoni Travelletti.— El secretario. (102) 10-12 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía. San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Domingo Solís González a hijos legítimos Clara, René, María e Iván Solís Urriola, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Urriola Vásquez.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel René Aravena Cordero a hijos legítimos Luzmira y Juan Aravena Soldavino y a Yolanda Soldavino Yanca como cesionaria de los derechos de Roxana de las Mercedes Aravena Trujillo y sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente la misma Yolanda Soldavino Yanca. Practicaré inventario solemne 12 diciembre presente, 15 horas, en Secretaría.— (102) 10 y 12-12 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas 1.o, de Lindor Araya Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión Adelaida Reyes Moya y 2.o, la de ésta última, a hijos legítimos María del Carmen, Aniceto, Alfredo, Electa del Carmen y Marta Araya Reyes.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

PRIMER Juzgado Civil, resolución tres diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Adolfo Leves Chirce a Raquel Cuadra Rodríguez.— El secretario. (102) 10 y 12-12 P.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Luis Benavente Bascuñán a herederos testamentarios: Victoria Eugenia, Ena, María Isabel, Luis Benjamín, Gloria del Carmen, Servando y Liliana Hortensia Benavente Villalobos, sin perjuicio derechos cónyuge Demófila Villalobos Hernández. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Rosa Gralde Karam a Felipe, Diva, Emilia, Sara y María Sales Gralde.— Secretario. (102) 10 y 12-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa Silva a Luis Sergio, José Mario, Raúl y Ana Luisa Silva Silva. Inventario solemne practicaré, 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 10-12 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL ... actual 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Anacleto Espinoza Bustos.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Hebe, María, Adriana, Mario, Arnoldo, Sergio y Luis Contreras Andrade, posesión efectiva de doña María Natividad Andrade de Bustamante. (102)-9-10-12-XII-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Isaías, Victoria y Margarita Peñaloza Cerón, posesión efectiva de don Isaías Peñaloza Contreras y de doña Victoria del Carmen Cerón Pérez. (102)-9-10-12-XII-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Ramón y María Camila Osorio y a María Camila [illegible] llana, posesión efectiva de don Pastor Camilla Guzmán. (102)-9-10-12-XII-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución seis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Urrich [illegible] Prives ... viuda de Haens.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veinticinco noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada [illegible] Berta Morales Morales a María Elena, Hilda del Carmen, Pedro, Jeraldo, Yolanda Alicia, Fernando Octavio, Silvia Elena, Leonor Estela, Berta Victoria y Jorge Ernesto Lorca Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pedro L. Lorca Madariaga. Practicaré inventario ... 13 diciembre presente año, 11 horas, Bandera 342 — El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

INVENTARIO SOLEMNE.— El ... diciembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes menor Alicia Donoso Gálvez, ordenado resolución 7 del actual, expediente N.o 4538, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución cinco diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Laura Manzor Vergara a Inés Eugenia, Carlos Alfonso y Leopoldo Manzor Vergara; María Luisa, Rebeca Rumecinda e Inés Manzor Sandoval, y Jorge, Laura y Rodolfo Manzor Valenzuela. Practicaré inventario solemne 13 diciembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución seis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Elvira Ferrari de Lagomarsino a Ida Lagomarsino Ferrari y Elvira Lagomarsino Ferrari de Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Lagomarsino Prontoni.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M. Vicuña Mackenna 200, Mínimo E° 9.120.27 camión Ford, modelo 1960, motor N.o F-6-10202 y camioneta Opel modelo 1960, motor N.o 267-0003768, especies embargadas juicio ley 4702, García con Lizama. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102)-10-XII-P

TERCER Juzgado Civil concedió con beneficio de inventario a su ... hija Hilda de las Mercedes Vargas Santibáñez, posesión efectiva de don José Luis Vargas Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Santibáñez Salinas. Tramítase conforme ley 5427. (102)-10-XII-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julia Vicuña Tirado a heredero testamentario Javier López [illegible].— Secretario. (102) 10-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicodemus Vargas Fajardo a ... Nicodemos, Humberto Sergio, Delia del Carmen, Hilda del Carmen y Fernando Rubén Vargas Fajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Petronila Maldonado Ibarra.— Secretario. (102) 10-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Exequiel Velásquez Alvarado a Luis Antonio, María Brunilda del Carmen, Elba Graciela del Carmen, María Rosa Ester Velásquez Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Mora Parra.— Secretario. (102) 10-12 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Kate Sara Irwin Hirschberg a Daniel Jiménez Forero.— El secretario. (102) 10-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Luis Emilio Meza a Sergio, Luis Emilio, José Antonio, Alfonso Mario, Lidia de las Mercedes, José Leopoldo y Carmen Cervandina Soto Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge Leonor Zamorano Moya. Inventario solemne practicaré, 10 actual, 11 horas.— Secretario. (102) 10-12 P

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino Santiago a Farellones, sector MURO a Loma del Viento, Kms. 47,750 al 49,219, comuna de Las Condes, las que se abrirán el día 19 de diciembre de 1960, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las categorías "A" y "B".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 12 de diciembre de 1960.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

La propuesta pública solicitada para el 9 de diciembre por el suministro de Mecanismos revolvedores y accesorios de la Planta de Tratamiento de Agua Potable de SAN JUAN, se posterga hasta el día martes 27 de diciembre de 1960, a las 11 horas.

Solicítanse cotizaciones públicas por el suministro para entrega inmediata de la siguiente maquinaria:
Un Grupo ELECTROGENO con motor Diesel de 40 KVA. 220/380 Volts. 50 ciclos, destinado al Agua Potable de Taltal.
Las ofertas deberán entregarse en triplicado el día martes 13 del presente, a las 11 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

Fíjase fecha definitiva para la inscripción y apertura de las propuestas públicas para la adquisición de una DRAGA estacionaria de succión con cortador para Valdivia.
Las inscripciones para los Registros Especiales se mantendrán abiertas hasta el día 10 de enero de 1961, en la Oficina del Departamento de Dragas y Maquinarias de esta Dirección, ubicado en Avda. Bulnes 79, Depto. 64, y las propuestas se abrirán el día 20 del mismo mes, en la Oficina del Director del Servicio, en Morandé 71, tercer piso, a las 11 horas.
Bases y antecedentes se entregarán a los interesados aceptados por la Dirección de Obras Portuarias, a contar desde el día lunes 12 del presente, en la Secretaría General del Servicio.

Show de Noticias

** NUESTRO CORRESPONSAL en Coquimbo informa: "Raúl Gardy, el popular cantante de motivos chilenos, y el conjunto Los Araucanos, se encuentran actuando con singular éxito de aplausos y escudos, en la Quinta Ñuñoa, de esta ciudad. Las noches coquimbanas se han encendido de luces y canciones criollas, con la presencia de estos auténticos artistas chilenos. Los amantes de la música nuestra llenan el local". Fdo. Lucero, Corresponsal.


R. Gardy

** MARIO ROJAS LOBOS, locutor, publicista, libretista y pintor, es un verdadero amante de las bellas artes. No sólo se conformó con presentar seis o siete cuadros suyos en la Feria de Artes Plásticas, que permanecerá abierta hasta mañana, sino que, además, se las arregló para transmitir todos los días, durante una hora, desde la misma Feria. La audición sale al aire de 12 a 13 horas, por Radio Panamericana. Lástima que ésta sea una emisora tan confidencial. El esfuerzo valía algo superior.

** CARLITOS ARCI, el bandoneonista argentino que llegó hace muchos años, por primera vez a Chile, y se quedó para siempre, acaba de grabar su primer disco 45, para la RCA Victor, luego de una larga ausencia. Los títulos: "Y todos son iguales" y "ABC del amor". El primero lo canta Luna Deval, una mocosita de escasos 15 años, y el segundo, la misma chicuela con el veterano Juan Carlos Aguilera. El disco tiene todos los condimentos como para constituirse en gran suceso. Carlos Arci y su gran orquesta de tangos se presentan, además, en Radio Minería, los lunes, miércoles y viernes, a las 22 horas.


C. Arci

** LOS CAPORALES, el dúo cómico del momento, fueron recontratados por la empresa del Humoresque. Los dos Luchos —Arenas y Pinto— trabajaron hasta hace poco en la sala de la calle San Ignacio, viajaron a Uruguay a cumplir contratos por un mes, y volvieron a Radio Corporación. Ahora los llaman del Humoresque. Redebutan el próximo viernes 16.

** LOS FLAMINGOS, sin Ariel Arancibia, anuncian ahora un nuevo disco. Se los grabó RCA Victor. Una cara lleva "Ansias" y la otra, "Luminarias". Esta última, con las firmas de Villota e Imperatore, los mismos autores de "Marcianita" y muchos otros éxitos.

** LOS MAYAS, un conjunto melódico mexicano, con participación de un guitarrista chileno, se presentan, por primera vez, en Santiago, el próximo jueves 14. Debutan en el Humoresque, la Compañía que dirige Rodolfo Martínez, y que es la única que pone dificultades a los que escribimos de estos asuntos, para entrar a los camarines a establecer contacto más directo con las noticias, los rumores, los comentarios y menos los chismes. En ningún otro teatro ocurre lo mismo.

** LOS HERMANOS ARRIAGADA acaban de publicar un disco con más movimiento que un terremoto. Es un 45 RCA, con dos títulos que pueden llegar, si no lejos, por lo menos, bien allá: "En la cantina" y "Guarachando".

** ANDRES MARTORELL, uno de los tres mejores directores de fotografía del cine latinoamericano, está radicado definitivamente en Chile. Trabaja para la empresa cinematográfica CINEAM, habiendo desechado importantes ofrecimientos de empresas que operan en mercados tan grandes como los de Argentina, Brasil y México.


A. Martorell

** Y A PROPOSITO DE CINEAM, es casi seguro que esta nueva industria cinematográfica chilena editará un noticiario —NOTICIARIO, entiéndase bien— con el auspicio de la Municipalidad de Santiago. Hacía falta. Estamos muy acostumbrados a las notas comerciales, y nos conformamos con muy poco. Bueno, con lo que hay, simplemente. Ojalá resulte.

** ALFREDO DEL SANTE, cantante melódico peruano, fue contratado por Radio del Pacífico, para su programación de diciembre. El "cholito" Del Sante, como le dicen sus amigos, estuvo antes en Santiago, cantando en boites y en teatros de revistas. Jorge Quinteros Tricot, director de la Pacífico, le escuchó un día, y le dijo:

—Ud. podría conquistar un buen nombre trabajando en nuestra emisora. ¿Por qué no se viene con nosotros? Y Del Sante aceptó encantado, y ahí está, recibiendo aplausos de todo el mundo.

EN SEIS semanas estiman el tiempo que se invertirá en la filmación de la película "Deja que los perros ladren". Así lo hicieron ver los productores en conferencia de prensa realizada en los propios sets de Chile-Films.

"CHILE HA GANADO DOS campeonatos en estos dos últimos días. Primero fue Colo Colo, al clasificarse campeón profesional el domingo; luego, la Selección Femenina de Básquetbol, al derrotar a la Selección de Brasil". (Comentario de un vecino mío que se jacta de ser sumamente imparcial en sus juicios).

CARLOS MELO CRUZ, ex Director del Teatro Municipal, fue operado de su mano izquierda. Los tendones se salían de cauce y los dedos funcionaban por su cuenta. Ahora está mucho mejor.

Y, por hoy, ya es bastante. La alta temperatura me trae loco. Carabineros de la Octava Comisaría recuperaron mi motoneta antes de 24 horas. Los dos pobres infelices que tuvieron la mala ocurrencia de hurtarla, lloran sus penas en un calabozo. Los perdono, porque soy buenagente. Moraleja, no robe motonetas. Si puede, cómprese una.

Aris

LUCHO GATICA CANTA HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO VERMOUTH Y NOCHE CAUPOLICAN



Extraordinario ha sido el éxito de Lucho Gatica en el escenario del Teatro Caupolicán. El astro máximo de la canción sentimental se presenta como atracción de la Revista Musical de Vicente Sallorenzo "Como Lucho No Hay Oiray". Cantará hoy, penúltimo día, en Vermouth a las 6,45 y Noche a las 10, y mañana se despide de Chile con dos últimos espectáculos en Vermouth a las 6.45 y Noche a las 10. Junto a Lucho Gatica actúa como acompañante la Gran Orquesta de 18 Profesores que dirige el maestro británico Mr. Roberto Inglez; Fresia Soto, la nueva voz de Chile; el Quinteto de Jazz de Carr Twins formidables mellizos intérpretes del Rock and Roll; el Dúo de la Simpatía de Nena Mejías y Angel Patiño; los mejores folkloristas, populares Hnos. Lagos; María Valdez, Orlando Castillo, Alejandro Lira, Raúl Alvarez y muchos otros más de Radio Portales, hoy por hoy, la favorita en el dial chileno. Las localidades a $ 1.200 Platea, $ 600 Balcón y $ 350 Galerías están a la venta desde las 10 de la mañana en el Caupolicán para las dos penúltimas actuaciones de "Pitico" de hoy sábado, y las dos últimas de mañana domingo.

ENTRE Bastidores

"CARMINA BURANA" reaparece el próximo jueves en el Victoria. Este Ballet-Oratorio será presentado en funciones de vermouth y noche por el Ballet Nacional Chileno.

—o—

LOS DOS ULTIMOS DIAS de representaciones de "El Caso de Elizabeth Collins" se cumplen entre hoy y mañana. Américo Vargas y su Compañía de Comediantes comenzará desde el lunes o martes a preparar las dos obras que representarán en el Festival de Verano que organiza año a año la Municipalidad de Viña del Mar. Llevará "La Dama del Alba", de Alejandro Casona, y "El Caso de Elizabeth Collins".


A. Vargas

—o—

SE CONFIRMO UNA PRIMICIA que entregué hace algunos días a los lectores. MIGUEL FRANK dirigirá una obra policial de Agatha Christie titulada "La Telaraña", pero la tendrá que dar con otro nombre ("Crimen a domicilio"), porque el título original lo tiene registrado como obra propia Gabriela Roepke, autora chilena. Este "crimen" tendrá domicilio particular y público en el Petit Rex y comenzará a cometerse a mediados de enero próximo.

He aquí algunos de los artistas que intervendrán en el reparto: Susana Bouquet, Fresia Astica, Pepe Rojas, Víctor Meiggs y otros. El crimen será producido por el doctor Miguel Norero. Esta obra lleva cuatro años de representaciones en Londres. Sirvió para la reaparición de la actriz Margaret Lockwood, quien había estado largo tiempo lejos de los escenarios. Allá la vio Miguel Frank.


M. Frank

—o—

LLENOS DE REGALOS arribaron antenoche a Santiago los integrantes del Teatro de Ensayo, después de permanecer durante diez días en Punta Arenas. Allí representaron "La Pérgola de las Flores" y "Deja que los perros ladren". A su arribo a Los Cerrillos, la totalidad de los artistas (Silvia Piñeiro, Matilde Broders, Nelly Meruane, Mirella Véliz, Rubén Unda, Mario Hugo Sepúlveda, Hernán Letelier y otros) declararon:


SILVIA PIÑEIRO

"Ha sido un viaje maravilloso. Tanto por las comodidades de que disfrutamos en el avión LAN como por las atenciones recibidas en Punta Arenas. Este será un recuerdo inolvidable para el TEUC. Los habitantes de allá no sólo se conformaron con aplaudirnos, sino que nos atendían con fiestas, banquetes, cocteles y regalos. A los puntarenenses les estamos sumamante agradecidos. Guardaremos un reconocimiento eterno para ellos".

—o—

APARECIO EL NUMERO 6 de la revista Apuntes, que dirige Teresa Piñana y que aborda temas teatrales de sumo interés. Se distribuye gratuitamente entre periodistas, artistas, embajadas y grupos teatrales de provincias.

Diógenes

MAS DE CUARENTA Y DOS MIL QUINIENTAS PERSONAS HAN VISTO HASTA HOY LA OBRA CHILENA DE CHITO FARO, "CONVENTILLO"

Un éxito sin precedentes en el teatro chileno está obteniendo la obra de Chito Faró, titulada "Conventillo", convirtiéndose, por lo tanto, en el éxito teatral del año.

Un nuevo autor chileno, que se incorpora al Teatro Nacional con una obra hecha para el pueblo, a quien desde hace años no se le da el teatro que pide. Chito Faró es, por lo tanto, el autor chileno del año. El éxito de su "Conventillo" no será superado tan fácilmente.

"Buenos, pero vanidosos", un éxito del cine italiano, martes, Sala Imperio, en un nuevo suceso de Internacional Films

Las mejores estrellas y los más conocidos astros del cine italiano se dan cita en una comedia profundamente humana y realista. Es el nuevo éxito que presenta el sello Internacional Films, desde el martes próximo, en la Sala Imperio, con el título de "Buenos, pero vanidosos".

Maurizio Arena, Inge Schoner, Memmo Carotenuto y Eduardo Nevola son algunos de los principales personajes que intervienen en este nuevo suceso, pleno de encanto y provisto de un mensaje ejemplarizador. Todo un suceso en la pantalla, que provocará los comentarios más elogiosos de parte del público.

MIRILLA INDISCRETA

Por Maureen O'Holyway

• Joan Fontaine dice a sus amigos íntimos que desea conseguir un permiso de guiar un avión. Explica que es una enfermedad de familia: su primo, Sir Geoffrey de Havilland, dibujó uno de los primeros "jets".

• El productor de films David Susskind está tratando de contratar a Dolores del Río para el papel de Lady de Wynter en "Los Tres Mosqueteros" y a Maximilian Schell para el de D'Artagnan.

• La United Artists ha ofrecido a Otto Preminger la cantidad de cinco millones de dólares por su film "Exodus". Rechazó la oferta.

• El violinista Jascha Heifetz ha dicho: "Quizá tenga cierta facilidad; la gente dice que he nacido para tocar el violín. A pesar de que he tenido que trabajar mucho y sigo trabajando enormemente. Toco escalas cada día. Es aún la mejor manera de perfeccionarse".

• Diana Dors vendió sus memorias a una publicación inglesa por 420.000 dólares y recibió 200.000 dólares por la cancelación de dos films por la RKO.

• Gracie Fields se ha retirado y ha abierto, en Montecarlo, un juego de bolos.

• Eva Gabor se encontraba enferma en el hospital. Para distraerla, su marido organizó en su habitación un desfile de maniquíes ofreciendo comprarle todos los vestidos que le gustaran.

• Bobby Darin, de 24 años, y Sandra Dee, de 18, han anunciado su enlace. Se enamoraron rodando juntos un film en Italia.

Hoy en vermut obra de Luco Cruchaga gran éxito nacional


MARIO LORCA

Mario Lorca, uno de los más destacados jóvenes valores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, tiene el papel protagónico del drama rural "La viuda de Apablaza", original de Germán Luco Cruchaga, que se presenta en vermut, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Esta obra, que obtuviera sensacional éxito en Montevideo y Buenos Aires, vuelve a ocupar la cartelera del Antonio Varas después de cuatro años de su estreno.

En función nocturna, y con carácter estrictamente excepcional, se presenta la misma obra, accediendo a petición especial de un gran sector del público.

COMENTARIO de cine

"UN HEROE DE NUESTRA EPOCA"

ITALIANA, 1955 (Dist. por Select Films). Dirigida por Mario Monicelli; en blanco y negro. Con Alberto Sordi, Giovanna Ralli y Franca Valeri.

Mario Monicelli, quien también realiza "Los Desconocidos de Siempre" y "La Grande Guerra", es el director de "Un Héroe de nuestra Epoca". Trátase de una farsa entretenida, aunque un tanto episódica en su construcción, cuya responsabilidad interpretativa descansa casi totalmente en Alberto Sordi.

Inevitablemente, en películas de esta índole, tiene que haber episodios más divertidos que otros. Mucho menos habitual es el agudo sentido satírico de Monicelli.

El protagonista es un hombre que tiene miedo de vivir. Constantemente toma las más inauditas precauciones para evitar peligros y complicaciones imaginarias; pero eso no le impide, una vez tras otra, ser víctima de enredos reales.

También aparece en esta película el tema, muy explotado por el cine italiano posterior, de las aventuras amorosas frustradas de señores un tanto maduros y "verdes".

I. S. N.

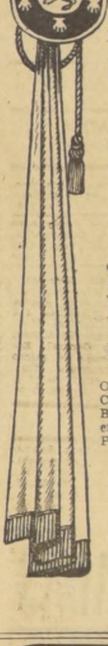
¡POR FIN! "LA PERGOLA DE LAS FLORES"



Francisco Flores del Campo, el autor musical de "La Pérgola de las Flores", ha merecido grandes elogios por sus canciones y bailes. Esta comedia, que triunfa en todo Chile, retorna mañana en función de vermut a la Sala Camilo Henríquez.

Las entradas pueden ser retiradas con la debida anticipación en las dos boleterías del teatro.

Lunes, vermut a las 19 horas. Martes, descanso.



LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EN SU PLAN DE DIFUSION CULTURAL

PRESENTA A LA:

Orquesta Filarmónica de Chile

Director: Juan Matteucci

HOY, A LAS 22 HORAS, EN:

Calle Amengual con General Souper

PROGRAMA:

GLINKA: Russlan y Ludmila (Obertura)
LENG: Dolora N.o 3
J. STRAUSS: Vals del Emperador
CRESTON: Dance Oberture
WAGNER: Maestros Cantores.

DOMINGO 11.— Dos espectáculos, a las 22 horas:

Orquesta Filarmónica de Chile, en la Plaza Cádiz. Ballet de Arte Moderno, en la Feria de Artes Plásticas.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: La viuda de Apablaza.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Presentación de Lucho Gatica.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso de Elisabeth Collins.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: Las Leandras.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. Telda Terán, Mary Sánchez y los Bandama, Carmela Domínguez. Carlos Duval. Trío Charola.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Coquetas españolas.

CINES

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. S. V. y N.: Retrato en negro.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— M. V. y N.: Baile de noche.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Dos fantasmas y una muchacha.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— M. V. y N.: Veracruz.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— M. V. y N.: Tú eres el veneno.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. S. V. y N.: Una llama mágica.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— V. y N.: Payaso. Mil estrellas brillan.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— M. V. y N.: Un héroe de nuestra época.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. S. V. y N.: Todos los pecados de esta tierra.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. S. V. y N.: Placeres de solteros.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: La ventana.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Tipos de playa.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. S. V. y N.: El resto es silencio.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481951).— V. y N.: Juana la pelirroja.
METRO, Bandera 137 (83361).— M. V. y N.: La adorable pecadora.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. S. V. y N.: La muchacha sencilla.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41745).— M. V. y N.: Veracruz.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— M. S. V. y N.: Tú eres el veneno.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Feliz aniversario.
PLAZA, Compañía 1065 (84714).— M. S. V. y N.: Baile de noche.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: La ventana.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— M. V. y N.: Un rayito de luz.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. S. V. y N.: Un héroe de nuestra época.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins (91254).— King Kong. El capitán de Kopenick.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Una virgen moderna. Vidas truncadas. Isla sangrienta.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (52443).— Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El bucanero. Regreso de Bataán. Hijos del espacio.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cuando amar no es pecado. La odisea del oeste. El tigre enmascarado.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Orfeo negro. La ley es la ley.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Salem Aleikum.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Niñas sin hogar. Sendas tortuosas. Pregúntale a ella.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Vida y música de Benny Goodman. La mujer que yo adoro. Que siga el rock.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los tres lanceros de Bengala. Calles de Laredo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El tejano solitario. El tesoro de Tarzán. Que me toquen las golondrinas.
BULNES, Avenida Bulnes 188.— (66677).— La indiscreta.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Hijos del espacio. Estampido de sangre. Bautizo de fuego.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El primer hombre al espacio. Frankestein 1959.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Hombres sin corazón.
COLON, San Pablo 3001 (90577). Las mil y una noches. La invasión del mundo. La guerra de los satélites.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Romeo y Julieta. La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Hijos del espacio.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Mujeres sin rumbo. La vida comienza mañana. La encantadora enemiga.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Un hombre sin suerte. Sombras del pasado.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Puerto del infierno. Balas y flechas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Un hombre sin suerte. Sombras del pasado.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Puerto de furias. Proeza de mujer. Por primera vez.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Imitación de la vida. Balas sin nombre.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Una eva y dos adanes. De aquí a la eternidad. Problemas de alcoba.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Acapulqueña. Los hermanos diablo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Romeo y Julieta.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— El caso de la Soto. El estrangulador fantasma. Dino el rebelde.
MADRID, Chacabuco 32.— Música y lágrimas. Dinero, mujeres y sueños. El niño invisible.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La muchacha de las salinas.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Los tramposos. Escuela de cocottes.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Simbad y la princesa. El puente sobre el río Kwai.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Sesiones: M. S. V. y N.: Dos fantasmas y una muchacha.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Una eva y dos adanes. De aquí a la eternidad. Problema de alcoba.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027).— El caimán humano. El joven vengador. La esclava del sheik.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El mago de Oz. Por primera vez. Vida y música de Benny Goodman.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Las siete colinas de Roma. X-7 rey del espacio. Tres compromisos de amor.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Hiroshima, mi amor. Juegos peligrosos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Carrusel chaplinesco. La flor que no murió. El mago de Oz.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152).— El centauro vengador. Tú hijo debe nacer.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Una eva y dos adanes. De aquí a la eternidad. Problemas de alcoba.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Diana la modelo. Tontos de altura. El centauro vengador.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Las siete colinas de Roma. X-7 rey del espacio. Tres compromisos de amor.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Que me toquen las golondrinas. El ocaso de los bárbaros. Cowboy.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Payaso. Mil estrellas brillan.
REPUBLICA, República 239 (93613) Música y lágrimas. Dinero, mujeres y sueños. La gran aventura de Tarzán.
RIO, Monjitas 743 (33550).— No es dama, es mi mujer.
RITZ, San Antonio 59 (380613).— Madriguera del vicio. La pandilla maldita.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El caimán humano. El joven vengador.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Selva cruel.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Esta noche vuelan las faldas.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Los diez mandamientos.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Siete novias para siete hermanos. Me casé con una bruja. Ratas del desierto.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (33357).— Nubes de humo.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El bucanero. Hijos del espacio. Echenme a mí la culpa.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Romeo y Julieta.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Un rayito de luz.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). La gran parada de Chaplin.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
SUR, San Diego 935 (61524).— King Kong. El capitán del Kopenick.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El ártico salvaje.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Risas y más risas.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Que me toquen las golondrinas. El ocaso de los bárbaros. X-7 rey del espacio.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Camarotes indiscretos. Cantando voy por la vida. El águila del desierto.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — La encantadora mentirosa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Chicas descarriadas.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— La historia del tango. Cuando lloran los violines.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Martín Lutero.
MUNICIPAL, (San Bernardo).— El bello Antonio. Alí Babá y los cuarenta ladrones.
NACIONAL (Puente Alto).— Vivir del cuento. Mujeres sin rumbo Macabro.
PEÑAFLOR (Peñaflor).— La gran cacería. Por qué ya no me quieres.
PLAZA (Puente Alto).— Las aventuras de Huckleberry Finn. Espías a caballo.
SANTIAGO, (San Bernardo).— Siete ladrones. Divino o profano.
PLAZA (Talagante). — Carretera infernal. Buitres de la pradera. Trágica fascinación.

Películas del Momento

"TODOS LOS PECADOS DE ESTA TIERRA".— (Imperial Films). Alemana. Vicios de algunos prejuicios. Bárbara Rütting, Ivan Desny, Hans Schoner. Mayores de 18. (Huelén).

"UN RAYITO DE LUZ".— (Europa Films).— Comedia sentimental. Conflicto de una niña de 9 años. Hispana, en tecnicolor. Marisol. Menores. (Rex. Santiago.)

"EL RESTO ES SILENCIO".— (Aló Films).— Versión alemana de Hamlet vertida a nuestros tiempos. Hardy Kruger. (Lido.)

"LA VENTANA".— (Selman).— Suspenso. Bárbara Hale, Boby Driscoll. Mayores de 15. (Real.)

"ENTRE PALMERAS EN EL MAR AZUL".— (Alvarez, Giménez y Cía.).— Comedia musical alemana, en tecnicolor. Bibi Johns, Julia Rubini, Lily Dagover. Menores. (Imperio.)

"UN HEROE DE NUESTRA EPOCA".— (Select Films).— Farsa tragicómica de un miedoso. Italiana. Alberto Sordi, Giovanna Ralli. Mayores de 18. (Windsor.)

"BAILE DE NOCHE".— (Leo Films).— Historia del primer desliz de una jovencita. Pascale Audret, Jany Clair. Mayores de 18. (Plaza.)

"VERACRUZ".— (CCN).— Aventuras. Tecnicolor; con Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel. Mayores de 15. (Central).

"TU ERES EL VENENO".— (Leo Films) Suspenso. Maquiavelismos de una mujer. Marina Vlady, Robert Hossein, Odile Versois. Mayores de 21. (Pacífico).

"LA ADORABLE PECADORA".— (M G M).— Picardías de una atrayente coqueta. Marilyn Monroe, Ives Montad, Tony Randall. Tecnicolor. Mayores de 14. (Metro).

"EL RETRATO NEGRO".— (Universal).— Drama.— Triángulo amoroso en tecnicolor. Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, John Saxón. Mayores de 21. (Astor).

"NORMAN RECLUTA".— (Rank).— Excentricidades de un simpático recluta. Festiva. Norman Wisdom. Menores. (Bandera).

"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Lizst. Tecnicolor. Dirk Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor. Mayores de 14. (Ducal).

"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (King).

"UNA MUCHACHA SENCILLA".— (Contifilm).— Comedia musical alemana. Caterina Valente. Tecnicolor. Menores. (Nilo.)

LA NACION

El fracaso de un ídolo

● Los miembros del PC no violan las decisiones de los jefes.— ● Anotando los nuevos términos de expresión.— ● Conferencia de escritores.

Por RICHARD WRIGHT

VII

Mi trabajo de barrer las calles, que me había sido dado por las autoridades de Beneficencia cesó y me puse a buscar un trabajo que no existía. Pedí dinero prestado para poder ir y venir al Club. Encontré un ático para mi madre mi tía y mi hermano cerca de unas vías del tren. Por fin la Beneficencia me colocó en un Club de muchachos de la parte sur y gané escasamente lo necesario para mantener a mi familia.

Entonces comenzaron a planteárseme problemas políticos. Ross cuya vida había intentado escribir, fue acusado por el Partido Comunista de "tendencias antijerárquicas", actitud colaboracionista de clase, y "secesionismo ideológico", frases tan fantásticas que me quedé atónito cuando las escuché. Se rumoreaba que yo también sería acusado por culpas similares. Se creía que había sufrido su influencia.

Una noche un grupo de camaradas negros vino a mi casa y me ordenó que no me acercara a Ross.

—Pero, ¿por qué? —pregunté.

—Es un elemento poco sano —me dijeron—. ¿No aceptas nuestra decisión?

—Es una decisión del Partido Comunista?

—Sí —me dijeron.

—Si yo fuera culpable de algo acataría esa decisión —dije—, pero no he hecho nada.

—Camarada, no comprendes —me dijeron—. Los miembros del Partido no violan las decisiones de los jefes.

—Pero esa decisión no se me puede aplicar a mí —dije—. No pienso hacer ningún caso.

—Tu actitud no merece nuestra confianza —me dijeron.

Yo estaba indignado.

—Mirad —estallé, levantándome y agitando los brazos—. ¿Qué es lo que os atemoriza? Sabéis donde trabajo y lo que gano. Conocéis a mis amigos. ¿Queréis decirme en nombre de Dios qué ocurre?

Se marcharon con una sonrisa que significaba que pronto sabría lo que ocurría.

Pero no todo eran sombras políticas. Encontré que mi trabajo en el Club de Muchachos era absorbente. Todos los días, muchachos negros de ocho a veinticinco años venían a nadar, dibujar y leer. Era un grupo salvaje y sin hogar, culturalmente perdidos, espiritualmente desheredados, candidatos para las clínicas, depósitos, prisiones, reformatorios y la silla eléctrica del Estado. Durante horas escuchaba sus conversaciones sobre aeroplanos, mujeres, pistolas, política y crimen. Sus figuras de dicción eran de gran fuerza y colorido. Yo siempre tenía un lapicero y un papel a mano para apuntar aquellas expresiones y reacciones que me traían. Aquellos muchachos no temían a la gente ni creían que todo el mundo era un espía. Los comunistas que dudaban de mí no conocían a estos muchachos, sus sueños complicados ni sus destinos demasiado claros. Yo dudaba poder comunicarles la tragedia que tenía ante mis ojos.

Mis deberes de Partido entorpecieron mis esfuerzos de expresión. El Club decidió convocar una Conferencia de todos los escritores de izquierdas del Medio Oriente. Apoyé la idea y afirmé que la Conferencia debía enfrentarse con los problemas de la profesión. Mis argumentos fueron rechazados. La Conferencia se referiría a cuestiones políticas. Así lo decidió el Club. Se me pidió una definición de lo que se esperaba de los escritores, libros o actividad política. Yo dije que ambas cosas. Escribir unas horas al día y dedicar a la agitación las restantes.

Se reunió la Conferencia, asistiendo un comunista como asesor. Se debatió la cuestión: "¿Qué espera el Partido Comunista del Club?"

La contestación del jefe comunista abarcaba desde organizar hasta escribir novelas. Yo afirmé que un hombre u organizaba o escribía novelas. El jefe del Partido dijo que había que hacer ambas cosas y su opinión prevaleció. Así, pues, **Frente de Izquierdas**, para el que tanto había trabajado, pasó a mejor vida.

Me di cuenta de que se acercaba el fin del Club y me levanté para proponer que se disolviera. Esta actitud mía fue llamada derrotismo y atrajo sobre mi cabeza una fuerte desaprobación por parte del jefe del Partido. La Conferencia terminó con la aprobación de una multitud de resoluciones referentes a China, India, Alemania y el Japón, y sobre las condiciones que afligían a varias partes del mundo. Ni una sola palabra se dijo sobre los escritores.

Las ideas que yo había expuesto en la Conferencia vinieron a aumentar las sospechas que ya había despertado entre los negros comunistas de la parte Sur y el Partido Comunista tenía ya la certeza de que abrigaba en su seno a un peligroso enemigo. Se susurraba que yo trataba de encabezar un grupo secreto de oposición al Partido. Yo sabía que negar una acusación era inútil. Me causaba disgusto encontrarme con un comunista, porque no sabía cuál sería su actitud.

Después de la Conferencia se convocó un Congreso de Clubes John Reed de todos los Estados. Pero a medida que avanzaban las sesiones se notó una atmósfera de aturdimiento y de falta de satisfacción entre los escritores, la mayoría de los cuales eran muy jóvenes y ansiosos de realizar una buena labor. Nadie sabía lo que se esperaba de ellos y del Congreso no surgió una idea unificadora.

A medida que el Congreso se acercaba a su final, yo ayudaba a preparar el futuro de los Clubes. Diez de nosotros nos reunimos en un hotel del Loop, y para mi asombro, los jefes del Comité Central de los Clubes confirmaron mis críticas sobre la forma en que habían desarrollado éstos su vida. Yo estaba muy excitado. Había llegado, pensé, el momento de que los Clubes vivieran.

(Continuará).

Richard Wright



Nació el 4 de septiembre de 1908, en una plantación situada a veinticinco millas de Natchez, Mississippi, de padres negros y pobres. Abandonada por su padre, su madre, una lavandera, lo educó hasta que fue atacada de parálisis. Entonces, su abuela se encargó de él y lo mandó a una escuela dirigida por adventistas del Septimo Día. A los quince años abandonó el hogar y trabajó durante dos años en Memphis, donde leyó la obra de H. L. Mencken "Libro de prefacios", y decidió hacerse escritor. Con ciento cincuenta dólares en el bolsillo marchó a Chicago y se ganó la vida en diferentes oficios hasta que la depresión lo dejó sin trabajo. Se unió al Partido Comunista por mediación del Club "John Reed".

Sus principales obras son: "Los hijos del tío Tom", "Cuán grande nació", "Hijo nativo" y "Muchacho negro".

PALABRAS CRUZADAS



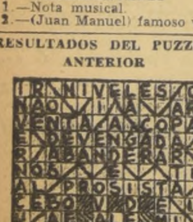
HORIZONTALES

1.—Nota musical.
2.—(Juan Manuel) famoso volante, cinco veces campeón del mundo.
8.—Nota musical.
10.—Término medio entre dos cosas, pl.
13.—499.
14.—Pronombre personal.
16.—Versos de once sílabas.
19.—Cortar menudamente con los dientes.
20.—El astro rey.
21.—Prohibición de tocar ciertas cosas.
22.—999.
23.—Dos vocales fuertes.
25.—Punto cardinal.
26.—En las recetas médicas: récipe.
27.—Interj. poco usada con que se llama al perro.
28.—Flor heráldica.
29.—Hijo de Noé, tronco de los pueblos de raza semítica.
30.—Terminación de verbo.
31.—Hija mayor de Labán, esposa de Jacob (Biblia).
33.—Nave, embarcación.
35.—Prom. posesivo. m., pl.
37.—Apócope de santo.
39.—Dos y uno.
41.—Daría de mamar, Criaría.
43.—Aspas, devanadoras.
49.—49.
50.—Colocar una cosa de modo que estorbe a otra.
51.—Tengo conocimiento de una cosa.

VERTICALES

1.—Una de las virtudes teologales.
2.—Sistema federal de Gobierno, pl.
3.—Prep. latina que significa a, junto, hacia, etc.
4.—Conjunción negativa.
5.—Ansar, oca.
6.—Prefijo privativo.
7.—Escuché.
9.—Moneda de cobre de los romanos.
10.—Toma la medida.
11.—Maldecir a uno. Fig.: reprobar o condenar.
12.—Fig.: paliza, zurra.
15.—Encima. Usase en varias palabras compuestas.
16.—Med.: inflamación superficial de la piel.
17.—Especie de poema que se cantaba en honor de Apolo, entre los antiguos.
18.—P. p. irr. de suprimir.
24.—Escuchaba.
25.—Arbusto parecido a la casia.
31.—Elogia, alaba.
32.—Ladrido entrecortado de los perros.
34.—Aféresis de ahora.
36.—Décima y décimaquinta letras del abecedario.
37.—Sin número.
38.—Ant. en la.: De la prep. en y en el art. a por la.
40.—Artículo determ., en gén. m. y núm. singular.
42.—Nota musical.
44.—Río de Italia.
45.—Agencia noticiosa internacional, sigla.
46.—Prep. inseparable que significa dentro.
47.—Nota musical.
48.—Prep. insep. que forma parte de varias voces de nuestra lengua.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR





Los SABADOS de PEDRO GAJARDO

HECHOS DEL DEPORTE

Los mejores Seleccionados en la historia de nuestro fútbol

● No es posible una comparación de valores de épocas distintas ● Sólo dos grandes arqueros tuvo Chile: Guerrero y Livingstone. ● Surgen los nombres de varios otros cracks todavía no superados

Con tanto jugador bueno que ha pasado por nuestras canchas se podrían hacer varios selecionados. Equipos que servirían de base y resumen, sin duda, a este ensayo sobre la historia del fútbol chileno, que ha venido publicando LA NACION. Hemos hecho desfilar a las figuras más sobresalientes, cada una en su época y en su fútbol —lo que es muy importante, porque son cosas distintas—, hasta acercarnos a la época contemporánea, meta de nuestros propósitos. Claro que habrá otros nombres, aparte de los que hemos dado, pero es que todos no caben en este recuento. Además, no pueden ser muchos los olvidados. Y otros que quedaron al margen de la cita, se debió a que fueron considerados en un plano inmediatamente inferior.

COMPARACION QUE NO CABE

La historia del fútbol nacional, que abarca desde 1890, más o menos, hasta nuestros días, permite, pues, la mención de altos valores en épocas diferentes, pasando por la evolución natural y por variantes técnicas exigidas por el juego mismo, hasta llegar a un 1960, en el que podemos apreciar —mirando hacia atrás con respeto, con fidelidad y con espíritu crítico— un fútbol moderno, en el que disminuye en importancia el concepto individualista, para dar paso al elemento que más "sirve" al equipo. Por eso es también que tienen razón quienes aseguran que no son comparables los jugadores de antaño con los actuales. Claro que no. No resisten análisis comparativos que concluyan en la búsqueda de esa diferencia de capacidad que tanto agrada al público del fútbol.

Pero si no queremos exponernos a un análisis como el enunciado, más fácil resulta entonces la confección de seleccionados para las distintas etapas.

HASTA 1925

Para ello, conviene fraccionar este historial en tres periodos bien definidos, a saber: 1890 a 1925, 1925 a 1950 y 1950 adelante.

Hasta 1925 no hubo en el arco quien le hiciera sombra al "maestro" MANUEL GUERRERO, uno de los dos grandes guardavallas que tuvo nuestro fútbol. El otro fue Livingstone.

En la zaga, junto a ULISES POIREIR, tan indiscutible y eterno como Guerrero, aparece el nombre de CARLOS HORMAZABAL, aquel modesto crack que un día encontraron "pichangueando" en las históricas canchas del Parque Cousiño y que después resultó insuperable. Víctor Vergara fue quien más se le acercó.

En la media zaga hay tres nombres, tres craks inconfundibles: HUMBERTO ELGUETA, VICTOR TORO y UNZAGA, sureños todos. Junto a ellos, el viejo y recordado Próspero González, de actuación internacional inferior a los citados; el técnico Enrique Teuche, después un entrenador muy estudioso, y el "negro" Catalán, alma y vida de los seleccionados porteños.

¿Delanteros? Miren esta línea: VICTOR VARAS, AURELIO DOMINGUEZ, BOLADOS, DAVID ARELLANO y JOSE MIGUEL OLGUIN. Inamovibles, indiscutibles, por los fanáticos y por toda la crítica de su tiempo. Abello fue también un puntero derecho brillante, como Horacio Muñoz, y el "negro" France, dos interiores de nota, y como el goleador centrodelantero Manuel Ramírez, pero...

HASTA 1950

En este periodo puede formarse un seleccionado formidable. Véanlo.

Empieza el reinado del gran "Sapo" LIVINGSTONE. Su nombre se empina fácil por sobre el de otros que la hinchada no olvida, tales como Roberto Cortés, el "Pulpo" Simián, Hernán Fernández, y otros. Livingstone fue superior a ellos, me parece.

ASCANIO CORTES y JORGE CORDOVA, un par de maestros en la zaga. Rompedor y valiente, Ascanio; técnico y un erudito en recursos, "Cotrotro". ¡Qué pareja! Welch, "Cocoa" Roa y Víctor Morales, tres nombres dignos de hacerles leve sombra.

En la media zaga, en esta época, nadie mejores que FRANCISCO HORMAZABAL, el mejor discípulo que tuvo el famoso entrenador húngaro Francisco Platko; GUILLERMO SAAVEDRA, el mejor centro half del mundo, en 1930 y "Colo Colo" OSCAR GONZALEZ, criollo puro, producto nítido de la "furia" y de la "chispa" del fútbol chileno de antes. Y miren los nombres que deben quedar al margen: Araneda, el "negro" Riveros, Gornall, Eduardo Schneberger, "Cacho" Ponce, y otros.

Miren la línea de ataque que resulta para nuestro selecionado nacional 1925-1950: CARLOS SCHNEBERGER, SUBIABRE, RAUL TORO, JOSE AVENDAÑO y FERNANDO RIERA, actual entrenador del equipo de Chile para el Campeonato del Mundo 1962. ¡Cuántos escudos! E inmediatamente se puede formar otra línea: Sorrel, Carmona o el "Zorro" Vidal, Alfonso Domínguez, Norton Contreras o Carlos Giudice y el "Chico" Tomás Ojeda. ¿Dónde encontrar hoy esos nombres y cracks como ellos?

HASTA NUESTROS DIAS

LIVINGSTONE es el único que en nuestro estudio abarca dos épocas. Y Misael Escuti, su sucesor. No quedan dudas sobre estos cracks. El arquero del Colo Colo campeón es largo, el mejor de nuestras canchas en cualquier momento, y, me parece, está dispuesto a llegar igual al Campeonato Mundial del 62, siempre y cuando Astorga o Zazali no se encumbren y progresen demasiado. Pero la experiencia del arquero campeón creo que vale más que todo eso.

En la línea de zagueros centrales y cuidadores de wing, MANUEL ALVAREZ, ARTURO FARIAS e ISAAC CARRASCO destacan sin discusión. Completando el block defensivo, RAMIRO CORTES y LUIS VERA resultan indiscutibles por sobre cualquier otro candidato al puesto. De recursos distintos. Cortés se nos presenta como un futbolista completo, como un alto valor individual, como perteneciente a una época mejor. Vera, en cambio, es una pieza insubstituible en una defensa planificada sobre los actuales planteamientos de juego. En estos momentos, ambos le hacen una falta enorme al entrenador nacional.

En la última década del fútbol chileno, puede formarse una línea delantera de altos valores, como sería la de JAIME RAMIREZ, ENRIQUE HORMAZABAL, RENE MELENDEZ, MANUEL MUÑOZ y LEONEL SANCHEZ. Hablamos de cuando estaban en su mejor periodo, porque en estos instantes es indudable que no todos se encuentran en un mismo plano de rendimiento y de su apogeo. Otros nombres que brillaron estos últimos 10 años: Mario Moreno, Cremaschi, Jorge Robledo, Paco Molina y Guillermo Díaz (Santiago Morning).

¿Un seleccionado de todos los tiempos? No podría hacerse, porque Poirier no fue un back centro, propiamente tal; ni "Cotrotro" Córdova un back-wing; porque Víctor Toro y Guillermo Saavedra eran exclusivamente organizadores; Vidal y Avendaño, interiores de avanzada, etc.

Sin embargo, dicho en otra forma, podría afirmarse que hubo cracks todavía no superados, como son los casos de Guerrero, Livingstone, Poirier, Ascanio Cortés, Saavedra, Carlos Schneberger y Raúl Toro. ¿Vendrán otros, parecidos o superiores? Quizá. Otra historia lo dirá. Pero, en estos instantes, ahora que el fútbol ha evolucionado tanto, a poco más de un año de nuestro Campeonato Mundial —espectáculo cumbre para el fútbol chileno—, no los vemos, francamente.



EL "SAPO": Con una mano, apenas, desvía un a pelota que iba para gol. Aún en su retiro, la figura de Sergio Livingstone se alza como el más grande arquero chileno de todos los tiempos

Así Atendemos al Público

Buen trato dio a pasajera y no la abandonó en terreno eriazo

Conductor de liebre KF 20 responde a reclamante

Con respecto a la queja formulada por la señorita Corina Rodríguez R., contra el conductor de la liebre KF 20, por no haberle dado el vuelto de un billete de 500 pesos y dejarla abandonada cerca de terrenos eriazos de la Población Dávila, hemos recibido de parte del afectado, Eduardo Rodríguez Corona, carnet 2891372 de Santiago, la siguiente comunicación:

"Me permito molestarlo, para contestar a carta aparecida en el diario de su digna dirección hoy día 9 de diciembre, en la cual una señora que firma con el nombre de Corina Rodríguez B., ha hecho una reclamación en contra mía, acusándome de distraído, al negarme de darle el vuelto de un billete de 500 pesos y además, me acusa de haberla abandonado en un sitio eriazo, fuera de la Población. Estas acusaciones son totalmente antojadizas.

1.o Esta señora no me canceló con el billete que ella afirma haberme dado, pues en la garita hice el arqueo de los boletos cortados, con el dinero recibido, y ésto me salió perfecto, tengo de testigo al señor Inspector que estaba de turno el ... mencionado por la se... Corina Ro... guez.

2.o Es calumnia ... yo la haya ... jado "bota..." pues debid... la discu... que tenía... sobre el v... to, invité ... ella a ir c... migo hasta ... garita, ... queda al ... minal del ... corrido de ... línea, y a... tó, para h... el arqueo ... cionado, ... si me sob... dinero, ... tenía la ra... y en caso ... que saliera ... to, esta se... no la ... Pues ... mientras ... hacía, ella ... decirle na... nadie se ... no espera... el resulta... de dicha ... ración; y ... vista que ... había ido ... tomé como ... ella me ha... dado la ra... y no le di ... importancia ... asunto. ... más, la ... la no ... en despobl... pues está en ... calle Que... a una cua... del Retén ... Carabineros.

No qui... seguir pole... zando sobre ... demás cos... que ella me ... ce en la me... cionada carta".

Pagó con billete de $ 500 y no le dieron el vuelto

Soy asidua lectora del diario LA NACION, y como hay en él una sección "Cartas al Director", me permito esta vez hacer llegar estas líneas y rogarle sean publicadas, por tratarse de un hecho que se puede repetir con lamentables consecuencias.

Vivo en la Población Miguel Dávila, y como pertenezco a la Asociación de Básquetbol, tuve que asistir al Campeonato Sudamericano que se realizó en Santiago.

Después de una de las reuniones nocturnas, me vi obligada a tomar la liebre KF-20, el día miércoles 30, a las 24 horas.

Al pagar el pasaje con un billete de 500 pesos, el chofer me manifestó que en el transcurso del viaje me entregaría el vuelto. Parece ser ésta una costumbre que está generalizándose, especialmente entre los choferes de las liebres.

Al llegar a la Población y cobrárselo, se molestó, alegando que él no tenía vuelto que dar, y me obligó a llegar hasta la garita, que queda a gran distancia, al final de unos terrenos sin edificar. Era la 1 de la mañana. Allí me dejó

El arqueo de los boletos vendidos y el dinero entregado al Inspector de la línea, resultó perfecto, anota en su comunicación el conductor del taxibús KF 20. ¿Hubo confusión de la reclamante? ¿Quién tiene la razón?

Cartas al Director

Precios de los sandwiches

Ese diario, y supongo que todos los demás, recomiendan defenderse como se pueda de los precios abusivos. Pues bien, hace tiempo que en todo el centro los sandwiches de jamón valen 200 pesos, y los de queso 180 pesos. Pero la fuente de soda de Alameda Bdo. O'Higgins, frente al Hospital San Borja, tiene en pizarra el precio de 180 pesos, pero sistemática y reiteradamente cobra también 200 pesos, y cuando se les recuerda lo que dice la lista, alegan que la Registradora ya marcó 200 pesos y... no hay más remedio que pagarles lo que exigen, sin otorgar boleta.

Este negocio queda a dos cuadras del Comité de Defensa del Consumidor, en Vicuña Mackenna.— **Carnet 1627267, Santiago.**

Problemas y su solución

Los cuatro problemas graves que hay en la Vega, los "pelusas", la embriaguez, la pasada peligrosa del puente de los carros y la basura, tienen la siguiente solución:

Para simplificar los problemas mencionados hay que suprimir los paraderos terminales de recorridos que tienen en la Plaza Artesanos, buses y micros y llevar a estos a nuevos paraderos que deben ser ubicados en calles solas o con poco movimiento de vehículos.

Con estas disposiciones se les alejarían a los "pelusas", las futuras víctimas y descongestionarían en parte el hormiguero de gente y vehículos que se junta en la Plaza Artesanos.

El puente peligroso tiene una sola solución y es la de cortar, al oxígeno, el material que lo forma y los pedazos que salgan se venden al kilo. Enseguida se limpia el terreno. Para construir en el mismo lugar un nuevo puente de concreto armado igual a los que ya se han construido a ambos lados de éste.

De dicho puente para abajo, se debe empezar el abovedado y canalizado del río Mapocho hasta más allá del puente de los FF. CC. del E. que está en la estación Yungay.

Por otra parte, hay necesidad de abrir la corta calle Zenteno que está a la orilla del río, frente al patio de la estación Mapocho. Para que ésta empiece de Independencia y siga al costado del río para abajo hasta llegar al punto señalado en la canalización y el abovedado del río.

Por esa calle se desviaría el tránsito de vehículos. Mientras se construya el nuevo y amplio puente Manuel Rodríguez, y además por ella se llevarían los materiales para la obra de canalización y el abovedado de las aguas del río Mapocho.

Por otra parte considero conveniente de que la Vega es trasladada a locales más amplios y retirados de esa parte donde está, pudiera además ordenar mejor su comercio para bien de todo el pueblo consumidor.

Todo ésto hay que hacer para poder disponer con mayor acierto la formación de Plazas Jardines y paseos públicos y no creo que haya alguna oposición para hacer tales trabajos, ya que la mayor parte de la ciudadanía queremos que nuestra capital sea hermosa.— **Carnet 1464, Santiago.**

Bullicio autorizado...

Es corriente que las autoridades de la Municipalidad de Providencia otorguen permisos para bailes los días sábados a toda clase de instituciones. Y esto ocurre con frecuencia en el local donde funciona una escuela de párvulos, ubicada en Avenida J. M. Infante esquina de Alférez Real. No nos oponemos a este esparcimiento de la juventud, ni tampoco a los fines sociales que tales bailes persiguen. Lo que no comprendemos es que concedan estos permisos en este local que está a poco más de cien metros del Hospital del Tórax, del Hospital Salvador, Instituto de Neurocirugía y San Luis, amén del merecido reposo y tranquilidad a que tiene derecho todo el vecindario de Rancagua hasta Salvador, de Infante hasta Bilbao, Carlos Aponte, Rancagua con Ramón Díaz y calles adyacentes.

Donde colmó la medida fue el baile organizado el sábado 3, recién pasado, por un club cuyo nombre no merece la pena mencionarlo. Hicieron funcionar los parlantes que daban a la calle desde las 21 horas hasta las 6 de la madrugada, sin parar (cuando no eran discos rocanroleros estridentes, en una orquesta). Esta música se oía hasta la Avenida Salvador, León Gallo, Joel Rodríguez, Miguel Claro (sólo menciono las calles de la periferia del bullicio). Nadie durmió esa noche hasta las 6 de la madrugada. Ningún dirigente de ese club, ni carabineros e inspectores se preocuparon de la tranquilidad del vecindario. ¿Para qué? A las 4.30 y 5.30 horas se llamó a radiopatrullas, pero no llegaron a poner término a este bullicio.

¿Y las infracciones contra los ruidos molestos? ¿Y la tranquilidad de los enfermos de los Hospitales del Tórax, Neurocirugía, etc.? ¿El sueño del vecindario? Nada de esto se tuvo presente al otorgar este permiso. Ojalá que las autoridades Municipales de Providencia tengan un poco más de consideración con el vecindario.

María Isabel Gormaz Correa, carnet 1410703, Santiago, y firma ilegible, carnet 3709..., Santiago.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

